

## El problema universitario debe tratarse a base de plena democratización (Villar Palasí)

Primera aparición en público de la viuda del presidente Nasser



El Cairo. — La viuda del presidente Nasser, en su casa, en Manhiet-el Bakry. Es su primera aparición en público, con motivo de recibir al primer ministro libanés Saab Salaam, que fue a testificarle su pésame. — (Telefoto Cifra)

## También Moscú rechaza el plan de paz Nixon para Indochina

«No hay nada en sus cinco puntos», dice

Moscú (Efe-Reuters). — Los rusos han dicho hoy que "no había nada" en los cinco puntos de paz para Indochina del presidente Nixon y que los círculos occidentales se sentían "francamente escépticos" acerca de la propuesta. Un comentarista radiofónico moscovita dijo: "El jefe de la Casa Blanca ha presentado estas propuestas como una nueva iniciativa de paz norteamericana, pero un examen más minucioso de cualquiera de los cinco puntos anunciado por Nixon revela que no hay nada de nuevo en ellos". Sobre el tema de la retirada de todas las tropas norteamericanas de Vietnam, el comentarista dijo: "Washington está dispuesta a retirar sus soldados solamente en el caso de que únicamente permanezca el Ejército de Saigón".

## SE ESTUDIA UNA PLANIFICACION NUEVA DE LA ASISTENCIA SANITARIA EN LOS CENTROS DE SEGURIDAD SOCIAL

El Dr. Lafuente Chaos ha dicho que el cambio que se propone traería una «Medicina nueva»

Madrid (Cifra). — Para estudiar la nueva planificación de la asistencia sanitaria en los centros de la Seguridad Social, se han reunido hoy, en la sede del Centro general de Colegios Médicos, 52 presidentes de Colegios y veintitantos consejeros. Los principales temas debatidos han sido los de jerarquía de los servicios y forma de ingreso en los centros. Al frente de los servicios de los hospitales habrá jefes de servicios clínicos, adjuntos, residentes y médicos internos. Los hospitales se clasificarán en ciudades sanitarias, hospitales nacionales, regionales y provinciales. Se pretende jerarquizar el trabajo común en lugar de las antiguas especialidades que actuaban como centros independientes), para lograr un estudio común, una permanencia de personal y una presencia personal en los hospitales, única forma de que especialistas y servicios tomen contacto con el enfermo conjuntamente o en el menor tiempo posible. Se entiende por departamento de estudio y tratamiento toda forma o modo de ser médico. Los servicios estudian

un sector del cuerpo humano y las secciones son las distintas partes de un servicio donde se trabaja más especializado. Habrá jefes de departamentos, jefes de servicio y jefes clínicos. «Con todo esto se pretende —ha dicho el presidente de los Colegios de Médicos, Alfonso Lafuente Chaos, al informar a la reunión— lograr una asistencia médica en España de nivel mundial, pues aunque los

### Secuestro de un ministro provincial en Canadá

Montreal (Efe-UPI). — Un ministro del "Gobierno provincial" de Quebec ha sido secuestrado esta noche de quince minutos después de que el Gobierno rechazara el canjear presos a cambio de la libertad del diplomático inglés Cross, secuestrado por elementos del frente de liberación de Quebec.

## Clausura de la Conferencia de Educación iberoamericana

Hoy sale López Bravo hacia Nueva York para asistir a la asamblea de la ONU

Toledo (Cifra). — La Conferencia de ministros iberoamericanos celebró hoy el acto de clausura en el palacio de Fuenzalida de esta ciudad. Presidió el ministro de Educación de Colombia, al que acompañaba el subsecretario español de Educación y Ciencia, quien pronunció un discurso durante el cual aludió al problema universitario. «Este problema —dijo— tiene que ser

to y también desde el punto de vista del acceso a la estructura universitaria: es decir, de la plena democratización de la enseñanza superior».

Luego se suscitó un debate sobre la conveniencia o no conveniencia de acortar los periodos actualmente existentes en la educación.

Se aprobó por último una resolución por la que se felicita a España por el apoyo prestado a los ministros iberoamericanos para realizar la reunión, a la vez que se agradece al Jefe del Estado español, al Príncipe de España, al ministro de Educación y al subsecretario de este Departamento todas las atenciones recibidas durante su permanencia en nuestro país.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN CEUTA

Ceuta (Cifra). — «La España surgida del 18 de Julio es una respuesta genuina adecuada a nuestra personalidad histórica, pero tan firme y enérgica como cualquier otra, frente a las injusticias sociales y la lucha de clases, frente a la violencia de la subversión y la no menor de los privilegios establecidos. No se debe al azar, ni al oportunismo político, el que una de las primeras Leyes Fundamentales promulgadas por el nuevo Estado fuera precisamente el Fuero del Trabajo. En el año 1938, el régimen de Franco quiso ya dejar anticipadora constancia de la que iba a ser la política de los años de paz, promulgando la carta magna de un nuevo orden social basado en la concordia, la justicia y la participación», afirmó el ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, durante el acto celebrado en el acuartelamiento de Regulares número tres, de Ceuta, en el que se hallaban concentrados profesores, monitores y alumnos de las tres Escuelas de Promoción Profesional Obrera del Ejército, existentes en aquella ciudad española.

Subrayó que la experiencia de formación profesional en el Ejército, fecundo fruto de la colaboración entre las fuerzas

(Pasa a séptima pág.)

## Trabajadores de la construcción con el ministro de Trabajo



Una representación de las secciones sociales del Sindicato de la Construcción encabezada por el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, señor Alvarez Abellán, ha visitado al ministro de Trabajo para agradecerle la reciente promulgación de la Ordenanza Laboral de la Construcción. — (Foto Fiel)

## «No hubo golpe de Estado en Bolivia», dice la Embajada en Madrid

Cuatro ex-ministros de Ovando figuran en el nuevo Gobierno

Madrid (Cifra). — El general boliviano Juan José Torres no asumió el Poder por un golpe de Estado, dice una nota que ha sido remitida a "Cifra" por la Embajada de Bolivia en Madrid.

La nota señala, por otra parte, que el general organizó la resistencia frente a un levantamiento de fuerzas regresivas y encabezó la insurrección popular que instauró al nacionalismo revolucionario en el Gobierno.

«El proceso boliviano no tiene vinculación con los de Chile, Perú, ni de ningún otro país, aunque todo movimiento de liberación de cualquier parte del Mundo —termina diciendo el comunicado— obedece a las mismas causas: el atraso y la dependencia».

### TENDENCIA DEL NUEVO GOBIERNO

La Paz (Efe). — El nuevo Gabinete del general Juan José Torres, ha sido calificado de "centro - izquierda" por el editorial de hoy de la emisora católica de radio en La Paz. Dicha emisora ha comentado que pese a los primeros pronósticos, según los cuales, el nuevo presidente formaría un Gobierno de extrema izquierda, la presión de un gran frente militar, así como la negativa de la Central Obrera a formar parte del Gabinete, han conducido al nuevo presidente a componer su equipo de colaboradores con hombres de distinta procedencia entre los cuales figuran cuatro ex-ministros del anterior gobierno, general Ovando. Según el mismo editorial, estos cuatro ex-ministros de Ovando que ahora lo son de Juan José Torres, podrían asegurar un determinado índice de continuidad en el Gobierno.

Mientras tanto, el presidente Torres, ha dado una definición de la línea política de su régimen, subrayando que el Estado controlará las industrias básicas aunque admitirá la cooperación de la empresa privada. De esta manera vienen a confirmarse la misma línea política trazada por Ovando el año pasado.

Pese a esta promesa de garantizar la empresa privada, la Cámara de Comercio e Industria ha solicitado al nuevo

(Pasa a séptima pág.)

## Temor de que Oriente Medio se convierta en un polvorín atómico

Parece que China suministrará a los árabes armas nucleares

Tel Aviv. — Del servicio especial de "Logos-Daily Mat".

La inquietud de las grandes potencias por la situación en el Oriente Medio ha llegado a la cúspide. La ansiedad soviética, sobre todo, se ha expandido recientemente desde que han llegado a Moscú informes del refortalecimiento nuclear de Israel, porque los israelíes no sólo tienen la bomba atómica, sino también una fuerza nada despreciable de bombarderos nucleares.

Los científicos extranjeros principalmente los franceses, están convencidos de que Israel puede llegar a ser el sexto miembro del club nuclear, del que ya forman parte Estados Unidos, la Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y China. Pese a que estos hechos son conocidos por los rusos, la básica causa de su alarma, en la continuada crisis en esta zona, es el papel que han jugado en la reciente guerra civil de Jordania las armas chinas.

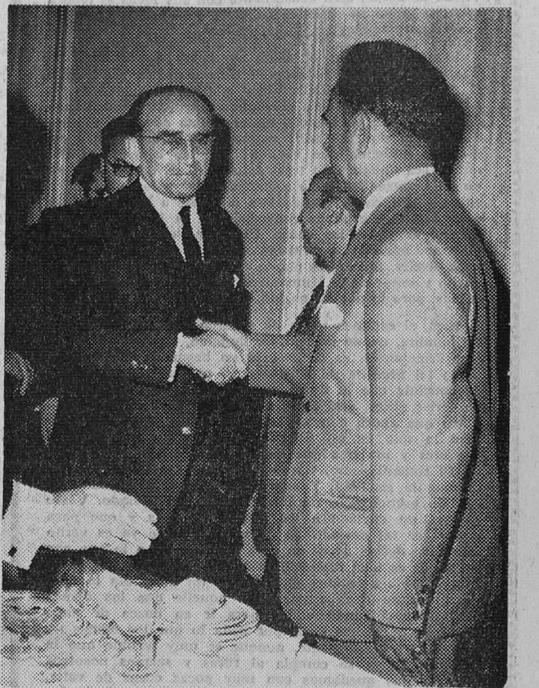
El descubrimiento de depósitos ocultos de armamento enviado por el Gobierno de Pekín, en las áreas que imperan los guerrilleros, ha convencido a los rusos de que Mao está dispuesto a equipar a los árabes —cuando los suministros estén disponibles— con armas nucleares. «¿Cuándo? Esta es una inquietante pregunta, pero a nadie sorprendería que fuera antes de lo que se cree debido a las prisas con que los chinos, sin ayuda exterior, excepto la de algunos expertos soviéticos que estuvieron presentes en las primeras secuencias de la preparación, están llevando a cabo su carrera nuclear».

El Gobierno de Israel ha denegado repetidamente que posea bombas atómicas del calibre de la de Hiroshima, pero el potencial de las mismas es suficiente para poder crear un mayor conflicto en el Oriente Medio. Al mismo tiempo, los israelíes temen que si China decidiera enviar a estos países sus aparatos nucleares, Rusia podría quedar enfrentada seriamente contra su coloso vecino. No hay evidencia, por otra parte, de que Rusia intente equipar a los árabes con esta clase de armas, como previamente ha sido prometido a los Estados Unidos, los cuales mantienen firmes la misma decisión.

### DECLARACIONES DE YASSER ARAFAT

El Cairo (Efe-UPI). — «La guerra civil de Jordania, de nueve días de duración, ha abierto el camino a la unidad militar dentro de los diversos grupos guerrilleros palestinos», ha dicho hoy en Amman, Yasser Arafat.

## Homenaje al teniente general García Rebull



Madrid. — Con motivo de su ascenso a teniente general, le ha sido ofrecido en el Casino Militar un homenaje al capitán general de Burgos, señor García Rebull. Entre otras personalidades, asistieron los ministros de Información y Turismo, Agricultura y Justicia. En la fotografía, el teniente general García Rebull saludando al señor Oriol. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## No necesitarán permiso de Madrid las obras en conjuntos histórico-artísticos

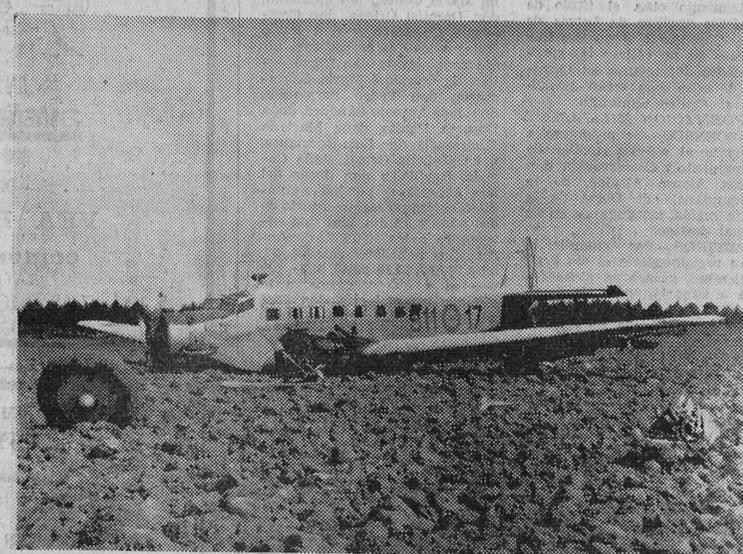
Creación de Comisiones en las localidades afectadas para estudiar y aprobar los proyectos

Madrid (Cifra). — La tramitación del expediente de millares de obras particulares en toda España se agilizará a partir de ahora, en virtud del decreto sobre Protección de Monumentos y Conjuntos Histórico-Artísticos, aprobado en el último Consejo de ministros.

## A casi dos mil kilómetros-hora voló el «Concorde»

Bristol (Inglaterra) (Efe). — El «Concorde 02» voló hoy a 1.920 kilómetros por hora, la velocidad más rápida alcanzada hasta ahora por el prototipo británico del avión supersónico de pasajeros. El «Concorde» estableció también su propio récord de altura: 45.100 pies.

## ATERRIZAJE FORZOSO



Aranjuez. — Un avión «Junker», de la base aérea de Getafe, realizó el viernes, un aterrizaje forzoso en las inmediaciones del lugar de las Infantas, en este término. Al tomar tierra violentamente, sufrió diversas averías en los motores y otras partes de su estructura. Los tripulantes, un coronel, un capitán y dos sargentos del Ejército del Aire, cuyos nombres no han sido facilitados, fueron rescatados ilesos momentos después por dos helicópteros de la mencionada base. En la foto, el «Junker», después del accidente. — (Foto Cifra)

Hasta el momento, todas las obras que se acometían en poblaciones histórico-artísticas necesitaban disponer del oportuno permiso obtenido en Madrid, pero en adelante los expedientes se podrán resolver en las propias ciudades, según ha declarado a "Cifra" el subdirector general de Bellas Artes, Ramón Falcón. Para ello, el citado decreto establece la creación de Comisiones de Protección del Patrimonio histórico-artístico, que serán las encargadas de examinar y aprobar todos los proyectos de obras que se vayan a realizar en las poblaciones citadas. Por el momento el Ministerio de Educación y Ciencia ha decidido crear 25 de estas Comisiones que se establecerán en las poblaciones declaradas monumentos o conjuntos histórico-artísticos más importantes. Las poblaciones declaradas monumento nacional son actualmente cuatro, Toledo, Santiago de Compostela, Santillana del Mar y Granada. Y por lo que respecta a los conjuntos histórico-artísticos, la cifra es superior a 2.000. «El número de obras en estas poblaciones —explica el señor Falcón— aumenta vertiginosamente al ritmo del desarrollo socio-económico del país. Por ello se hacía necesario establecer un sistema fluido y eficaz para la tramitación de expedientes de las mismas».

Las Comisiones de Protección dispondrán de competencias que hasta ahora eran exclusivas de la Dirección General de Bellas Artes, si bien su decisión nunca podrá ser denegatoria. En los casos en que no haya unanimidad, el expediente deberá ser remitido a la Dirección general de Bellas Artes para su estudio.

VICEPRESIDENTE DEL IRAK, EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ. Madrid (Cifra). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha recibido en las primeras horas de la tarde, en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz al vicepresidente del Irak, señor Abul Ghaffar, con quien mantuvo una amplia y cordial entrevista.

# Postal DOMUND

PARA el próximo domingo, una mano está preparada a tenderse en demanda de ayuda. Ya explicaremos que nadie que se sienta solidario con los demás hombres, será consecuente con sus ideas si ignora que esa mano se extiende hacia él en nombre de millones de hermanos.

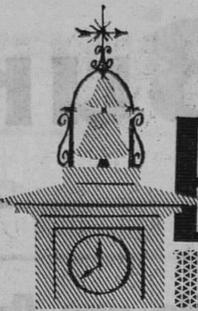
El miércoles, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, se llevará a cabo el pregón del DOMUND. Viene a ser algo así como un anticipo de lo que será el domingo siguiente, una llamada de atención en torno a un problema que está vigente desde hace dos mil años y que no hay demasiadas cosas que indiquen que vaya a dejar de estarlo, porque quizás sea obligada su total actualidad ya que el hombre no ha alcanzado todavía a entender, tal y como se deben entender las cosas cuando van dirigidas a los problemas comunes, que estamos convocados a la hermandad por encima de todas las cosas. El amor dentro del género humano, por más que tenga muestras exquisitas a muchos niveles, todavía es planta exótica a la hora de hacerle dueño y señor de la Humanidad entera que es, ni más ni menos, para lo que ha nacido.

Bien, si estamos todos de acuerdo que allí donde hay un hombre, donde hay un ser humano, está uno de nuestros semejantes, es decir, está un hermano nuestro que como tal necesita de nosotros, de nuestra ayuda, hemos de concluir que la única manera de acercarnos a ellos, de serles útiles, está en la maleta que lleva el misionero. Claro que ahora conviene que nos preguntemos si sabemos lo que es un misionero. En torno a todos los hombres y mujeres que han visto crecer la aureola de cierto romanticismo, termina por mandar más la leyenda que la realidad. Y esto no es justo. Atendidos a su sentido etimológico, un misionero es un enviado. Véase que es un enviado a los demás hombres y que para poder ser tal enviado ha de marchar, que ya es verbo que lleva detrás de sí un deje doloroso. Si a lo que nos atenemos es a la realidad, lo cierto es que un misionero es un hombre (o una mujer) que un buen día lo deja todo (quiere decirse por todo aquello que los demás consideramos fundamental) para ir en busca de nada (y ahora queremos decir por nada lo que los demás no apreciamos mayormente, aunque es muy posible que la acción descrita se cumpla al revés y seamos nosotros los que nos quedamos con muy pocas cosas de valía, cuando él, el misionero va en busca del total de las cosas grandes).

En fin, un misionero es alguien que se va solo. Se va en busca de aquello que los demás no sabemos buscar, que es el hombre en el maremagnum de las grandes necesidades. Si se va con nuestra solidaridad, si esos hombres que buscan van a encontrarnos también a nosotros, en cosa que se ve de vez en cuando, por ejemplo, el próximo domingo cuando una mano en nombre del misionero se tienda hacia nuestro corazón.

No sería noble que por volver la vista a otro lado, por volverla cuando la mano sale a nuestro encuentro, el misionero y los hombres que él busca, se sintieran irremediadamente solos. Claro que esto es cuestión de cada cual. Esto es cuestión que se va a aclarar el próximo domingo.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ana-Belén Lozano Otilana, Arturo Rodríguez Costa, Juan Carlos García Pérez, Luis Angel Alonso Díez, María del Pilar Bravo Pascual, María Candelas Alonso Pastor, Raúl Agullar García, Cristina Ojalá Martín, José Ignacio Pérez Álvarez, José Vicente Rodríguez Martínez, José Ignacio Santamaría Miguel, Miguel Manzano Sáiz, Luis de Miguel Ortega, Luis Peña Pérez, Ricardo Ruiz Quintano, Fidel Rubio Sánchez.

**Matrimonios:** D. Angel García Sebastián con doña María Luisa de Benito Ruiz, el miércoles, a la una, en San Lesmes; don Antonio Fernández Fernández con doña María Teresa Trascasa Ramirez, mañana, a la una y media, en San Lorenzo.

**Defunciones:** Julio Velasco Hierro, de Burgos, doce días, Eladio Perlado, 34; Pedro Rico Grijelmo, de Burgos, 36 años.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 13,0 grados a las 16,30 horas; mínima, 3,0 grados a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW—7 kilómetros; a las siete de la tarde, N—6 kilómetros. Humedad, 66 por 100.

Burgos se ha procedido en la Casa Consistorial a la firma de una escritura de compra-venta de unos 2.000 metros cuadrados de terreno que el Ayuntamiento otorga para regularización de parcelas, a favor de "Industrias Castellanas, S. A.", cuya planta industrial aparece ubicada al pie de la carretera de Logroño y en las inmediaciones del paso a nivel del ferrocarril. Firmaron la escritura por parte de la Corporación municipal el alcalde-presidente don Fernando Dancausa y por la expresada sociedad industrial su director general don Antonio del Hoyo, a presencia del secretario general del Ayuntamiento don Luis Pellico.

da de Ingenieros, diplomado del Servicio de Estado Mayor, don Adolfo Daldá Gutiérrez con el cual celebró una cordial entrevista.

sús Gómez Castrillo, de 22 años, soltera, de Zumaya y María Dolores Alhambra Al-

(Pasa a quinta pág.)

**DOMINGO 11 de Octubre**

**A BELORADO**  
Gran baile en sala Fiestas ORO NEGRO  
Salida: 6 tarde.

**A PRADOLUENGO**  
Gran baile en sala OROPESA  
Salida: 7 tarde.

**A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Gran baile en sala Fiestas PERLA  
Salida: 7 tarde.

**Viajes Clunia**  
Ag. V. G. B. 134  
Paloma, 25. Telf. 206633

**Coches sin conductor**  
**Garaje Turismo**  
SEAT 1.500 - MORRIS - 600-D

**ABRIGOS DE PIEL**  
LES FABRICA PARA UD.

**INDUPISA**  
Carretera Logroño. Capiscol. Tfnos. 200148 y 2018 03. BURGOS.

FIRMA DE UNA ESCRITURA. RA. — Ante el notario de turno del Ilustre Colegio notarial de

**AGENCIA WAGONS - LITS COOK**

**CAMPO GRANDES ALMACENES**  
Planta 6.ª  
Teléfono 207740

**VENDEMOS COMPRESOR «PUSKAS»**  
como nuevo. Razón: CASA VICAN  
Calle Madrid, 11

**COCHINILLO ASADO**  
especialidad RESTAURANTE BONFIN  
TELEFONO 206193  
SERVICIO A DOMICILIO

VISITA DE CORTESIA. — El alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, recibió ayer en su despacho oficial la visita de cortesía del nuevo jefe de Estado Mayor de la VI Región, general de Briga-

**Soto y Alonso, S. L.**  
SERVICIOS DIAS 11 y 12

**A SANTA CASILDA**  
Salida, 9,30 mañana

**A OÑA A BRIVIESCA TRESPADERNE**  
Salidas, 9,30 mañana, 5 y 6,30 tarde

**A VILLAGONZALO**  
FIESTAS Salida: 6 tarde.

**A LANTADILLA A CASTROJERIZ**  
Salida: 5'30 tarde.

**A PAMPLIEGA**  
Salida: 5'30 tarde.

**A ESTEPAR**  
Salidas: 5'30 y 7 tarde.

Taquillas 15 y 16. Estación Autobuses.

ACCIDENTE DE TRAFICO. A las cinco menos cuarto de la tarde de ayer, cuando circulaba por la carretera Madrid-Irún, término de Sarraçin, al llegar a la altura del kilómetro 229,930, se salió de la calzada, cayendo por un desnivel, el turismo matrícula M-693.026, que conducía José Carlos Balbás Utrilla, de 31 años, casado, vecino de Bilbao a quien acompañaba Francisco Bilbao Arana, de 32 años, soltero, de Bermeo; María Je-

**CINE GOYA**  
SUPER ESTRENO TEMPORADA  
5,30 - 7,45 - 10,45  
MAYORES 14

**ELVIS PRESLEY CHARRO!**  
¡LA MEJOR PELICULA DE LA TEMPORADA!  
ACCION VALOR ASTUCIA Y ¡VEALA!  
UNA CLASE DISTINTA DE PELICULA

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Riguroso estreno. La mejor comedia entre las grandes de Hollywood. «Cómo salvar un matrimonio» (3R). Dean Martin Stella Stevens. Lujo...Humor... y la picardía más intencionada. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 (numera) y 10,45. Eastmancolor. Estreno divertidito, ameno, muy «optimista». «Verano 70» (3), con Luis Dávila, Marisol Ayuso Sazatornil, Trini Alonso, Juanjo Menéndez, Diana Lorys, etc. Mayores de 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. El programa que Vd. esperaba. Alain Delon, Rudy Schneider en un film estremecedor: «La piscina» (4) y «En país enemigo» (3). Tony Franciosa. Una película insólita, densa, extraordinaria. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa de extraordinario impacto. «Denver Río Grande» (2). En Technicolor. Edmond O'Brien, Sterling Hayden y «La reina del Chantecler» (3R). En Technicolor. Sara Montiel. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — Super estreno «Sueño de reyes» (s. c.). Technicolor. Con Anthony Quinn e Irene Pápas. Vea esta gran película llena de vida, de sueños y de amor. Le emocionará, le hará reír. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. ¡La película más fabulosamente divertida! Michael Caine y Noel Coward en: «Un «trabajo» en Italia» (3R). Scop-ocolor. Acción, intriga, humor y muchas carcajadas (de las que a Vd. le gustan!). Mayores 14.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Grandioso programa. «Adiós, amigo» (3) Alain Delon, Charles Bronson. La película más aplaudida de la pasada temporada y «Tres superhombres» (3). Tony Kendall. Inigualables en su valentía. Mayores 18.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Colosal estreno en Todd-Ao y Technicolor, con el más grandioso reparto: Antonio Sabato, Cristina Galbo y Klaus Kinski «Dos veces Judas» (3R). (Mayores de 18 años).

**GOYA.** — Estrena en Technicolor, una gran película, para un gran actor. «Charro!» (s. c.). Con Elvis Presley. Una clase distinta de interpretar, una clase distinta de hombre. ¡Charro... un grito de guerra, de libertad, de amor! 5,30, 7,45 y 10,45. May. 18.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Sorprendente e inesperado estreno, con la pareja más sensacional del cine francés: Jean Paul Belmondo y Catherine Deneuve: «La sirena del Mississippi» (2). Scop-ocolor. ¡Suspense, amor y aventuras! Mayores 18.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

**SU REGALO EN ESTE DIA LOSTE BOMBONERIA**

**CON SU AMISTAD DISTINGASE LOSTE BOMBONERIA**

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**GOBIERNO CIVIL**  
VISITAS. — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:  
Don Félix Echevarrieta de Miguel, subje provincial del Movimiento; don Florencio Pérez Pérez, coronel jefe del 53 Tercio de la Guardia Civil; don Juan Prats Calero, teniente coronel jefe de la 531 Comandancia de la Guardia Civil; don Juan Manuel García Gallardo, delegado provincial de la Familia; don José Luis Calzada Pilon y don Antonio Ortúñez Villanueva, abogados; don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, diputado provincial; Junta rectora del Colegio Oficial de Secretarios, presidida por don Jesús Martínez González, acompañado por don Saturnino Sampedro Marcos, don Angel Lorenzo Polaino y don Emilio Lasarte Aznarez y don Pablo Arribas Briones, delegado provincial de la Vivienda.

**INSTITUTO FILIAL MASCULINO NUMERO 2 DE ENSEÑANZA MEDIA**  
La Dirección general de Enseñanza Media y Profesional ha resuelto autorizar la implantación de los estudios de Bachillerato Superior en la Sección Filial Masculina número 2, del Instituto Masculino de Burgos.

En virtud de dicha autorización se abre un plazo extraordinario de matrícula desde el día 13, hasta el 17 de los corrientes, para aquellos alumnos que deseen cursar quinto curso de Bachillerato.

Matriculas e información, en la Secretaría del Centro, calle Santa Ana, sin número, teléfono 206842.

**ESCUELA NORMAL «SANTO DOMINGO DE GUZMAN»**  
COMIENZO DE CLASES. — Se pone en conocimiento de los alumnos oficiales matriculados en Primero y Segundo Cursos, que las clases darán comienzo el próximo día 13 a las nueve de la mañana.  
Los alumnos matriculados en Tercer Curso comenzarán a las seis de la tarde de dicho día 13,

y elegirán el Colegio Nacional en el que desean ser adscritos, mediante instancia, por orden de preferencia, a fin de realizar el Curso de Prácticas, previsto en la vigente legislación.

La relación de Colegios está expuesta en el tablón de anuncios de esta Escuela Normal.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**  
TITULOS. — En esta Delegación y a disposición de los interesados, se encuentra comunicación de la Dirección general de Enseñanza Media y Profesional, referente a autorización para obtención del título de arquitecto técnico en ejecución de obras a nombre de don José Ignacio Uranga Arin, don Julio Acinas García, don Jesús Ortega Sanz y don José Antonio Agulló Ramos.

Asimismo obra el título de profesor auxiliar de Letras de don Florencio Moreno Barrio.

Caso de no retirar los mencionados documentos en término de ocho días, serán devueltos al Centro remitente.

**INFORMACION MILITAR**  
ASCENSOS.—Se promueve a teniente al alférez auxiliar de Armamento y Construcción, don Lucas Alonso Alcalde, de la Comandancia de Obras de la sexta región, continuando en su actual destino.

**RETROS.**—Por cumplir la edad reglamentaria el día 9 de Diciembre, pasará en dicha fecha a situación de retirado el teniente coronel médico, don Juan Saint Gerons Berasaluze, con destino en el Hospital militar de Burgos.

**DESTINO.** — Brigada de Infantería, don Alfonso Vallejo Orbea, de disponible en la sexta región al Regimiento de San Marcial y sargento, don Ricardo Portugal Hortigüela, de Cazadores de Montaña Sicilia número 87, Batallón Colón XXIV, a la base de Parques y Talletes de Automovilismo de la Sexta región, en Burgos.

teria, don Andrés Varela Rúa. **POLICIA MUNICIPAL HALLAZGOS.** — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos: Cuatro monederos con dineros, tres pares de gafas, dos chaquetas de punto, tres cucharillas y un cuchillo, una medalla, un saco de niño, un reloj de niña y una maleta.

Asimismo y durante la pasada quincena han sido entregados, cuatro pares de gafas, tres chaquetas de punto, dos bolsas de deportes, dos monederos con dinero y una pulsera; depositados por don Benito Pérez, dos señoras que ocultan sus nombres, doña Eulalia Verona, don Juan de la Calle, don Donato Juez, don Guillermo Ortega, doña María Concepción Sacristán, don Damián Ortega, don Crescencio Cuadrado y don Pablo Ruiz; a los que acreditaron ser sus propietarios, don Carte Julián S., don José María Santamaría, don Pedro Fernández, don José Antonio Sánchez, doña Dorotea Benito, doña Mariana Nevezuela, don Luis Rodríguez, doña Rafaela Crucis, doña Casilda Revilla y don Jesús del Río. Asimismo y por haber cumplido el tiempo reglamentario de dos años y un día, han sido entregados a los siguientes señores ocho monederos con 101, 37, 50, 1.217,30, 14,10, 23,40, 5, 25, 100 pesetas y un tocadiscos, a la oficina de autobuses, don José Antonio Sancha, don José Pérez y los cobradores de autobuses números 157, 167 y 158.

**MARTES y MIERCOLES**  
**TEATRO AVENIDA**

**CINE CONSULADO**  
GRAN TEMPORADA DE ESTRENOS  
ANTHONY QUINN en su mejor interpretación

**SUEÑO DE REYES**  
IRENE PAPPAS - INGER STEVENS  
SAM LEVINE

**VEA ESTA GRAN PELICULA... y coméntela... La verá dos veces**  
5,30 - 7,45 - 10,45  
Mayores 18 años

**COMPANIA DE COMEDIAS**  
**TONY SOLER**  
Un milagro de gracia y simpatía.  
**ELOY HERRERA**  
UN GRAN AUTOR Y ACTOR  
**ESTAN... ¡COMO NUNCA!**  
¡Una obra para olvidar los problemas!

Sentimental,  
Pintoresca,  
Actual,  
Sana  
y prodigiosamente divertida

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

El mes de Octubre de 1970 se presenta como una etapa de intensa actividad viajera y diplomática. Tras del viaje de Nixon a Europa y el de Pompidou a la URSS se da por supuesto que Tito, después de su gira por el Benelux al regreso del presidente francés, se entrevistará con éste y con el canciller Brandt. Del interés de estas conversaciones no cabe duda después de la visita de Nixon a Yugoslavia y del pacto ruso-germánico de Agosto sobre exclusión de la fuerza como medio de resolver los problemas de los países firmantes. Claro está que este buscar la distensión en los países capitalistas de poco serviría si no hubiera otras gestiones análogas con los comunistas. Análogas e igualmente espectaculares. Ello hace suponer que también habrá diálogos de altura entre Tito y alguno o algunos jefes del bloque ruso. Quizá con Brezhnev. Y en la Prensa internacional se habla como muy probable de un viaje del secretario general del partido comunista soviético a Belgrado, también en fecha próxima.

Convulsión política en Bolivia. Primero, un general caracterizado por sus tendencias conservadoras, Rogelio Miranda, obliga a dimitir y refugiarse en la Embajada argentina a un general que pudiéramos catalogar como de centro-izquierda, el presidente, Alfredo Ovando. Luego, Miranda, es a su vez, obligado a renunciar al poder por otro general, Juan José Torres, a quien se tiene por socialista. La revolución, a la hora de escribir estos renglones, parece haber triunfado. Una más en Iberoamérica. El presidente Ovando ha caído como subió al poder, violentamente. Bolivia lleva 145 años de independencia. Durante ellos el número de golpes de Estado asciende a 122.

## POMPIDOU EN LA URSS

El próximo martes, 13, termina el viaje del presidente Pompidou a la URSS, iniciado el martes, 6, anterior. En el programa de la visita, mezcla de trabajo diplomático y turismo en gran escala (Pompidou ha llegado a va a llegar hasta Novosibirsk y Samarcanda) figuraban cerca de seis horas de negociaciones a solas con Podgorny (presidente del Soviet Supremo, es decir, jefe del Estado soviético), Brezhnev (secretario general del partido) y Kosiguin (primer ministro y ocho discursos del presidente francés. Es la segunda gran gira internacional de este último (la primera, fue a los Estados Unidos, en Marzo). ¿Cuál es su finalidad?

Ha insistido la Prensa francesa en atribuir al viaje una gran trascendencia. Entre líneas puede leerse que el objetivo es o debe ser recuperar la pérdida de importancia, o de prestigio, o de influencia que el tratado germánico-soviético del 12 de Agosto del presente año ha podido suponer para Francia. En efecto, De Gaulle fue, en 1966, con la bandera de una Europa unida, desde el Ural al Atlántico como medio para la independencia de Francia respecto de los Estados Unidos y... de establecer la preponderancia francesa en esta unidad europea. ¿Buenos de grandeza del general? El caso es que el canciller Brandt ha acudido a la URSS para apoyarse en ella, de un modo u otro, y salir de su aislamiento político. Francia no puede reprocharle que haga lo que De Gaulle quiso hacer. Pero quiere recobrar el primer puesto.

## EL SUCESOR DE NASSER

PARA comprender los trámites por que sucesivamente va pasando el nombramiento de sucesor al difunto Rais es necesario acudir a la Constitución egipcia. A la muerte del presidente le sucede, con carácter interino, el primer vicepresidente. Lo era Amar El Sadat y con él se cumplió la Constitución. Era el primer paso.

El segundo lo da, constitucionalmente, la Asamblea Nacional. El candidato designado por ella ha de ser propuesto por un tercio de sus miembros y aceptado por los dos tercios. Se llevó a efecto el día 7. La Asamblea propuso también a El Sadat.

Viene luego, como trámite definitivo y, en apariencia, el más importante, el referéndum popular. Si el candidato no los obtuviera, la cuestión volvería a la Asamblea, que tendría que hacer nueva propuesta. Para ella y para el referéndum bastaría ya con la mayoría absoluta (la mitad más uno de los votos). El referéndum se ha señalado para el 15 de este mes.

Esto es en teoría. En la práctica quien realmente designa es la Unión Socialista Árabe, que según sus propios estatutos «es el órgano a quien corresponde una función directiva de las instancias populares, además del control y la orientación», y asimismo de la Asamblea Nacional «que es la suprema autoridad del Estado» y a la que «corresponde, de acuerdo con los Consejos sindicales y populares llevar a ejecución las directivas establecidas por el partido único. Resulta así que la «autoridad suprema» no puede hacer otra cosa que ejecutar los programas del partido.

El lunes, 5, el Comité ejecutivo de la Unión Socialista Árabe propuso, por unanimidad, a El Sadat para presidente. El martes, 6, esta propuesta fue aprobada por el Comité central del partido. Era lógico que la Asamblea Nacional (elegida en Enero de 1969 y cuyo presidente Labid Chukeir lo era también de la Unión Socialista Árabe) signara las directrices que le venían dadas. Que el referéndum arrojará los mismos resultados parece indudable.

Es de subrayar la rapidez con que se ha resuelto un problema cuyo plazo legal es de sesenta días. Se trataba de dar la sensación de una estabilidad política y una coincidencia doctrinal y táctica que probablemente no existen. La lucha por el poder vendrá seguramente después. Kosiguin (que ha permanecido en El Cairo cinco días de reuniones y consultas con primates egipcios y árabes) ha conseguido un comunicado oficial «duro» en relación con Israel.

El Ejército, los Hermanos Musulmanes y la juventud (los jóvenes de menos de veinte años constituyen el 60 por ciento de la población egipcia de hoy) tendrán probablemente un papel que jugar en un plazo no lejano. Por el momento el nasserismo sigue. Y sigue, aparentemente, sin solución de continuidad. Pero quizá sólo por el momento.

## CAZADORES

El término de Villamiel de la Sierra está acotado de caza legalmente.

### KEMI

CENTRO DE MEDICINA FISICA Y ESTETICA CORPORAL

Bajo control médico

- MASAJE
- SAUNA
- RELAX
- GIMNASIO
- SOLARIUM

SEÑORAS:  
Lunes, miércoles y viernes.

CABALLEROS:  
Martes, jueves, sábado y domingo.

Calle Petronila Casado, 11

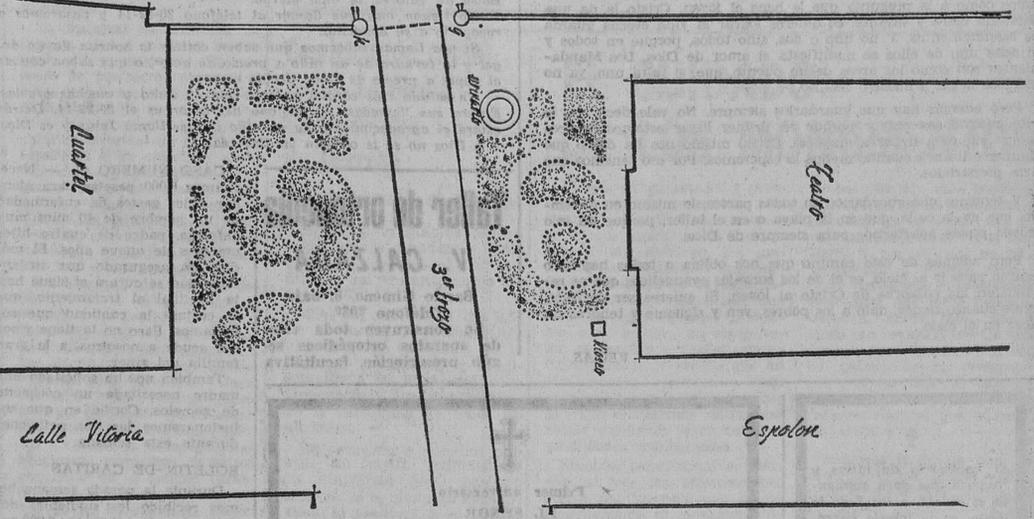
# MONOGRAFÍAS BURGALÉAS



Por Luis ALBERDI ELOLA

## EL TEATRO PRINCIPAL

### SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO CAPITULO VIII -(2)- EL PERSONAL AUXILIAR



Jardines a la Inglesa existentes en Marzo de 1919 ante el vestíbulo del Principal y del cuartel de Caballería, hoy, casa de la señora viuda de don Carmelo Castrillo

De las pesquisas realizadas sobre el personal destinado al servicio del teatro descubrimos curiosos datos acerca del uniforme usado por los mismos número de acomodadores, diversos destinos e incluso el testimonio de la camaradería existente entre ellos y los representantes de las empresas.

En inventario levantado en 1862 (Sec. Adm. Mun. Funciones Públicas, número 214) constan seis uniformes para el conser-

je y acomodadores, compuestos de levita, pantalón y gorra de azul turquí, y chalecos, de piqué blanco el del primero y de color barquillo el de los segundos. En documento de 1864 (Sección Administración Contabilidad y Hacienda, núm 154) se trata del precio de «14 gorras de paño azul para los acomodadores». Es de 1884 (Sec. Administración Mun. Gobierno, número 795) la noticia de un relevo en el servicio de guardarrropía, por fallecimiento de Niccanor Díez Salazar, que fue adjudicado al ebanista Narciso González y muerto éste, a su hija «Doña Julia», en 22 de Junio de 1898 y cuya novedad consiste en que, al fallecer Niccanor se ofreció el puesto a su viuda, Rosalia Sanjurjo, sólo que advertida ésta de que «totos los efectos de la guardarrropía han de ser reales y no figurados y, por consecuencia, que las maderas que se empleen sean finas y no pintadas, que los jarrones sean de porcelana, el reloj verdadero y no aparente y así lo demás», renunció la oferta, en 30 de Mayo de 1884, no sin dejarnos pintoresco testimonio de ello en la siguiente carta: «Hace algunos siglos que un célebre autor afirmó no sería acertado que los atavíos de la comedia fuesen finos, sino fingidos y aparentes, como lo es la comedia misma, y no cabe duda que desde los llamados autores que dieron el ser a esta clase de espectáculo hasta la época presente ha venido sucediendo así. Por ello renuncio a su derecho a aceptar las nuevas y exorbitantes condiciones que se le proponen, desconocidas en todos los teatros, y a aceptarlas por la mezquina retribución de once reales por cada espectáculo, de los cuales he de pagar dos sirvientes, atender a la reparación de los objetos, a reponer los que los actores extrajeran con demasiada frecuencia y al deterioro de los que por consecuencia del insignificante local para conservarlos se le ha designado».

En 1891 figuraba como encargado del almacén de decoraciones y trastos del teatro Esteban Domingo, apellido que tomamos, de antiguo, con tales mesteres, quizá por mera coincidencia, aunque también pudiera ser por vinculación familiar, pues Esteban era hijo de Laureana Paredes (conserje del teatro de la Puebla, que se hizo cargo de las llaves del nuevo, al entregarse las obras), viuda de Nicolás Domingo, el cual, a su vez, se posesionó de la conserjería del viejo en 12 de Mayo de 1848, por fallecimiento de su hermano Benigno, aparte de que en nuestros días otro Domingo, se ocupó también al servicio del teatro del Espolón.

En Diciembre de 1892 se designó cabo de acomodadores a Ricardo Escaño, por renuncia de Sotero Marcos, y en Enero de 1905 se comentó gratuitamente el banquete anual de los empleados del teatro, con asistencia de cuarenta y ocho comensales en Casa Avila, a los cuales se asociaron los representantes de la empresa.

En Noviembre de 1906, estuvo candente un tema que ma-



# DORMITORIOS

Los muebles línea Otoño 1970 ya han llegado a Moban e inicia la temporada con su

## 1.ª CAMPAÑA DE DORMITORIOS

Más de 100 dormitorios en todos los estilos, líneas y medidas a PRECIO DE FABRICA

## CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

Somos especialistas y le brindaremos la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA).

PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L.

General Mola, 9 - Teléfono 201749 - Burgos

DIARIO DE BURGOS de 12 de Septiembre de 1942, decía: «nos hemos visto sorprendidos con la novedad de que el personal subalterno del teatro ha sido uniformado». Era el último retoque dado al vestuario de los acomodadores que, en medio de la desventura, se dispieron del Principal, en 1948, lucidos y peripuestos. En esa amarga fecha cesaron en los servicios del teatro 25 personas: Felipe Chacón Arribas, Luis González Hernando, Antonia García Torres, Matilde de Torres García, Manuel Gil Martínez, Enrique Franco López, Agustín Gómez Díez, Jacinto Calvo Rodrigo, Rogaciano Talamillo Esteban, Valeriano Vi-carario González, José Alonso Llano, Alejandro Palacios García, Moisés Palacios Conde, Fortunato Díez Varona, Lorenzo Alonso González, Agustín Mansilla Arnáiz, Amalia Alamo Miguel, José Rodríguez Rodríguez, Martinano Sancho Ortega, Justa Gil Rodrigo, Claudia Benito Perosanz, Petra de la Torre Nebreda, Emiliana Peña González, Trinidad Vázquez González y Prudencia Fernández Corral (Sec. Adm. Mun. Enajenaciones y Arriendos, núm. 850).

Y no es que olvidemos la cita de los «mandarines» del teatro, los conserjes, ¡qué va!, sino que de esa «genealogía» vamos recordando seguidamente. Vale la pena.

Palabra de Dios

¿QUE HE DE HACER PARA LOGRAR LA VIDA ETERNA? (SAN MARCOS, X, 17)

En aquel tiempo: Salido al camino, corrió a El uno, que, arrojándose, le preguntó: Maestro bueno, ¿qué he de hacer para lograr la vida eterna? Jesús le dijo: ¿Por qué me llamas bueno? Nadie es bueno sino sólo Dios. Ya sabes los mandamientos: No matarás, no adulterarás, no robarás, no levantarás falso testimonio, no harás daño a nadie, honra a tu padre y a tu madre. El le dijo: Maestro, todo esto lo he guardado desde mi juventud. Jesús, poniendo en él los ojos, le amó y le dijo: Una sola cosa te falta: Vete, vende cuanto tienes y dalo a los pobres, y tendrás un tesoro en el cielo: luego ven y sígueme. Ante estas palabras se anubló su semblante y fue triste, porque tenía mucha hacienda. Mirando en torno suyo dijo Jesús a sus discípulos: ¡Cuán difícilmente entrarán en el reino de los cielos los que tienen hacienda! Los discípulos se quedaron espantados al oír esta sentencia. Tomando entonces de nuevo Jesús la palabra, les dijo: Hijos míos, ¡qué difícil es entrar en el reino de los cielos! Es más fácil a un camello pasar por el hondón de una aguja que a un rico entrar en el reino de Dios. Más aún se espantaron y decían entre sí: Entonces, ¿quién puede salvarse? Fijando Jesús su mirada en ellos, dijo: A los hombres sí les es imposible, mas no a Dios, porque a Dios todo le es posible.

REFLEXIONES

Contemplemos la escena que nos describe el Evangelio y veamos cómo a la pregunta que le hace el joven, Cristo le da una respuesta clara y tajante. Si quieres lograr la vida eterna guarda los Mandamientos. Y no uno o dos, sino todos, porque en todos y en cada uno de ellos se manifiesta el amor de Dios. Los Mandamientos son como los arcos de un puente, que, si falta uno, ya no podemos llegar a nuestro destino.

Pero además hay que guardarlos siempre. No vale decir ya, lo haré cuando sea mayor porque en primer lugar estamos seguros de que vamos a llegar a mayores. Cristo mismo nos ha dicho que la muerte llegará cuando menos lo esperemos. Por eso tenemos que vivir preparados.

Y tenemos que guardarlos en todas partes, lo mismo en el templo, que en la calle, que en la playa o en el taller, porque un solo pecado puede apartarnos para siempre de Dios.

Pero además de este camino que nos obliga a todos hay otro camino para ir al cielo, es el de los consejos evangélicos que se reflejan en las palabras de Cristo al joven. Si quieres ser perfecto, vende cuanto tienes, dalo a los pobres, ven y sígueme y tendrás un lugar en el cielo.

VEGAS

CARIDAD ES DAR Y DARSE

TAMBIEN EL AMOR SE COTIZA EN PAPEL

Por Carlos GARCIA DE LAS HERAS

No es ninguna anécdota. Es una realidad harto sencilla. Unos cotizan el amor en dólares, otros en fincas rústicas o urbanas, otros en valores industriales, Cáritas, hoy, quiere cotizarlo en papel. Entendámonos.

No es que vayamos a comprar el amor a precio de papel, a cotizarlo como si fuera un valor en juego en la Bolsa de valores cotizables. No. Sino que queremos demostrar que también el papel puede ser amor.

Pero no escribiendo una carta de amor, ni elaborando un artículo o una ponencia exaltando al amor. No. Es más sencillo. Mucho más.

Simplemente regalando a Cáritas el papel usado. Donando ese papel corriente de periódicos o revistas atrasadas y releídas e inservibles ya. Tantos y tantos papeles como pueden estorbar en nuestros domicilios y que no sabemos qué hacer con ellos.

Con ellos, precisamente, Cáritas quiere nada más y nada menos que construir cunitas y tumbonas de niños para la Guardería infantil. Es decir con el producto del papel. Eso es todo. Ya veis si vale ese papel usado, tanto como el sueño de unos ángeles, como la sonrisa, el calor y la ternura de unos niños. Es decir, que ese papel se cotiza a precio de amor, de ternura de sueños infantiles, o si queréis, hoy, nuestro amor se cotiza al precio del papel. Se cotiza como el más preciado papel de la más ventajosa Bolsa de valores: la vida eterna.

No tienen más que llamar al teléfono 20-22-14 y pasaremos a recogerlo a su domicilio.

Si nos llaman sabremos que saben cotizar la sonrisa de un ángel y la ternura de un niño a precio de amor, o que saben cotizar el papel a precio de amor y vida eterna.

Un saludo más cordial todavía que en Julio y muchas gracias. Espero sus llamadas. El teléfono del amor es el 20-22-14. Detrás estará el agradecimiento de un niño que se llama Jesús y es Dios y a Dios no se le olvidan las llamadas...

Taller de ortopedia

V. CALZADA

Barrio Gimeno, 3, bajo Teléfono 2037. Se construyen toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción facultativa.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

XXI de Pentecostés (XXII durante el año). Nuestra Señora de Begona.- Sr. Nicasio, Germán obs. Qui rino, Anastasio, pb. Escubienco Plácido, Ginés, Probo, Andrés. Táraco, Sármeta, mártires.

Misa de segunda clase y color verde de la XXI de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

(Día de la Hispanidad) Nuestra Señora del Pilar, Sr. Dominica, Evagrío, Prisciliano, Edisto, mrs. Maximiliano; Walfrido, Monas Salvino, obs.; Eustaquio, pb.; Serafín, confesor.

Misa de segunda clase y color blanco de Nuestra Señora del Pilar.

SANTOS DEL MARTES: Sr. Eduardo, rey; Fausto Jernaro Marcial, Florencio Colmano, mrs.; Teófilo, ob.; Venancio, ab.; Celedonia, vg.; Carpo.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

CULTOS

CARMEN - Novena en honor a Santa Teresa de Jesús Doctora de la Iglesia. Por la tarde a las ocho, rosario, ejercicio de la novena miss con homilía por el R. P. Mauricio del Blanco, prior del Carmen.

SANTA AGUEDA.-Novena a Nuestra Señora de Fátima. Comienza el martes.

A las siete y cuarto de la tarde, rosario, novena y misa, con homilía a cargo del R. P. José María Hernández, S. J., finalizando con el besamano a la Virgen y Salve.

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Salón de Belleza

KEMI

C/ Petronila Casado, 11

Commemoración burgalesa de la fiesta del Pilar

Actos que se celebrarán mañana

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, mañana, lunes, se celebrarán en nuestra ciudad los siguientes actos:

A las once de la mañana, en la Merced, misa patronal del Cuerpo de la Guardia civil.

A las doce y cuarto, en la iglesia de San Lorenzo, misa conmemorativa de la Patrona de los Cuerpos de Correos.

Además, concluirá el novenario que viene celebrándose en la iglesia de San Lorenzo por las Asociaciones de Damas de la Corte de honor y Caballeros de la Virgen del Pilar, con misa de comunión general a las nueve de la mañana y cultos finales del novenario a las siete y media de la tarde.

El martes, conferencia de D. Abelardo del Vigo en la Escuela de Asistentes sociales

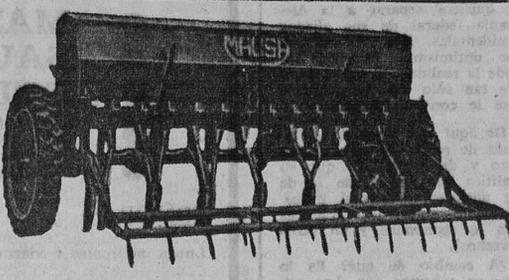
El próximo martes, a las siete y media, en la Escuela de Asistentes sociales, dará una conferencia sobre "Solidaridad e insolidaridad en el Mundo de hoy, presente y futuro", don Abelardo del Vigo, licenciado en Ciencias Sociales y profesor de la Facultad de Teología.

TABERNEROS

SE ARRIENDA CASA CANTINA EN CASTRILLO DEL VAL. TRATAR CON EL SEÑOR ALCALDE

«LA ESFERA» LE OFRECE ARTICULOS DE LA PRESENTE TEMPORADA A PRECIOS MUY INTERESANTES VISITENOS TEJIDOS «LA ESFERA»

Table with 2 columns: Year and Price. Rows include 1960 (855.764 Ptas), 1961 (960.286 Ptas), 1962 (980.435 Ptas), 1963 (941.875 Ptas), 1964 (1.081.174 Ptas), 1965 (1.286.503 Ptas), 1966 (1.558.575 Ptas), 1967 (1.713.767 Ptas), 1968 (1.968.408 Ptas), 1969 (1.616.451 Ptas).



MAUSA (No confundir la marca) SEMBRADORA DE TRACTOR SENCILLA - MODERNA SEGURA SIN AVERIAS INFORMESE EN SU HABITUAL PROVEEDOR MAQUINARIA AGRICOLA URBON S A Republica Argentina 9 - Teléfono 1842 PATENCIA

¡¡ ATENCION !! NUEVAMENTE FIRMA COMERCIAL DE BURGOS REGALA EL TERRAZO O PAVIMENTO A las nuevas aperturas y reformas del ramo hostelería y alimentación. Informes: días laborables de 16 a 18 horas. - Teléfono 20-41-83.

BOLETIN DE CARITAS

Durante la pasada semana hemos recibido los siguientes donativos: para enfermos, 2.000 pesetas; para vergonzantes, 1.500 pesetas; para cocina de caridad, 3.700; para guardería infantil, 4.500; para necesidades diversas, 3.830 y para el caso número 41, 1.710.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, avenida del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

ATENCION AVICULTOR

Ponedora: Golden Comet - Nuevo moreno tamaño grande supervivencia confirmada (damos referencias) Pollita: recién nacidas Varías edades GRANJA MIRASOL Pisones 68 Burgos. Teléfono 202960

EN MEMORIA

D.ª Manuela Alloza Lucia Que falleció cristianamente en Zaragoza el 2 de Octubre de 1970 E. P. D. LA FAMILIA AGRADECERA sus oraciones y la asistencia al novenario de rosarios y misas que dará comienzo el próximo día 13, en la parroquia de La Anunciación a las siete y cuarto de la tarde, actos de caridad cristiana por los que les quedará sumamente agradecida. Burgos, 11 de Octubre de 1970.

En 1969 se recaudaron en Burgos 2.602.588 pesetas para las Misiones La colecta total de España en 1969 pasó de los 176.489.967

Se acerca ya la jornada del domingo mundial de las Misiones Católicas, DOMUND. Esta celebración nos trae a la memoria el recuerdo de la labor realizada a la vez que nos presenta el amplio panorama de lo que nos resta por hacer. El DOMUND suele tener amplia resonancia en la Prensa nacional por sus colectas realizadas en todas las diócesis españolas. Es un dato no ciertamente el más importante, pero sí importante, y revelador del termómetro de la vida de fe y del espíritu misionero que anima a los españoles en nuestros días.

Burgos, en el baremo nacional de las colectas misionales ocupa el vigésimo lugar. He aquí lo que Burgos ha dado para las Misiones en 1969 a través del Secretariado Diocesano de Misiones: DOMUND y Propagación la fe, 1.616.451 pesetas; Colecta Pontificia de la Santa Infancia, 429.531; de San Pedro Ap. para el Indígena, 207.770 y para América e IEME, Epifanía, 348.816. El total de colectas misionales en Burgos en 1969 ascendió a la cantidad de 2.602.588 pesetas.

LINEA ASCENDENTE DE LAS COLECTAS EN ESTE DECEMO

Gracias a Dios, las colectas misionales han tenido en la Diócesis de Burgos una constante línea ascendente en los últimos diez años en lo referente a DOMUND y Propagación de la fe:

Table with 2 columns: Year and Amount. Rows include 1960 (855.764 Ptas), 1961 (960.286 Ptas), 1962 (980.435 Ptas), 1963 (941.875 Ptas), 1964 (1.081.174 Ptas), 1965 (1.286.503 Ptas), 1966 (1.558.575 Ptas), 1967 (1.713.767 Ptas), 1968 (1.968.408 Ptas), 1969 (1.616.451 Ptas).

Hemos hablado de línea ascendente, pero como no hay que rayar en este balance que los dos años en que bajaron la colecta: 1963 y 1969. ¿Por qué? Cada uno delante de Dios examine y de él mismo la respuesta verdadera.

La colecta total de las Misiones Pontificias en España en 1969 sobrepasó la cantidad de 176.489.967 pesetas. ¿Qué sorpresa nos reserva la respuesta de cada uno de los burgaleses.

Asociación Cultural Iberoamericana

Commemoración de la Fiesta de la Hispanidad

La Asociación Cultural Iberoamericana ha organizado en motivo de la Fiesta de la Hispanidad, los siguientes actos: Mañana, lunes, a las doce media, en la Catedral, solemnísima que será oficiada por el Padre misionero del IEME, asimismo predicará.

El jueves, día 15, a las ocho de la tarde, en la Delegación provincial de Sindicatos, conferencia sobre "Las relaciones humanas a la luz de la sociología y la psicología", por el profesor doctor don José María Cuadrado y García de Mendaza, decano de la Facultad de Ciencias de Comunicación social de la Universidad Santa María de Arequipa (Perú).

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 13, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de EL SEÑOR DON REGULO PEÑA DIEZ Que falleció el 7 de Agosto pasado. Q. E. P. D. La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Primer aniversario EL SEÑOR D. Alejandro Almendres Burgos FALLECIO EL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1969 Q. E. P. D. Su esposa, doña María Teresa Padilla Gámez; madre, doña Trinidad Burgos; hermanos, María de los Angeles, María Jesús, Bernarda y Marcelino; hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familia Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 13, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Burgos, 11 de Octubre de 1970

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR DON PABLO CARCEDO GARCIA Falleció el día 13 de Octubre de 1969 Q. E. P. D. Su esposa, doña Teófila Revenga Sanz; hijos, Pedro y María Teresa; hijos políticos, María Luisa Buezo, María Antonia Guozález y Pedro José García de la Mora; nietos, Pablo, Carolina y María Pilar; hermanos, Victorina, Africa, Luis y Rosario; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA. El funeral que se celebrará el próximo martes día 13, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes. Abad, será aplicado por su eterno descanso. Rosario y Reserva con el Santísimo en las Reverendas Madres Reparadoras, a las cinco de la tarde. Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos. Burgos, 11 de Octubre de 1970.

Primer aniversario EL PRESBITERO D. ISIDORO MARIN GARCIA (PARROCO QUE FUE DE CIADONCHA) Falleció el día 13 de Octubre de 1969 Q. E. P. D. Su fiel sirvienta, doña Benita Rubio Moral; sobrinos, Consuelo, Leonor y Lucía Marin Alonso; Cándida, Genoveva, José-María y Teresa Marin Martín-Cobos; sobrinos políticos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará el martes, día 13, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero; al novenario de misas que comenzará a la misma hora y en la misma parroquia y a las misas gregorianas que comenzarán el mismo día, a las OCHO de la mañana, en la capilla del convento de las MM. Benedictinas (San Pedro de la Fuente). Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Burgos, 11 de Octubre de 1970

LA SEÑORA DOÑA JOSEFA HERREROS GONZALEZ Falleció en Madrid a los 56 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Su apenado esposo, don Paulino López González; hijos, Juan José, Pedro María, Miguel Angel, Teodoro, Emiliano y Agustín; hija política, Rosario Moraza; nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones. El entierro se celebrará HOY, en Madrid. El martes, día 13, en la parroquia de la ANUNCIACION se celebrará el funeral a las doce de la mañana. Por la asistencia a este acto de piedad les anticipan las gracias. Burgos, 11 de Octubre de 1970.

EL SEÑOR DON JOSE COSTA RAPUN (Del comercio de esta plaza) Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Su resignada esposa, doña Carmen Aguilar Díez; hermana política, doña Felisa Aguilar Díez; su fiel sirvienta, Victoria González; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY DOMINGO, a las CINCO, y seguidamente a la inhumación de sus restos mortales en el Cementerio de San José Actos de Piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Vivia: Plaza de José Antonio 24 LA FAMILIA NO RECIBE. Burgos, 11 de Octubre de 1970. En la capilla de la Divina Pastora se dirá una misa por el eterno descanso de su alma, HOY, DOMINGO, a las NUEVE de la mañana. "La Misericordia"

SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR DON AMADOR CUEVAS DEL VAL (Policía Armada, retirado) Falleció el 11 de Octubre de 1968 (Q. E. P. D.) Su esposa, Martina Arnáiz Ortega; hermanos, Amparo, Pedro, Rosario y Jacinta Cuevas del Val; hermanos políticos y demás familia Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo martes, día 13, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Gil Abad. El novenario de misas y rosarios que se celebrará en dicha iglesia de San Gil a partir del día 14 de Octubre a las siete y media de la tarde, serán aplicados por su eterno descanso. Burgos, 11 de Octubre de 1970

# Solemne conmemoración de la fiesta patronal de la Hermandad de la División Azul

## Presidió el capitán general de la Región

La Hermandad de la gloriosa División Azul conmemoró ayer la festividad de Su Excelencia Patrona, Nuestra Señora del Pilar y el XXIX aniversario de la entrada en el frente del Este. Con el doble motivo se celebró a las siete y media de la tarde una misa de acción de gracias oficiada en la iglesia parroquial de San Gil por el presbítero don Teodoro Uzuquiza, quien al Evangelio pronunció fervorosa homilía.

Presidió el capitán general de la región, don Tomás García Rebull, con el general de Sanidad, señor Ortega Gordejuela; coronel de Intendencia y teniente coronel segundo jefe de la Academia de Ingenieros; presidente de la Hermandad, don Bienvenido Araujo; procurador en Cortes, don Eduardo Mateos Martín; delegado de la Vieja Guardia, don Ramiro Pérez Romero; diputado, don Enrique Tobalina y directivos de la Hermandad. A la solemne ceremonia asistieron numerosos ex-divisionarios acompañados de sus esposas e hijos, así como familiares de los caídos de la

### CENA DE HERMANDAD

A las diez de la noche, en la Residencia de Oficiales y con asistencia de las autoridades anteriormente citadas —todas ellas antiguos combatientes de la División Azul—, y ex-divisionarios acompañados de sus esposas, los miembros de la Hermandad se reunieron en una cena de confraternidad.

A su llegada a la Residencia de Oficiales, el capitán general y su esposa fueron recibidos por los directivos de la Hermandad, recibiendo la Sra. de García Rebull un precioso ramo de flores que le fue entregado por la esposa del presidente de la entidad, señora de Araujo.

A los postres, el presidente ofreció el homenaje al capitán general y a los demás compañeros de la gloriosa unidad que con tan alto espíritu supo batirse en el frente del Este. Terminó su breve intervención haciendo entrega al señor García Rebull de una reproducción a escala pequeña, del banderín de la Hermandad.

Una gran ovación, que se prolongó durante largo rato, subrayó el momento en el que el capitán general se puso en pie para dirigir unas breves palabras a los ex-divisionarios. Agradeció el ilustre soldado las frases que le había dirigido el presidente de la Hermandad, para posteriormente hacer referencia a los fines que llevaron a los españoles a luchar en el frente del Este. Terminó exhortando a todos a mantenerse fieles en los ideales del servicio a la Patria y a cuanto la Hermandad significa.

Una gran ovación acogió la breve intervención del capitán general.

La sobremesa se prolongó durante largo rato dentro de un grato ambiente de confraternidad y recordando viejos hechos guerreros.

# BURGOS, ANTE LAS ELECCIONES A CONSEJEROS LOCALES

El 17 de Noviembre próximo, coincidiendo con las elecciones a concejales, para así facilitar la participación del electorado en mesa aparte se celebrarán las elecciones a consejeros locales del Movimiento en toda la provincia de Burgos. Concretamente en la capital se elegirán, por todas las personas vecindarias o domiciliadas, mayores de 18 años, de uno u otro sexo, seis consejeros locales.

Para ser candidato en estas elecciones, sólo se requiere ser español, mayor de 18 años (no existe ninguna discriminación por razón del sexo), estar vecindario en el Municipio correspondiente a la elección y expresar previamente su fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino. Existe un sistema de presentación, parecido al de las elecciones a concejales, por parte de personas que ostenten o hayan ostentado la condición de consejeros locales o concejales, consejero provincial o diputado provincial, procurador en Cortes de representación familiar y consejero nacional, que incluso puede ser facilitado, mediante los oportunos asesoramiento, por la Oficina electoral que funciona mañana y tarde en el Gobierno Civil.

Nos encontramos en presencia de un nuevo cauce de participación política, de acceso de los españoles a las funciones públicas representativas, en el que, por primera vez, se da entrada a los mayores de 18 años, lo que es una de las muestras del tono amplio, democrático y esperanzador, con que se han concebido estas elecciones.

El nuevo estatuto orgánico del Movimiento ha configurado a los consejeros locales, como entes de representación pública, plenos de vitalidad, pensando, ante todo, en el modo que mejor permita la participación orgánica de la totalidad de los españoles que acepten nuestros Principios Fundamentales, en las tareas de un futuro mejor.

Dentro del amplio cuadro de atribuciones de los consejeros locales y como muestra de su capacidad de deliberación creadora, podemos destacar las siguientes:

- Deliberar sobre cuantas cuestiones de interés público afecten a su territorio municipal y sugerir las soluciones adecuadas.
- Asegurar el contraste de pareceres y el reflejo, en el Consejo de la opinión pública.
- Recabar de su presidencia la tramitación de las mociones y sugerencias elaboradas por el propio Consejo.

—Dirigirse a los órganos de la Administración del Estado y de la Administración Local, en relación con los asuntos de interés público que se susciten dentro de su demarcación municipal.

No resulta aventurado parangonar la importancia y representatividad de un consejero local del Movimiento, con la que tiene un concejal; ambos representan a la opinión pública. Usted puede ser uno de ellos, o, al menos, debe ayudar con su voto a quien considere más apto. El futuro democrático de nuestro país, la mejor vida comunitaria a que aspiramos, su voz en las tareas comunes, dependen en mucho de su voto, o de su participación más directa como candidato.

## Nueva Junta de Gobierno del Colegio provincial de Funcionarios de Administración Local

Renovada reglamentariamente la Junta de Gobierno de dicho Colegio, ha quedado constituida de la siguiente forma:

- Presidente, don Carlos López Zárate.
- Vicepresidente, don Luis Ruiz Sanz.
- Secretario, don Jesús María Jabato Saro.
- Vicesecretario, don Carlos Villazala Jaisoro.
- Contador, don Félix Mazuelas de Miguel.
- Tesorero, don Jacinto Arangena Fernández.
- Vocales: don Máximo Marijuán Marijuán, don Félix Luciano Gómez Sanz, don José Manuel Martínez González, don Jesús Lezcano Molinero, don Paulino Cerdá Munguira, don Fernando Cerrato Balin, don Anastasio Santamaría Fernández, don Carlos Sáez Gómez y don Ricardo Herrero Llamas.

### DELEGADOS DEL COLEGIO EN LOS PARTIDOS JUDICIALES

- Partido de Burgos.—Don Anselmo Canduela García; subdelegado, don Guillermo Díez Fardo.
- Partido de Miranda.—Delegado, don Félix Ventosa Rozas; subdelegado, don Enrique Rolán Pascual.
- Partido de Aranda.—Delegado, don Félix Miranda Castro; subdelegado, don Ramón de Castro Pérez.
- Belorado.—Don Julián Martínez Corral.
- Briviesca.—Don José Rivera Arnáiz.
- Castrojeriz.—Don Félix González Quijano.
- Lerma.—Don Bonifacio Pérez Díez.
- Roa.—Don Hilario Cilleruelo Cabestrero.
- Salas.—Doña María Nieves Martínez Esteban.
- Villadiego.—Don José Contreras González.
- Villarcayo.—Don Santos Sáiz Sáiz.

# Mañana, inauguración de curso en la Facultad de Teología

## Misa en la Catedral y acto académico en el Seminario Mayor

Mañana tendrá lugar la inauguración de curso en la Facultad de Teología. El claustro de profesores, los alumnos tanto sacerdotes, seminaristas como religiosos y seglares asistirán a una misa en la Santa Iglesia Catedral a las once y media y a un acto académico en el salón de actos del Seminario Mayor a las doce y media; en el tras la lectura por el señor secretario de la Memoria del curso pasado, disertará el doctor Miguel Ángel Díez, O. C. D. sobre el tema "Doctorado teológico: encuentro de carismas en la Iglesia y el gran canciller doctor don Segundo García de Sierra y Méndez pronunciará las palabras inaugurales del curso 1970-1971. A ambos actos pueden asistir cuantas personas lo deseen.

La Facultad de Teología de nuestra ciudad inicia el cuarto curso de su existencia. El número de profesores durante el curso pasado ascendió a 48, todos especialistas en sus respectivas materias. Pertenecen al clero secular 24 ortundos de 12 diócesis españolas y los restantes a las siguientes congregaciones religiosas: carmelitas descalzas, jesuitas, dominicos, agustinos, claretianos, benedictinos, franciscanos, oblatos de María Inmaculada, Opus Dei; hay también dos profesores seglares.

La Facultad de Teología está abierta a todos, tanto en cuanto a los profesores como a los alumnos. El número de estos ascendió a 341, pertenecientes a las diócesis de Badajoz, Bilbao, Burgos, Cork (Irlanda), Jaca, Logroño, Orense, Palencia, Santander, Sigüenza-Guadalajara, Zaragoza así como a las siguientes Ordenes o Congregaciones religiosas: carmelitas descalzas, caballeros de la caridad (canadienses), franciscanos, misioneros de la Consolación, Padres blancos, paúles, salesianos, etc.

# CIRCULO CATOLICO DE OBREROS de BURGOS

Teniéndose que proceder a la renovación de las correspondientes tarjetas de pago, dentro de la próxima semana, con el fin de que para el comienzo del curso 1970-71, obre en poder de cada socio el nuevo número a continuación se indican los días y horas en los cuales se verificará dicho cambio:

- Día 14 de Octubre, miércoles, de 7:30 a 9:30 de la noche, números comprendidos entre el 1 al 500, inclusive.
- Día 15 de Octubre, jueves, de 7:30 a 9:30 de la noche, números comprendidos del 501 al 1.000, inclusive.
- Día 16 de Octubre, viernes, de 7:30 a 9:30 de la noche del 1.001 al 1.500, inclusive.
- Día 17 de Octubre, sábado, de 7:30 a 9:30 de la noche, del número 1.501 al 2.000, inclusive.
- Día 18 de Octubre, domingo, de 11 a 13 de la mañana, del número 2.000 al 2.500, inclusive.
- Día 19 de Octubre, lunes, de 7:30 a 9:30 de la tarde, del número 2.500 al final e incidencias.

Como quiera que para efectuar los trabajos previos de este cambio de tarjetas, ha permanecido cerrada la cobranza, en Secretaría, aquellos socios que tengan pendientes de abono cuotas del mes de Septiembre o anteriores, podrán hacerlas efectivas antes de llevar a cabo la renovación del cartón, en los días y horas anteriormente indicados.

Las tarjetas de pago de los socios jubilados y Círculo femenino se cambiarán en el mes de Enero, en la fecha que oportunamente se anunciará.

Burgos, 10 de Octubre de 1970.

## MAS NOTICIAS LOCALES

(Viene de segunda página)

cázar, de 30 años, casada, de Bilbao. Los cuatro ocupantes del vehículo resultaron con heridas de pronóstico grave, siendo trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## PANADERIA

En Briviesca se traspasa. — LUIS INIGUEZ, Calle Pedro Ruiz, 6. Tef. 200.

## BOTONES

necesita HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ (R. O. C. 1.381)

FARMACIAS DE GUARDIA.—Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Alonso, San Pablo, 37; del Alamo, Avda. del Cid, 43 y De Castro, Arzobispo de Castro, 1.

Mañana, lunes. — Martínez Mata, Plaza José Antonio, 12; Sanz, Vitoria, 141; De Abajo, Villarcayo, 10 y Castroviejo, San Julián, 13.

## LOCAL

zona céntrica, para oficinas, se necesita, en compra o alquiler. Ofertas:

TELEFONO 201571

**Residencia para estudiantes**  
y empleados Hogar Internacional San Pedro Cardena 23. — Teléfono 207030.

EL CUPON PRO CIEGOS.—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.260 pesetas el número 690 y con 125 pesetas todos los números terminados en 90.

**CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**  
Inauguración del ciclo de conferencias para el curso 1970-71

El martes, a las ocho y cuarto de la noche, en el salón-teatro de esta entidad, darán comienzo las conferencias de Religión y Moral, para los socios siendo obligatoria la asistencia a las mismas de acuerdo con el vigente reglamento de la Sociedad. Para aquellos socios que por sus ocupaciones no puedan asistir a dicha hora y día, habrá otro acto similar el miércoles siguiente, en la capilla de la Sociedad a las 11 de la mañana.

## CURSO DE ESPECIALISTAS

EN LA

## ESCUELA PROFESIONAL PADRE ARAMBURU

Gratuitos, de 8 a 10 de la noche.

Informes: Conserjería. Barrio Gimeno, 22.

CON UNA ENTRADA DE SOLO

# 35.000

SU PISO DE 3 DORMITORIOS

# 490.000

FACILIDADES EN 120 MESES

# urbanización "REYES CATOLICOS"

CANTIDADES INGRESADAS EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS Y DEPOSITADAS EN CUENTA DE VIVIENDAS. AVALA LA COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CREDITO Y CAUCION, S.A. POLIZA 14.014.

INFORMACION Y VENTA: INMOBILIARIA BURGOS S.A. "I M B U S A"

EN LA MISMA URBANIZACION: Avda. DE LOS REYES CATOLICOS (pisos piloto) tel. 20 85 41 INCLUSO FESTIVOS, Y EN C/ SAN NICOLAS núm 2, piso 1º, teléfono 20 47 64

## «LA ESFERA» LE OFRECE ARTICULOS

DE LA

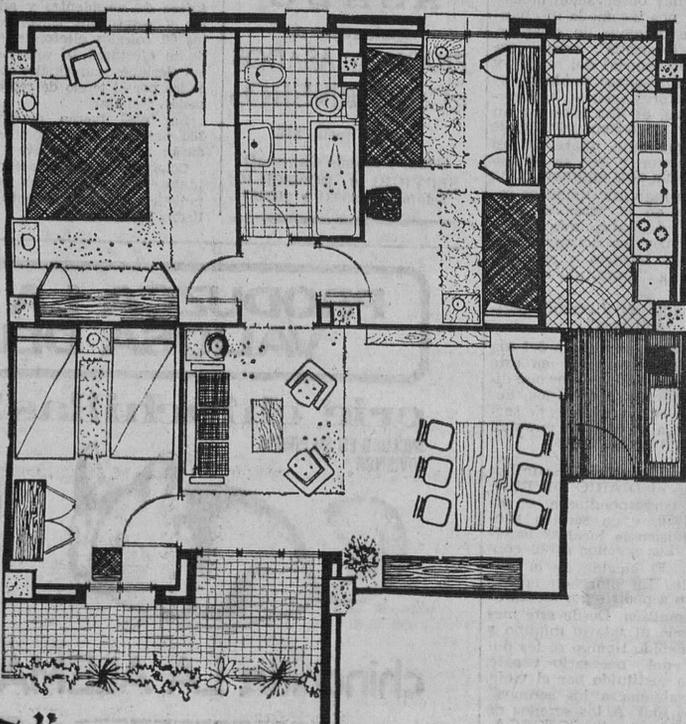
### PRESENTE TEMPORADA

A

## PRECIOS MUY INTERESANTES VISITENOS TEJIDOS «LA ESFERA»

## ALQUILO

BAR CENTRIQUISIMO, POR UNO O DOS AÑOS TODOS ENSERES, GRANDES VENTAS Solamente interesados AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo, 6



# Burgos

El país quizás esté muy preocupado por las cuestiones del "panem lucrando" para ocuparse de sus monumentos históricos. Y sin embargo, los monumentos constituyen una parte muy notable de su encarnadura. Hay en ellos no sólo una serie de significaciones pretéritas, sino, incluso, un obvio valor de presente perfectamente contabilizable. Y sucede que los monumentos históricos —tan numerosos y ricos en el país— se van arruinando definitivamente o muchos yacen en unas condiciones inaceptables.

Nosotros pensábamos en todo esto al leer las informaciones acerca del incendio que afectó recientemente al monasterio de Santo Domingo de Silos. Silos pudo haber sufrido una destrucción total. Otra joya ilustre, Samos, pereció no ha mucho en iguales circunstancias. De repente una chispa prende en el viejo mederamen y las llamas se vuelven incoercibles. En Silos los monjes poseían, a mayor abundamiento, un depósito de leña en los attillos o desván del monasterio.

Uno sabe, pues, por qué arden los monumentos, pero ¿cavilla asimismo que los monumentos están ahí, sin defensa alguna contra el absurdo, o contra el hielo, o puramente contra el tiempo, o con una defensa inapropiada a la calidad de la obra que se custodia.

A Silos hubo que enviar Ejército, fuerzas de la Guardia Civil, bomberos lejanos, vecinos del contorno. Se hizo preciso crear de urgencia una solidaridad a retazos en torno a las piedras que ardan. Una hermosa solidaridad muy a la española: muy heroica, desde luego. Pero tanto allí como en Samos, como en tantos otros lugares y ocasiones, lo que se demostró es que los monumentos del país pueden arder sin que exista un dispositivo propio y eficaz de defensa. El rayo, el agua, el fuego pueden asentar-

Sin presupuestos y, lo que es peor, sin fantasía. Porque —aparte ya el suceso desgraciado y concreto que acontece de vez en cuando— lo cierto es que la restauración y el cuidado de los monumentos españoles, en un orden general, se realiza aún siguiendo unos seculares cauces técnicos en los que no se ha introducido innovación alguna. A base de resinas y de ceras vamos poniendo algunos parches aquí y allá —esas resinas y esas ceras que constituyen, al parecer, un arma de dos filos— en tanto otros países europeos han ensayado ya cauces auténticamente renovadores. Sobre ello hablaremos con ustedes cualquiera otro día.

El fuego de Silos nos ha sugerido, pues, este diálogo menor con ustedes. A nosotros nos duele, repetimos, que algo que nos califica aún en el concierto de los Estados se vaya disolviendo entre la indiferencia y la retórica.

(Editorial de "La Vanguardia Española", de Barcelona).

## Becas para cursillos de capacitación agrícola

El "Boletín Oficial del Estado" publicó el viernes último una resolución de la Dirección general de Capacitación Agraria anunciando la convocatoria de becas destinadas a hijos de agricultores o de obreros agrícolas que deseen seguir cursillos de capacitación profesional de carácter agrario.

Los cursillos que se celebrarán en nuestra provincia son los siguientes:

Pradoluengo, prauicultura y forrajes, 1.º de Marzo próximo.

Prádanos de Bureba, alimentación y cuidado del ganado, 18 de Enero.

Castrojeriz, gestión de explotaciones, 11 de Enero.

Torrecoetes, ganado vacuno, 9 de Diciembre próximo.

Oña, fructicultura, 7 de Diciembre.

Pedrosa del Páramo, maquinaria agrícola, 18 de Enero de 1971.

## FAMILIA AGRICULTORA

para trabajar finca coto redondo, provincia Logroño. Precio dominio tractor. Retribución importante. Escribir informando capacidad y actividades desarrolladas, a ANOGA, Samaniego, 2, VITORIA. (R. Oficina Colocación, 1378)

# Quisicosas LOCALES

Muchas personas hablan por hablar. La media en España de inversiones industriales por empresa es de diez millones de pesetas, y en Burgos es de 90 millones, lo que no significa que existan ciudades que no la superen. Esto nos ha dicho el gerente del "Polo", don José María Peña.

Y, sin embargo ante cualquier delicada o grave coyuntura de tipo económico a escala nacional, son muchos los que inmediatamente hablan de crisis en lenguaje absoluto, refiriéndose a Burgos.

Por ejemplo, se ha llegado a decir que "Inoxa, S. A." (Aplicaciones del Acero Inoxidable) es una de las empresas que andan mal en el "Polo", cuando sucede todo lo contrario. Hace tiempo que rebasó el número de trabajadores a que se comprometió, lo mismo que el capital de inversiones y es quizá una de las mejores fábricas de nueva instalación.

Sin ánimo publicitario —que no necesita esa empresa— diremos que trabaja a pleno rendimiento para petroquímicas nacionales y extranjeras y este mismo año inicia un estimable programa de exportaciones.

Al lado de otros casos contrarios que, desde luego los hay, citamos éste como señal de que no todo es balance negativo.

**Flota en el ambiente** —reflejo de la tristeza otoñal o de la atmósfera que hoy envuelve a otras muchas poblaciones que acusan el parón económico?— una sensación de cierto pesimismo.

Y sin embargo la ciudad continúa creciendo, la demografía sigue su curso positivo ascendente, los nuevos hogares se multiplican y la actividad laboral marcha adelante con dificultades en unos sectores y con normalidad en otros.

No hablemos del señor de la construcción que vive una grave crisis como en otras ciudades.

El pesimismo jamás promete el fruto de la esperanza. Todo lo contrario.

La Burgos oficial y la Burgos popular son algo más que un símbolo. Lo que hace falta es conjuntar esfuerzos y seguir empujando el tren del progreso en todos los sentidos. Como hacen en otras partes.

Los desánimos jamás conducen a nada bueno. Precisamente en las horas difíciles es cuando Burgos ha demostrado el ímpetu de sus energías vitales. Y hoy autoridades, corporaciones, entidades y fuerzas vivas creemos que necesitan una vigorosa inyección de optimismo.

Hay que reconocer el daño que causan determinadas lenguas murmuradoras.

¿No sabes? "Firestone" ha desistido de hacer sus ampliaciones en nuestra ciudad.

¿De verdad?

Cuando te lo digo yo...

Y así por un "se dice" o un "me han dicho" se expande el bulo pesimista. La realidad es todo lo contrario: esa importante firma industrial lleva ya invertidos 850 millones de pesetas de los 1.400 programados y cuenta con una plantilla aproximada de 350 hombres. Su número se duplicará a no tardar.

Alguien ha dicho que el desarrollo industrial de Burgos constituye todo un prodigio de vitalidad. Muchas empresas —hay que reconocerlo— atraviesan dificultades como las sufren otras en muchas poblaciones, pero lo admirable es que resisten cuando ha sobrevenido una fuerte restricción en el crédito, y es admirable porque son empresas que como quien dice no han hecho más que nacer.

La gente cuando habla de Bilbao habla de Altos Hornos, de Euskalduna... Y es que da la casualidad de que precisamente en Bilbao hay un sinnúmero de empresas pequeñas porque las grandes son seis o siete y las pequeñas, son además, de muy numerosas, más pequeñas que las de Burgos, desde luego. Esto declaró el verano último el gerente del "Polo" de nuestra capital, don José María Peña a un periodista de Madrid.

Esto dijo pero no para menospreciar la importancia industrial de Vizcaya que, en su conjunto, es toda una potencia económica, sino al objeto de ponderar ciertos estrechos criterios sustentados por personas impresionables. No estará de sobra recordarlo ahora y decir que, pese a todas las dificultades que lógicamente habrán de vencerse, en Burgos contamos con el primer matadero de importancia en España; en tableros aglomerados lo mejor del país está en Burgos; la planta que fabrica neumáticos para el automó-

vil es quizá la de mejor calidad de Europa; en nuestra ciudad desarrolla su actividad la mejor fábrica de bañeras y la mejor factoría de aparillaje eléctrico, sin contar otras que destacan por su extraordinaria selección, como la de Agar-Agar, sin dejar de citar a la Cellophane Española.

Creemos haber dicho en varias ocasiones que tan nefasto supone alimentar un triunfalismo estúpido como un pesimismo desafortado. Burgos es tierra, por autonomía, de moderación y los comentarios que salen de tertulias de café, en su mayor parte, no contribuyen precisamente en nada al progreso de la ciudad.

¿Que necesitamos más industrias básicas? De acuerdo. ¿Que debe apresurarse la hora en que contemos con Centros de rango universitario? También. ¿Que el Ministerio de la Vivienda debe volcar-se en construir viviendas auténticamente sociales? Conformes, pero de eso a tirar por el suelo los logros obtenidos media un abismo.

En todas las ciudades las restricciones del crédito industrial crean problemas. Frecuentemente en las grandes urbes se anuncian expedientes de crisis.

¿Por qué Burgos va a ser una excepción en este problema? Y, sin embargo, las industrias resisten como un prodigio.

Lo que hace falta es elevar respetuosamente, pero con la debida energía, a los Poderes Públicos la inquietud de esta capital que ha prestado enormes servicios a la Patria y jamás pasó factura de ellos.

Colecta. El público está habituado a ellas. Por eso no le extrañará que los jóvenes burgaleses que piden dinero para auxiliar a las víctimas de los terremotos del Perú, hagan hoy una colecta en diversos templos a los que se ha requerido su voluntaria colaboración.

Adivinamos que quien más, quien menos, no dejarán los burgaleses de "soltar los cuartos" con espíritu alegre y generoso, para esta colecta, en víspera del "Día de la Hispanidad" y Perú es de las más hispánicas de la América Latina.

## Martinillos

### «DETENIDOS» POR LOS AGENTES DE «LA CODORNIZ»

A los firmantes de esta sección nos gusta mucho el buen humor, como lo demuestra el que, a diferencia de otras colectividades en las que casi siempre no suelen faltar disparejantes en aspectos que rozan o pueden rozar el sentido de lo serio, aquí sucede todo lo contrario, de tal suerte que "Los Martinillos" venimos a ser, en pequeño como la más democrática agrupación del mundo de la pluma, por donde no hay observación molesta que nos incomode ni chanzas que dejemos de celebrar.

«La Codorniz», primer semanario español del humor y del que nosotros también somos lectores asiduos, ha sacado punta al fino lápiz de su ingenio y miren por dónde un comentario aparecido en esta sección y que se basaba en noticia real entonces, le ha servido para que hayamos incurrido en la "graciosa desgracia" de haber sido "detenidos" por los activos agentes a su servicio y conducidos a la "Comisaría de Papel".

He aquí su divertida peripécia "policíaca".

«A las nueve horas del día de hoy comparecen en esta Comisaría de Papel los que dicen llamarse Martinillos, detenidos por los agentes de servicio y a quienes se imputan los hechos siguientes:

«Los llamados Martinillos que en el DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 25-7-1970, y en sección titulada "Quisicosas locales" escriben: "Los serenos están contentos. El alcalde de la ciudad les ha otorgado cuanto fueron a pedirle por medio de una comisión. Desde este mes cobrarán el salario mínimo y a su debido tiempo se les dotará del necesario capote, siendo sustituido por el viejo, Enhorabuena a los serenos". Menos mal. A los serenos de Burgos se les ha "OTORGADO" —como gracia especial, suponemos— el "SALARIO MINIMO". Y, por si fuera poco, en lugar del capote antiguo —que estaría plagado de rotos y remiendos— uno nuevo. ¿Hay o no justicia social? Nada, nada, que hay que estar agradecidos a "La Codorniz" por el amplio eco nacional que ha dado a nuestro intrascendente comentario. ¡Y nosotros sin sospechar

## Cazadores de distintas provincias se dan cita en la nuestra para abrir hoy la nueva temporada

### Parece que abundará la perdiz

Hoy se levanta la veda de la caza de la perdiz, liebre, conejo, jabalí y aves acuáticas en nuestra provincia. La llegada de cazadores de diversas regiones revistió ayer todos los caracteres de una espectacular y pacífica

invasión de automóviles de muchas matriculas procedentes, en su mayor parte, de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y hasta del Sur de Francia, sin contar otros contingentes de diversas regiones y provincias españolas.

La circunstancia de coincidir la apertura de la caza con víspera de domingo y el "puente" de la fiesta de la Virgen del Pilar ha hecho que, esta vez, la concurrencia de cuadrillas de cazadores motorizados haya sido impresionante. Hace días que un comentarista cinegético de Bilbao calculaba que unos 60.000 cazadores utilizarían las carreteras de Madrid-Irún y Burgos-Salamanca pues, como es sabido, el levantamiento de la veda se produce simultáneamente en diferentes provincias, bien que la de Burgos se lleva el principal palmarés por su abundante y buena riqueza cinegética.

La temporada de la perdiz presenta excelentes perspectivas en Burgos, según nos informan y menos buenas la de la liebre.

Nuestra impresión es que en la provincia de Burgos participarán en la jornada cinegética de hoy de 15 a 20.000 escopetas que desarrollen este bonito deporte en cotos, principalmente. Los terrenos libres son los menos.

**COLCHONERIA TAPICERIA (VALANDU)**

Taller de Tapicería.  
Tapiza su TRESILLO.  
Tapiza su SILLERIA.  
Tapiza sus PUERTAS.  
y  
Cualquier trabajo de tapicería  
Santocildes, s/n.

**ESCUELA PROFESIONAL "P. ARAMBURU" CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS**

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo Escuela Profesional "Padre Aramburu", organiza un curso de formación intensivo profesional destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: instaladores electricistas, electricista del automóvil, mecánico del automóvil, montador de radio y T. V. y delineantes.

La presentación de los solicitantes será el día 15 de Octubre, de ocho a ocho y media de la tarde, y el curso comenzará el día 16 del mismo mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional "Padre Aramburu", Barrio Gimeno, 22.

Trescientas sesenta personas designadas por sorteo para las mesas de elecciones municipales del tercio de familias

Sesión pública de la Junta municipal del Censo electoral

Desde las once de la mañana hasta la una de la tarde permaneció ayer reunida, en sesión pública celebrada en el palacio de Justicia, la Junta municipal del Censo electoral que presidió el juez decano municipal y presidente de la misma don Manuel Mateos Santamaría, con asistencia del vicepresidente don Avelino García González concejal del Ayuntamiento; coronel, retirado de Infantería, don Luis Mellid, en nombre de las Clases Pasivas; don Jesús Pinedo y don Teófilo Espino, por la representación social de la Organización sindical de Sindicatos, y el secretario don Adolfo Cidoncha, titular de la misma Secretaría del Juzgado municipal número 1.

En primer término se procedió a una minuciosa verificación del censo de electores y después al sorteo de presidentes y adjuntos y respectivos suplentes de los 60 colegios electorales donde se efectuó la votación en las elecciones municipales convocadas por el tercio de representación familiar.

En total fueron designadas 360 personas cuyos nombres se darán a conocer en breve. Colaboró en las tareas de la junta el jefe de la sección de Estadística del Ayuntamiento, don Pedro Pérez Cecilia.

**CORDERO ASADO**

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

Calle Vitoria, 228

(Final Autobús Gamonal) **SERVICIO A DOMICILIO**  
Teléfonos 209631 y 205937

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



### chinchilla LA ALEMANA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**chinchilla LA ALEMANA**  
Amanien, 15, bajo. MADRID-5



le ofrece bajo contrato:

seguro de vida y fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita  
**solo 75 céntimos diarios**  
y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: MANUEL 15, bajo - Tel. 2488105 Madrid (8)

**pruebe y... repetirá**

FABRICAMOS CALIDAD Y GARANTIA

VENDEMOS A PRECIO FABRICA

MICROBUS A SU DISPOSICION PARA UNA VISITA INOLVIDABLE

SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO DE SUS ENCARGOS

**A LOS COMPRADORES DE LA PROVINCIA**

LES ABONAMOS EL VIAJE DE IDA Y VUELTA DESDE SU LOCALIDAD

FABRICA, EXPOSICION Y VENTA **CASTAÑARES**  
Tfno 20 8276

EXPOSICION Y VENTA **S. FRANCISCO 133**  
Tfno 207131

**MUEBLES MORAL CAYUELA.-Burgos**

## EL HOMBRE MAS VIEJO DE ALEMANIA

Tiene 108 años

Dortmund (Efe). — Friedrich Wedeking, el ciudadano más viejo de la República Federal de Alemania, cumplió hoy 108 años de edad en la ciudad de Dortmund, donde vive.

A pesar de que el señor nar su profesión de minero a los cincuenta y cinco años, por razones de salud se encuentra en la actualidad en "magníficas condiciones", según sus palabras, "salvo las piernas que comienzan a flojear".

El anciano centenario aconseja a aquellos que quieran vivir muchos años que lleven una vida de orden y moderación.

## TOROS

### Triunfo de Antonio Bienvenida y Luis Miguel

### "Dominguín", en el festival a beneficio de los damnificados por los terremotos del Perú

Madrid.—Festival en la "Monumental", a beneficio de los damnificados por los terremotos del Perú. Tres cuartos de entrada, Antonio Bienvenida y Luis Miguel "Dominguín" escucharon una gran ovación al hacer el paseíllo y correspondieron saludando desde el tercio. Fueron lidiados seis novillos de Juan María Pérez-Tabernero Montalvo, que dieron buen juego. Bienvenida, ovación y salida al tercio en el primero. En el tercero hizo una gran faena, plerérica de arte. Ovación, dos orejas y vuelta. En el quinto ofreció las banderillas a "Dominguín" y ambos diestros se lucieron clavando un par cada uno. Bienvenida hizo una faena dominadora ante un novillo gazapón y al final fue ovacionado y salió a saludar al tercio. Luis Miguel "Dominguín", ovación y salida al tercio en el segundo. En el cuarto realizó una magnífica faena y aunque al matar empleó tres pinchazos, estocada y descabello a pulso, le fueron otorgadas las dos orejas de su oponente. En el último ofreció los palitroques a Bienvenida y ambos diestros pusieron un par de poder a poder, entre grandes ovaciones. Luis Miguel hizo una faena variada y al final fue ovacionado. Al final los dos diestros fueron paseados a hombros por el ruedo y así salieron por la puerta grande.—(Cifra).

REAPARICION DE FERMIN MURILLO

Zaragoza.—En la corrida de mañana, domingo, de la feria del Pilar, hará su reaparición en los ruedos, el diestro aragonés Fermín Murillo, que lleva unos años apartado de los ruedos. En esta corrida y con toros de Eusebia Galache, alternará con los diestros Sebastián Pelomo Linares y Julián García.—(Cifra).

MAÑANA, FESTIVAL BENEFICO EN VILLADIEGO

Como ya hemos anunciado, mañana, lunes, con motivo de la festividad de la Virgen del

Pilar, se celebrará en Villadiego un sugestivo festival taurino, a beneficio del Hospital de San Juan de aquella villa burgalesa. Con cuatro novillos de don Manuel Holgado, de Villavieja de Yeltes (Salamanca), se entenderán los matadores de toros salmantinos Francisco Pallarés y Flores Blázquez. El festejo ha despertado gran interés en aquella comarca y no serán pocos los aficionados de nuestra ciudad que aprovechen la festividad del día para viajar hasta Villadiego y disfrutar de un día de grata diversión, presenciando este festival que con tanto entusiasmo han montado en la acogedora villa.

**PLAZA de TOROS de VILLADIEGO**

Mañana, lunes, 12 de Octubre de 1970  
FESTIVIDAD DE LA HISPANIDAD  
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TAURINO  
a beneficio del HOSPITAL DE SAN JUAN, de Villadiego  
Cuatro hermosos novillos-toros,  
de la famosa ganadería de DON MANUEL HOLGADO,  
de Villavieja de Yeltes (Salamanca)  
para los famosos matadores de toros:

**PACO PALLARES y FLORES BLAZQUEZ**

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros  
LA CORRIDA DARA COMIENZO A LAS 4,45 DE LA TARDE

PRECIOS POPULARES — TENDIDOS, 75 PESETAS  
¡¡ Aficionados, no dejen de presenciar este festival !!

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

# NUEVOS HOGARES

GUTIERREZ ORCAJO - QUEVEDO MARIN



A la una del mediodía de ayer, en la capilla del Santísimo Cristo de la S. I. C. B. M. contrajeron matrimonio la encantadora señorita María del Carmen Quevedo Marín y don José Luis Gutiérrez Orcajo, apoderado de «Galicia, S. A.».

Los novios, que emprendieron viaje hacia Palma de Mallorca y diversas capitales, fijarán su residencia en nuestra ciudad.

## Asamblea provincial de la Cruz Roja Española

**AVISO**  
Con el objeto de colaborar en la postulación que hoy, domingo, se celebra en esta ciudad, en favor de la Asociación Española de la Lucha Contra el Cáncer; se invita a todas las enfermeras de esta Cruz Roja para que acudan a la mesa peticionaria que quedará instalada en la iglesia de la Merced a partir de las diez y media de la mañana.

**COLCHONERIA TAPICERIA (VALANDU)**

Tela de cortinas.  
Tela de tapicería.  
Flecos.  
Galones.

Confección y colocación de cortinas.

Santocildes, s/n.

**SAUNA MASAJE GIMNASIO**

**KEMI**

BAJO CONTROL MEDICO

Petronila Casado, 11

**OCASION**

Se vende Simca

1.000 GL, impecable, buen precio en Agencia DKW

## Maniobras de la NATO en Grecia y Turquía

### Las bases aéreas portuguesas de Guinea y Angola, ofrecidas por el Gobierno luso a la Alianza Atlántica

Moscú (Efe-Reuter). — Vasily Tolstikov, nuevo embajador soviético en China, ha llegado hoy a Pekín, por vía aérea, según informa la Agencia de noticias "Tass".

Tolstikov, de 53 años, es el primer embajador soviético en Pekín en casi cuatro años, durante los cuales las relaciones chino-soviéticas alcanzaron un nivel bastante bajo.

**POMPIDOU, EN TASHKENT**

Tashkent (Asia central) (Efe-UPI). — El presidente francés Georges Pompidou, ha llegado hoy a esta ciudad, capital de Uzbekistán, tercera etapa en su visita a la Unión Soviética. El avión especial a bordo del

## Veintidós años lleva incorrupto el cadáver de una mujer en Cáceres

### Murió el día y a la hora que había dicho

Cáceres (Logos). — Veintidós años lleva incorrupto el cuerpo de doña María Díaz Jiménez. El descubrimiento fue realizado cuando se procedía al enterramiento de don Calisto Fernández Gordo, viudo de doña María, de profesión maestra-sastre. Al abrir el nicho de la difunta esposa, para enterrar a su marido, se pudo comprobar que el cuerpo y el vestido de doña María Díaz Jiménez, enterada hacia 22 años, permanecen totalmente incorruptos.

Testigos presenciales de la muerte de la difunta incorrupta, han manifestado que ella, el día antes de morir, manifestó a una cuñada suya: «Mañana me voy a morir, a las dos». Al día siguiente, efectivamente, murió a las dos. Diversas amistades han manifestado que doña María, gran parte de las mañanas se quedaban sin desayunar, ya que daba su desayuno a un pobre que pasaba por su casa todos los días.

cual viajó Pompidou, un "Ilyushin-62", aterrizó a las 10,45 (hora española) en el aeropuerto de Tashkent, donde era esperado por las autoridades locales, que habían preparado una ceremonia de bienvenida oficial completa, con banderas, banda de música y guardia de honor.

El programa de la visita de Pompidou a Tashkent incluye entrevistas con los dirigentes uzbecos y la asistencia esta noche al Teatro de la Ópera de Tashkent, para presenciar la actuación de un ballet.

Pompidou dijo en un banquete dado en su honor anoche en Novosibirsk que lo que presenció en el centro espacial de Baikonur le llenó de admiración.

Dijo también que Francia estaba dispuesta a participar en el desarrollo de Siberia, pero añadió que esto tenía que ser con la colaboración de otros países.

**PIDEN ASILO POLITICO**

Venecia (Efe). — Tres ciudadanos rumanos han pedido asilo político en la Comisaría central de Venecia.

Las tres personas, dos hombres y una mujer, formaban parte de una «jira turística» que visitaba la «ciudad de los canales». La explicación que han dado a las autoridades italianas es que no desean regresar más a su país «por falta de libertad».

**CONVERSACIONES DE TITO EN LUXEMBURGO**

Luxemburgo (Efe). — El presidente Tito de Yugoslavia ha conversado hoy con el primer ministro de Luxemburgo, Pierre Werner y el ministro de Asuntos Exteriores Gastón Thorn, sobre la situación en el Oriente Medio y la seguridad europea.

Se dice que ambas partes coincidieron en que una conferencia de seguridad europea debería comenzar para resolver diversos problemas, tales como la cooperación económica entre Europa oriental y occidental.

**DISTURBIOS EN LOVAINA**

Lovaina (Efe). — Esta ciudad conoció anoche cuatro horas de gran turbulencia provocada por estudiantes de la Universidad. En una céntrica calle los estudiantes cortaron la circulación y un destacamento de policía hizo evacuar el restaurante universitario «Olima», donde unos 200 estudiantes se habían encerrado. En otra calle quemaron grandes carteles electorales, provocando un incendio que hubo de ser apagado por bomberos. La Policía ha detenido a numerosos estudiantes.

**MANIOBRAS DE LA NATO**

Atenas (Efe-Reuter). — Unos cien mil hombres de ocho países de la NATO participan en las maniobras militares de doce días de duración, que han comenzado hoy en Grecia, Turquía y el Mar Egeo.

Los países a los que pertenecen las tropas participantes son Bélgica, Gran Bretaña, Grecia, Italia, Luxemburgo, Turquía, Alemania occidental y Estados Unidos.

**PORTUGAL OFRECE BASES AERIAS A LA NATO**

Lisboa (Efe-UPI). — Portugal ofreció anoche a los demás miembros de la NATO las bases aéreas de que dispone en Cabo Verde, Guinea portuguesa y Angola, con el fin de que las fuerzas de la citada organización «puedan controlar la extensa zona de todo el Atlántico».

**DECLARACION DEL "PREMIER" INGLESES**

Blackpool (Inglaterra) (Efe). El primer ministro, Edward Heath, dijo a la conferencia del partido conservador durante su discurso de clausura, hoy, que la influencia de Gran Bretaña en el Mundo comenzaba ya a incrementarse como resultado de una nueva era de diplomacia introducida por su Gobierno.

«Vamos a dejar atrás los años de retirada, estamos dispuestos a devolver a Gran Bretaña su antiguo esplendor», dijo.

**QUEMA**

La Paz (Efe - Reuter). — Un grupo de estudiantes entró en el Centro de investigación criminal de esta capital y ha quemado centenares de documentos y fotografías allí archivados, referentes a políticos, profesores y estudiantes, mientras la Policía les vigilaba.

La decisión de quemar los archivos fue adoptada por el «Comité central revolucionario de izquierdas», de la Uni-

## Parte de una colección de joyas donada a la Virgen de los Reyes se dedicará a la caridad

### La Santa Sede concedió la oportuna autorización al arzobispo de Sevilla

### Un español, nombrado asesor de la Secretaría de Estado vaticana

Sevilla (Cifra). — La Santa Sede ha autorizado al Cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, para destinar parte de una valiosa colección de joyas que fueron donadas hace algunos años por una rica familia sevillana a obras benéfico-sociales en honor de la Virgen de los Reyes, otra parte al culto a la Virgen y el resto en sufragio del alma del donante.

La donación fue hecha poco antes de morir por don Fernando de Ybarra y Llorente, quien había heredado las joyas — diferentes collares de brillantes con un valor, según se cree, de varios millones de pesetas — de su madre, doña Dolores Llorente y de su hermana María.

Desde la fecha de la donación, las joyas se guardaban en la caja fuerte de una entidad bancaria, por no ser susceptibles, según se informa a «Cifra», de ser exhibida hoy en la imagen de la Patrona de la archidiócesis.

De acuerdo con el Cabildo catedralicio, el doctor Bueno Monreal estimó que el mejor destino para la donación era el de aplicar la mitad de ella al culto de la Virgen y el resto en sufragio del alma del donante y a obras sociales y benéficas, habida cuenta de que la venerada imagen no precisaba posteriores ornamentos y ser en cambio muy urgente y cristiana la obra de mitigar necesidades de tipo social. La propuesta del Cardenal acaba de ser autorizada por la Santa Sede.

## Más información nacional

(Viene de primera página)

**armadas y el Ministerio de Trabajo, ha sido una consecuencia más de la doctrina que desde siempre venía guiando la obra de promoción ciudadana del Ejército español.**

El ministro de Trabajo finalizó su intervención destacando que todas estas acciones forman parte de una gran tarea social del Ejército español, de esta firme y primera Institución democrática del país que son sus fuerzas armadas.

## INAUGURACION

Madrid (Cifra). — «Esta exposición demuestra lo que el ingenio inventivo de los españoles puede conseguir con esfuerzos», dijo esta mañana el teniente general Díez Alegría, jefe del Alto Estado Mayor, en el acto de inauguración de la exposición monográfica de la inventiva española que, sobre una superficie de dos mil metros cuadrados, cuenta con más de mil maquetas y documentos históricos de inventos del pasado; quince «stands» de centros de investigación oficiales y otros sesenta y nueve de inventores privados.

## LOPEZ BRAVO, A NUEVA YORK

Madrid (Cifra). — Al frente de una delegación oficial, el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, emprenderá mañana, a las doce y cincuenta y cinco minutos, viaje por vía aérea con destino a Nueva York, al objeto de asistir en la sede de las Naciones Unidas a los actos conmemorativos del veinticinco aniversario de la fundación de este Organismo internacional.

Como ya se ha informado, López Bravo pronunciará un discurso ante la Asamblea general y se entrevistará con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para repasar diversos problemas internacionales.

## LA SITUACION EN BOLIVIA

(Viene de primera página)

versidad de San Andrés, de esta capital. Los estudiantes dijeron a los policías lo que deseaban hacer y se les dio permiso para entrar en los archivos del Centro de Investigación criminal nacional.

Afirmaron los estudiantes que estos archivos eran «una especie de espionaje y representación de peligro para los estudiantes y otras organizaciones, además de limitar la libertad de expresión».

## ESTUDIANTES

Se alquilan habitaciones, económicas, lavado ropa, calefacción, cocina-comedor, mesas estudio, todo exterior. Preferible grupo de chicas. Teléfono 207450.

## SECUESTRO DE UN AVION IRANI

### Los piratas se entregaron a las autoridades de Bagdad

Teherán (Efe-Reuter). — Un «Boeing 727» que se trasladaba de Teherán a Abadán y Kuwait con 44 pasajeros fue desviado hoy a Bagdad, informan las «Líneas Aéreas Iraníes».

## DISPARARON CONTRA EL COPILOTO

Bagdad (Efe-Reuter). — La agencia de noticias iraní, informa que uno de los secuestradores del avión iraní, desviado a Bagdad, disparó contra el piloto del aparato a quien causó heridas.

Se ha sabido, también, que las autoridades del aeropuerto de Bagdad, negaron en principio el permiso para que el avión secuestrado aterrizase allí, pero, que, finalmente, dieron su autorización después de que el piloto comunicara que escaseaba el combustible del aparato.

Tras unas horas de forcejeo los secuestradores autorizaron a los otros 41 pasajeros y a los ocho tripulantes a abandonar el avión. Entre los pasajeros figuraban ciudadanos norteamericanos, británicos, holandeses e indios. Finalmente, los secuestradores decidieron entregarse.

Han sido puestos a disposición de las autoridades de seguridad iraquíes. Los nombres de los secuestradores cuyas edades oscilan entre los 17 y los 21 años, son Hazzan Bahraini, Alí Reza y Mohamed Mahwadi.

## REGRESO DEL AVION

Teherán (Efe-Reuter). — El avión comercial de las líneas aéreas iraníes, que fue secuestrado hoy y obligado a aterrizar en Bagdad, ha regresado a esta capital, después de dejar algunos pasajeros en Abadán.

## SE NECESITAN SOLDADORES

AUTOGENOS CALOR Y FRIJO INDUSTRIAL, S. A.

La Ventilla (R. O. C. 1.395)

## Guía DEL RADIOYENTE

## RADIO POPULAR

### INDICE DE PROGRAMAS

8,00: Radio Diana. 9,00: Ángelus. 9,01: Burgos, música y noticias. 10,00: Voces que son oración. 10,15: Santa misa para enfermos e impedidos. 11,00: Ritmo, ritmo. 11,30: El fabuloso mister Rock. 12,00: Ángelus. 12,01: Concierto miniatura. 12,15: La zarzuela española. 12,30: Piano y ritmo. 12,45: Canciones de la América española.

13,00: Felices los tenga usted. I. 14,00: Música de banda. 14,15: Aperitivo musical. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 15,00: Canciones y cantantes de España. 15,30: Felices los tenga usted, II.

16,30: El rincón de los niños. 16,45: El gran nacional. El derby de todos los deportes. 18,45: Grandes orquestas. 19,00: Ángelus. 19,01: La palabra del Papa. 19,05: Pentagrama trotamundos. 19,30: Lluvia de estrellas. 19,45: La fiesta del piano y el violín. 20,00: Nuestro teatro lírico. «El tambor de granaderos» (fig. de Chapl. 20,15: Pequeño concierto. 20,30: Santo rosario en familia. 20,50: Partituras ilustres.

21,00: Canciones del Mundo. 21,45: Pentagrama optimista. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: La actualidad. 22,45: Cita con los deportes. 23,15: Episodios nacionales, de D. Benito Pérez Galdós, Cap. 15. 0,15: Palabras para el silencio. 0,17: Lectura de programas. 0,20: Cierre de la estación.

## DESRRATIZACION DEL DELTA DEL EBRO

Más de 375.000 roedores fueron exterminados

Tarragona (Logos). — Una amplia zona del delta del Ebro que se calcula en unas 22.000 hectáreas ha sido prácticamente desratizada. En la primera parte del plan se exterminaron la tercera parte de los roedores y en la segunda el resto con un total aproximado de 375.000 ratas eliminadas, que causaban estragos en las cosechas y también perjuicios en los canales y acequias.

La campaña la han llevado a término los campesinos de la zona afectada de acuerdo con el Ministerio de Agricultura empleándose un producto derivado del «Cumarina» habiendo subvencionado dicho Ministerio la operación con las tres cuartas partes del valor del raticida empleado.

## REPRESENTANTE

PRECISAMOS EN IMPORTANTE EMPRESA DE IMPORTACION, PARA LA VENTA DE DOS NUEVOS PRODUCTOS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL.

1.º Para la ALIMENTACION de ganado vacuno y ovino.  
2.º PIGMENTANTES NATURAL para aves y huevos.

Imprescindible conocer a fondo el mercado de pienso y estar muy introducido en el ambiente ganadero. Ofrecemos interesantes comisiones.

Diríjense por escrito al apartado de Correos número 23 de VALENCIA, con amplios detalles de sus actividades. Reserva absoluta.

# INMOBILIARIA GAMONAL, S. A.

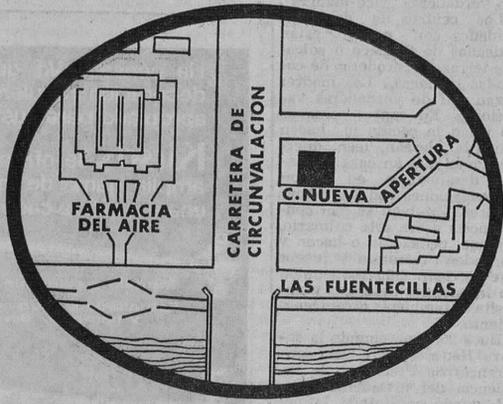
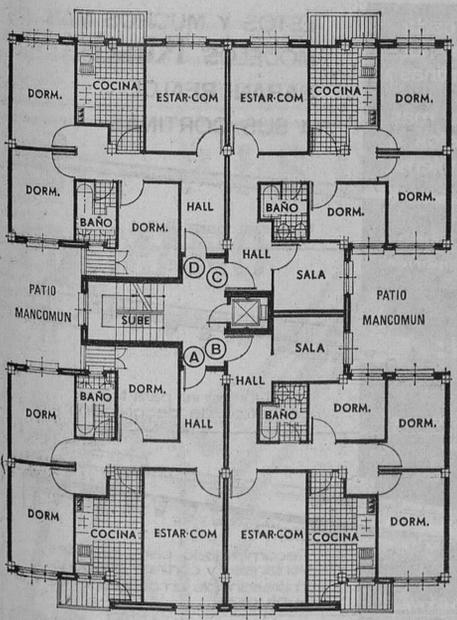
## COMPRE HOY Y PAGUE EN 12 AÑOS

(Entrada: 50.000 pesetas)

### AMPLIOS Y CONFORTABLES PISOS DE 4 Y 5 HABITACIONES

(GRUPO I) ♦ PASEO DE LAS FUENTECILLAS

Próxima entrega



### Visite nuestro PISO PILOTO

- Calefacción de calor negro.
- Alicatado hasta el techo.
- Parquet.
- Persianas de madera.
- Cocina y calentador de butano.
- Cuarto de baño completo.
- Escritura exenta de impuestos.
- Bonificación durante 20 años del 90% en la contribución.
- Amplios beneficios tributarios.

Edificio de 30 viviendas Grupo I. Situación: Ver croquis contiguo. Promotor: Inmobiliaria Gamonal, S. A. Expediente: número BU-GI 14/68. Acceso a la propiedad. Plazo máximo para terminar la obra: 9-2-71. Precio total de las viviendas: A=498.000 pesetas, B=525.000, C=498.000, D=470.000 pesetas. Autorizados por la Delegación de Vivienda para pedir cantidades a cuenta. Las viviendas han de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular.

## INFORMES:

- ♦ EN LA OBRA
- ♦ AGENCIA PRIGO

(Moneda. 13. — Teléfono 204883).

## SUPERFICIE:

- A - 84,98 m. - C - 85,51 m.
- B - 89,71 m. - D - 80,88 m.



# COSAS Y ARCO DE FERNAN GONZALEZ

Por Teófilo LOPEZ MATA  
(Cronista de la Ciudad y Provincia)



Arco de Fernán González, en nuestra ciudad. — (Foto Club)

Si en las transparencias luminosas de la barranca de Arlanza, la sombra tutelar del Buen Conde mantenía sus dimensiones heroicas, en cambio, unos kilómetros al Norte, dentro de Burgos, parecía abandonarse a las viejas mansiones conde-situadas en la calle Tenebregosa, propiedad del Cabildo Catedral. Casas consumidas por los años y reducidas a modestísimas estancias en el siglo XVI, que por el año 1533 estaban habitadas por el carpintero Martín Aranda y que en 1537 eran pretendidas a censo por el platero Francisco de San Román. A principios de 1543 se quemaron las casas del Conde, el Cabildo estimó la necesidad de derribarlas y su derribo dejó un solar que daba frente a la Tenebregosa, lindante por la parte trasera con casas en la plaza de Melchor Barón y una calleja que iba a las Carnecerías de Enmedio.

El incendio y destrucción de la casa del Conde Fernán González, reavivó el calor de viejas memorias evocadas en la puerta del puente de Santa María al convertirla la ciudad en el retablo heroico de Castilla, en el período de 1536 a 1553.

El recio temperamento del maestro de cantería Ochoa de Artega, cinceló en piedra, con espesa densidad, los personajes representativos de Iueces de Castilla y héroes burgaleses perdidos por el emperador Carlos, bajo el amparo de la Virgen María. En una de las hornacinas el bulto de Fernán González, con anacrónico atuendo del siglo XVI, lleva la inscripción: «Fortiss (mo) Civi Bello-rum Fulguri et Fulmini» «Varón

Fuerte Luz y Rayo de la Guerra». En coincidencia con las rudas esculturas del Arco de Santa

María, la abadía de San Quirce fundada por Fernán González dentro del alfoz de Agosin (Ausines), poco después del año 929, en un paraje de denso robledal, al borde del camino de Sorla y a veinte kilómetros de Burgos, mantiene la prestancia de su bellísima iglesia, cuyos elementos no se remontan a la época del Conde, si bien se presta con el cruceiro y bóveda del siglo XII, bajo la cual losas mortuorias graban memorias de acaudalados del no lejano castillo de Lara, tan vinculado a la gesta condal. En 1547 por iniciativa del abad Juan Ortega de Velasco se estamparon en la sacristía las armas atribuidas al Conde, en la tradición abacial «un castillo y una Cruz encima».

En noviembre de 1583, el Rey Felipe II autorizaba la erección de un arco sobre el sitio de la casa del Conde Fernán González «... que había sido tan famoso e insigne caballero y honra de la Ciudad y del regno de Castilla y era justo adornarse el dicho sitio y casa, poniendo allí su estatua y nuestras armas reales».

Dispuso el Monarca que el impuesto llamado «sis», creado sobre el vino y mantenimientos, se pudiesen extraer dos mil ducados para la obra y edificio de las dichas casas y ornato de ellas. En firme la decisión de la Ciudad, encomendó el Ayuntamiento la obra al maestro de cantería Juan Ortega de Castañeda y en Octubre de 1586 se dirigió a Fray Luis de León, recordándole su promesa de redactar la inscripción conmemorativa del arco, formulada en ocasión de asistir el esca-recido agustino a un Capítulo de su Orden celebrado en Burgos. La Corporación municipal

le remitió para asesorarle en este punto un libro en el que se enaltecían las proezas del héroe castellano, editado en el año 1570 con motivo de la llegada a Burgos de la Reina Ana de Austria, esposa de Felipe II, y se le instaba en el envío de las inscripciones que habían de engalanarle: «El arco se acaba, agregaba la carta y en él hay tres cuadros en blanco de ocho pies de largo y seis de ancho, en el cual se han de poner en proporción gruesa estas letras, para que se puedan leer en el más alto que está a los pies de la estatua del Conde la dedicación del arco y algún recuerdo de la naturaleza y vecindad que en esta Ciudad tuvo, y en los lados restantes algunas hazañas, en prosa o en verso, en latín o en romance...».

En los primeros días de 1587, Fr. Luis de León enviaba, por mediación de Pedro de Miranda Salón y Fernán Ruiz de Castro, procuradores de la Ciudad en la Corte, el pliego con las inscripciones... «el libro que vuestra señoría me dio no me servía para lo que pretendía, que era tener noticia de la historia de Fernán González y así busqué alguno que tratase de sus hechos, hallé la General de España y conforme a lo que allí se dice, hice esas letras, la primera para la dedicación y las otras dos para los lados del arco, Madrid 8 de Enero 1587».

En esta carta, incorporada a los fondos selectos del Archivo Municipal, resalta su espíritu crítico, al rechazar con discreto desdén un material hinchado de fantasías que enturbiaban la personalidad histórica de Fernán González, si bien se vio obligado a recurrir a la Historia General nutrida con relatos semejantes a los que había rechazado.

No me fue posible, en las indagaciones en el Archivo, dar con el pliego de inscripciones para ser grabadas en las tres cartelas del arco, mas éste sólo ofrece hoy una lápida con leyenda, flanqueada de medallones blasonados, y no tenemos seguridad si la inscripción actual corresponde a una de las tres desaparecidas.

Con todo, parece lógico atribuir a Fr. Luis la leyenda del arco, y ser acreedor a la gratitud de la ciudad manifestada en carta de 1.º de Marzo de 1587: «...ningún encarecimiento iguala a la estimación en que la Ciudad tiene la merced que vuestra paternidad la ha hecho con dar vida a aquellas palabras con prendas de su ingenio con tanto trabajo suyo como lo muestra la elegancia y estilo dellas y es sin duda questo hará más notable aquel edificio en su fábrica...».

El arco estaba terminado en Mayo de 1587, pero faltaba integrar en él la estatua del Conde. Elemento esencial en la autorización de 1583.

Sin embargo, su representación estatuaría no llegó a concertar el parecer y preferencias de los regidores, partidarios de algunos del alabastro de tan noble expresividad en la creación artística burgalesa, otros se enfrentaron negativamente con el bronce por su elevado costo, los más eludieron el mármol por dificultades de transporte desde Génova y Milán, y se terminó por excluir el estuco —stucco— considerado deleznable e impropio de lograr un relieve o impresión de prestancia. Su encajamiento como jinete armado no le sufría la escasa amplitud del vano preparado para un hombre de tamaño no pequeño.

El acelerado agotamiento económico de Burgos a fines del siglo XVI impuso una forzada reducción del gasto público, a tono con los vecinos que abandonaban en la ciudad sus casas y cuyo impacto alcanzó de lleno en la erección del arco de modesta monumentalidad. Desde 1587 a 1592 (fecha estampada en el arco) no nos guía documento alguno que aclare las indudables modificaciones a que se sometió la estructura del monumento conmemorativo, fechado en 1592.

Hoy, en la calle de Fernán González, el arco triunfal despliega el medio punto entre columnas clásicas pareadas, entablamento y un ático o remate con agujas piramidales a los lados.

Inscripción latina. — «Prednando Gonzalvi Castellae Aser-toris suze actatis prestantissimo duci magnorum Regum Genitori suo ubi intus domus arez sumpto publico ad illius nominis et urbis gloriæ memoriam sempiternam».

Lectura y traducción de Pedro Carasa. — «A Fernán González libertador de Castilla el más destacado Caudillo de su tiempo, tronco de grandes reyes, en el solar en cuyo recinto (estuvo) su casa, por contribución pública para perpetua memoria y gloria de la Ciudad».

Encontrándose el Rey Felipe II en Burgos de paso a Tarazona en el mes de Septiembre de 1592, las actas municipales recogieron un momento de su estancia «...que atento que el Rey quiere ver las casas del Conde de Fernán González y las casas del Cid que Juan Martínez de Lerma regidor, haga entamar el dicho arco».

# Hispanoamérica: la población aumenta a mayor ritmo que la producción agrícola

- ★ Durante el pasado año, el índice agrícola por persona disminuyó en un uno por ciento
- ★ Un 45 % de la población activa sigue dedicada a la agricultura y en algunos países supera el 60 %
- ★ De manera alarmante disminuyó la producción pesquera inferior en una sexta parte a la de 1968

En un reciente comunicado de Prensa difundido por la FAO se destaca con cierta alarma el rápido crecimiento de la población latinoamericana, superior al índice de producción agrícola, a pesar de que en el pasado año la producción agrícola de este sector del continente americano fue al mayor que en 1968.

Según testimonio la FAO en su informe anual, la producción agrícola, pesquera y forestal aumentó en total ligeramente, pero dado que el crecimiento demográfico fue del 2,9 por ciento, la producción agrícola media por persona disminuyó en realidad en uno por ciento.

### AUMENTO LIGERO DE PRODUCCION

De todos los países implicados, la Argentina, República Dominicana, El Salvador y La Guayana, registraron aumento bastante superiores a la media. Otros países, sin embargo, entre los que cuentan Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador y Uruguay apenas alcanzaron un aumento del uno por ciento y ni siquiera alcanzaron este porcentaje, que en algunos casos disminuyó con relación al año anterior en los países de Barbados, Chile, Cuba, Guatemala, Jamaica y Méjico.

Considerando solamente la producción de alimentos en el conjunto de la región, se calcula que ésta fue superior en un uno por ciento a la de 1968, lo que en realidad significa una disminución de aproximadamente el dos por ciento por persona. El informe sin embargo se muestra objetivo al vislumbrar para 1970 mejores perspectivas, que se prevén en el caso de algunos productos esenciales, de los que se piensan obtener cosechas superiores a todas las precedentes.

Aunque en el caso de Argentina, Chile y Méjico, los productos manufacturados constituyen la mayor proporción del

producto nacional bruto, la agricultura sigue siendo vital a la economía regional. Aproximadamente el 45 por ciento de la población económicamente activa trabaja en la agricultura y en varios países esta proporción no es inferior al 60 por ciento. Por ello, la mayoría de los países latinoamericanos obtienen más de la mitad de sus divisas gracias a la exportación de productos agrícolas.

### DESEMPLEO CRECIEN-TE

Uno de los más apremiantes problemas con que se enfrentan los Gobiernos antes citados, es el del creciente desempleo que daña ferozmente la economía. Un estudio del doctor Raúl Prebisch, ex-secretario general de la Conferencia para Comercio y Desarrollo, afirma que para resolver este problema sería necesario que el crecimiento económico de la región afectada alcanzase para fines de 1970 una tasa del ocho por ciento.

«Para alcanzar esta tasa de crecimiento —léngase en cuenta que el crecimiento anual medio del producto bruto regional fue del 5,2 por ciento en los últimos veinte años— la región en su totalidad debería aumentar la proporción de su producto bruto dedicado a inversiones, del 18 por ciento que da en la actualidad a un 27 por ciento para 1980», señala el informe.

Acudiendo a los aspectos positivos y sobresalientes de la producción agrícola latinoamericana, encontramos la cosecha del trigo de casi doce millones de toneladas, superior en un doce por ciento a la de 1968. Otro aumento del nueve por ciento se ha anotado en la producción de café. En la producción de carne vacuna, el aumento ha sido del cuatro por ciento, debido casi a Argentina que alcanzó un total

sin precedentes de 2,8 millones de toneladas.

Argentina, principal país tri-guero de la región, aumentó la producción de este cereal en un 17 por ciento con respecto otra vez a la cosecha de 1968, que fue muy escasa. En Brasil, gracias a los refuerzos oficiales y, sobre todo, a un tiempo inusualmente seco durante el verano, el aumento de la producción de trigo fue de un 27 por ciento. Colombia y Uruguay sin embargo registraron considerables disminuciones en la producción.

### COSECHA DE CAFE

La cosecha del café sobrepasó en 1969 en un doce por ciento a la escasa de 1968 en el Brasil y también se registraron aumentos en Centroamérica y Méjico. Bajó en cambio el nivel de producción en Colombia, Haití y Paraguay.

También fue superior a la producción de 1968 la recolección de azúcar, que puede cifrarse hoy en 20,3 millones de toneladas. Hubo una disminución del doce por ciento en Cuba, mayor productor de toda la región, donde sólo se recogieron 4,7 millones de toneladas.

La producción de plátanos no experimentó prácticamente ningún cambio y tampoco varió mucho la de lana, ya que los aumentos registrados en Argentina, quedaron compensados con las reducciones, debidas a las sequías, que experimentó Uruguay. Las cosechas de arroz y algodón también han quedado prácticamente inamovibles con la baja de producción de algunos países y alza de otros, siendo el arroz más dañado.

En lo negativo, la producción de maíz de toda la región —32 millones de toneladas— dismi-

nuó en un siete por ciento con respecto a la de 1968—. En Brasil, por ejemplo, y debido a la baja de precios que regia en el momento de la siembra, la situación obligó a los agricultores a pasarse a otros cultivos.

El informe de la FAO termina explicando que, en el momento actual, las perspectivas para 1970 son generalmente favorables en cuanto a producción agrícola se refiere.

### SITUACION PESQUE-RA

En cuanto a la situación pesquera, la producción disminuye de modo alarmante, tanto que la producción de harina de pescados en el pasado año fue inferior en una sexta parte a la de 1968.

La producción forestal sigue los mismos derroteros de la pesca y la agricultura ya que en cuanto a madera aserrada se refiere, la región no experimentó variación alguna.

Esta es, a grandes rasgos, la situación demográfico-económica actual de los latinoamericanos, que tienen como uno de los principales clientes —en harina de pescados y madera aserrada por ejemplo— a su vecino del Norte, Estados Unidos, que debido a la cantidad que absorbe de estos productos, estabiliza o no la economía de algunos de estos países, relacionados ahora con las teorías celebradas del pesimista Malthus, que mucho tienen que contar a la hora de enjuiciar el futuro próximo del Universo. Las dificultades han empezado ya en Latinoamérica desde hace años y en otras partes del Globo donde se sufren estas vicisitudes en un porcentaje de aviso cada vez más apremiante. — (Hispania Press).

### DR. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3. 2.º - Tel. 237974 VALLADOLID

SEBASTIAN ARISTU

## LOCALES

Frente a Galerías "LA INMACULADA" Gamonal en alquiler o venta doble altura. Alquiló piso en calle Lavaderos núm 3 Informes: Teléfono 200210 Laborables

## IMPORTANTE

### EMPRESA FINANCIERA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA CUBRIR VARIOS PUESTOS DE SU ORGANIZACIÓN COMERCIAL EN BURGOS Y PROVINCIA

SE EXIGE:

- Cultura media.
- Buena presencia.
- Irrefragable conducta.
- Edad superior a 23 años.

SE OFRECE:

- Trabajo de gran prestigio.
- Formación por cuenta de la Empresa.
- Importante remuneración en comisiones.
- Promoción a sueldo fijo y comisiones según valía

Interesados escribir al número 6.992 de CID, S. A. P. Alameda de Urquijo, 28, BILBAO-10. Se devolverán todas las cartas.

# SU PISO LLAVE EN MANO YA NO ES PROBLEMA



HABITELO A LA FIRMA DEL CONTRATO

CON

GRANDES FACILIDADES

## CONSTRUCCIONES «BU-BI»

PROMUEVE - CONSTRUYE Y VENDE

INFORMES: Calle Vitoria, 179, 1.º - BURGOS

VISITENOS INCLUSO SABADOS Y FESTIVOS

Para su vivienda: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

# AQUI ESTAN LOS PUNTOS FUERTES DEL EBRO F-100

(y cerca de usted un concesionario-amigo para mostrárselos)

**MANIOBRABILIDAD**  
La de un turismo

**MOTOR PERKINS DIESEL 51 HP**  
La más potente planta motriz en su categoría

**ECONOMIA**  
de consumo y entretenimiento

**SEGURIDAD**  
Garantía máxima para conductor y carga

**GARANTIA Y SERVICIO EBRO**  
Concesionarios en toda España



## EBRO F-100

Carga útil: 1.000 Kgs. - Diez versiones - Fabricada por FADISA con licencia ALFA ROMEO

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

## PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA



# TELEVISION ESPAÑOLA

**DOMINGO**  
 10.15 Carta de ajuste  
 10.30 Apertura y presentación.  
 10.32 L. fiesta del Señor. Santa misa.  
 11.30 Concierto.  
 12.15 E. directo.  
 13.30 Despedida y cierre.  
 13.45 Carta de ajuste  
 14.00 Apertura y presentación.  
 14.02 Club mediodía.  
 15.00 Noticias a las tres.  
 15.25 Avances.  
 15.30 TVE es noticia.  
 16.00 Puerta grande.  
 16.30 Daniel Boone. — "El sargento Molly".  
 17.29 Avances.  
 17.30 Carrusel del domingo.  
 19.15 Información deportiva.  
 19.20 Retransmisión en directo, desde el campo de La Romareda, del encuentro de fútbol que disputarán los equipos del Zaragoza y Las Palmas.  
 21.30 Telediario.  
 21.55 Avances.  
 22.00 Deportes.  
 22.10 Sesión de noche. — "El vampiro de Düsseldorf" Con Peter Lorre, Ellen Widmann e Inge Landgut.  
 24.00 Veinticuatro horas.  
 00.15 Buenas noches.  
 00.25 Despedida y cierre.

vidable. En el primer episodio, Buddy, siempre huyendo de los forajidos que le persiguen, pues tuvo la desgracia de enterarse de sus planes asesinos y pretenden «cerrarle la boca» para siempre, encuentra trabajo y hasta una novia en un pueblito. Pero un día es localizado por uno de sus perseguidores. Intérpretes: Jack Sheldon y Bruce Gordon.  
 18.45 Apertura. Selección de jazz-band.  
 19.00 Con vosotros. Un nuevo episodio de la serie de dibujos animados «El Pájaro Loco» y «Noticiero joven» con reportajes e información para los jóvenes.  
 19.45 Ayer domingo. Reportajes filmados de los partidos de fútbol del día anterior.  
 20.30 Novela: «Desde mi celda». Capítulo VI. Gustavo Adolfo Bécquer continúa en su retiro de Veruela. Una crisis en su enfermedad produce al poeta pesadillas que preocupan al médico y a la comunidad del monasterio. En la «Noche de Animas» las campanas no dejan de sonar. Su tañido hace recordar una vieja leyenda. Reparto: Bécquer, Julio Núñez; Fray Gil, Julián Pérez Avila; Fray Anselmo, J. Castillo Escalona.  
 21.00 Telediario.  
 21.30 Planeta azul: Un programa dedicado al mundo de los animales, presentado por el doctor Félix Rodríguez de la Fuente.  
 22.00 Las diez de últimas: Programa-concurso presentado por José Luis Pecker.  
 22.45 Las tentaciones: «Ruiseñor de Noviembre», de Antonio Gala.  
 23.30 Veinticuatro horas.

**LUNES**  
 10.30 Apertura. Quince minutos de imágenes con música de jotas.  
 11.00 La hora del Señor. Santa Misa.  
 12.00 Despedida y cierre.  
 13.45 Apertura. Preludios e intermedios.  
 14.00 Panorama de actualidad Reportajes noticias y comentarios sobre actualidad general y cultural.  
 15.00 Noticias a las tres.  
 15.30 Buenas tardes: Con la nueva programación entra cada tarde, de lunes a viernes, un nuevo espacio, en el que se aglutinan consejos, informaciones y telefilms, hasta el cierre de tarde. Será presentado, alternativamente, por Joaquín Prat, José Luis Pecker y Joaquín Soler Serrano.  
 Hoy se ofrecen los espacios «Quien es quien» y «Revista de teatro», por Enrique Llovet y el programa cultural «España lee» y «Tarjeta de visita».  
 El perseguido: «¿Ha tenido usted uno de esos días?». Estamos ante una nueva serie americana, cuyo título comienza siendo ya una parodia de «El Fugitivo», otra serie inol-

## VIVIENDAS CENTRICAS DE 4 y 5 HABITACIONES

- ☐ CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRAL
- ☐ AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
- ☐ PRECIOS DESDE 370.000 PESETAS
- ☐ EXTERIORES Y SOLEADOS DE 5 HABITACIONES 640.000 PESETAS

INFORMES:

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

### IMPORTANTE MARCA EUROPEA

de carretillas elevadoras, que se fabrican en España, solicita colaboración de una organización comercial adecuada, para la promoción y venta en esta zona. Muy conveniente puedan atender asistencia técnica post-venta.

Interesados, dirigirse al número 9526  
 Vergara, 10. BARCELONA-2

### DIARIO DE BURGOS

Se vende en:

- MADRID - Kiosco Cibeles
- BILBAO - C/. Elcano núm. 35
- VALLADOLID - Platerías, 21
- LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

### Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

## Comienzan en Zaragoza las fiestas del Pilar

### La inauguración fue presidida por los Príncipes de España

Zaragoza (Cifra). — Con gran animación, pese al tiempo lluvioso, comenzaron esta tarde las fiestas en honor de la Virgen del Pilar, que este año se ven realizadas por la presencia de los Príncipes de España don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, que llegaron acompañados de sus hijos, los infantes Felipe, Elena y Cristina.

A las seis y media de la tarde, una traca monumental de bombas reales atronó el espacio mientras se encendía la iluminación artística anunciadora del comienzo de las fiestas.

La multitud que se agrupaba en la plaza prorrumió en vítores y aplausos. Por especial deseo del Príncipe, la compañía de caballeros cadetes que tenía que rendirle honores de ordenanza, se retiró a la Academia en vista de la inclemencia del tiempo. El Príncipe estrechó la mano a las autoridades civiles de las tres provincias aragonesas, y a los miembros de las Corporaciones local, provincial y Consejo del Movimiento. A continuación saludó a las autoridades militares presididas por los capitanes generales de la quinta región militar y tercera región aérea.

En el atrio del templo, los Príncipes fueron recibidos por el arzobispo, doctor don Pedro Cantero Cuadrado y por los miembros del Cabildo catedralicio. Al llegar a la angélica capilla, los Príncipes oraron unos momentos y a continuación, el Príncipe Juan Carlos dio lectura a la nueva «Plegaria de ofrenda de los matrimonios al Pilar». Los Príncipes subieron a continuación al camarín de la Virgen para besar el pilar sagrado. A continuación fue oficiada una Salve interpretada por el coro de infantes de la catedral basílica.

Desde la catedral basílica, la comitiva se dirigió a la antigua Casa consistorial ante el entusiasmo del público que se agolpaba para presenciar el paso de los Príncipes. En el despacho del alcalde, el Príncipe Juan Carlos firmó en el libro de oro de la ciudad, en el cual estampó la siguientes inscripción: «Un saludo a esta inmortal Zaragoza que un día me vio entrar de cadete y luego salir de oficial. Ahora, como padre de familia, para que mis hijos la conozcan y se postren ante el Pilar».

### VENDO PISO

en Avda. Reyes Católicos, nuevo, a estrenar. Bloque F-1, 5.º centro, calefacción, parquet, etc. Informes: porteria.

## Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

CON MUCHO SOL AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

## ALGESA, S. A.

(Lavaderos, 1, junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá

¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

## CLUB CAMPEADOR

PRIMERA SALA DE JUVENTUD

Ofrece a su público por primera vez la evocación de una música de ayer actualizada hoy en el estilo inimitable de la canción criolla y personificada en la voz de

### CESAR GARDEL PRINCIPE DEL TANGO

Y la canción POP en la actuación de SINCRONIZACION 2.001

HOY, sesiones de VERMOUTH, TARDE Y NOCHE

## REGALOS con garantía de acierto

CAJAS DE BOMBONES CESTITOS TARTAS ETC.



La delicadeza y el buen gusto en la elección de su regalo, es la garantía de su personalidad.

CONFITERIA milán  
 UBRADOR PROPIO VITORIA, 25

## «LA ESFERA» LE OFRECE ARTICULOS

DE LA PRESENTE TEMPORADA

A PRECIOS MUY INTERESANTES

### VISITENOS TEJIDOS «LA ESFERA»



«JEEP» COMANDO ofrece

- ◆ Todo terreno
- ◆ Velocidad
- ◆ Comodidad
- ◆ Potencia
- ◆ 6 Plazas (homologadas)
- ◆ 800 Kg. de Carga
- ◆ Economía
- ◆ Todo Uso

Informes en:

JOSE BARRIOS S.L.  
 CASA ESTABLECIDA EN 1928

Vitoria, 109-113.

BURGOS



## ANTES DEL INVIERNO\*\*

# GRANDES OPORTUNIDADES

con **REBAJAS** extraordinarias en  
 Artículos de **LANERIA**

<b>TEJIDOS</b>	doble ancho en lana desde . . .	20	pesetas metro
<b>Tergales</b>	para vestidos y faldas desde . . .	55	" "
<b>Escoceses</b>	Acrylicos desde . . . . .	50	" "
<b>TEJIDOS</b>	angorinas lisas desde . . . . .	60	" "
<b>Viellas</b>	estampadas Terlenka desde . . . . .	70	" "
<b>Lanas</b>	vestidos estampados desde . . . . .	65	" "

*Jerseys Señora y Caballero y...*

### CANTIDAD de artículos de la actual Temporada GRANDEMENTE REBAJADOS

(Vea exposición y escaparates)

# Almacenes La Puebla

DOS ESTABLECIMIENTOS\*\*  
**PUEBLA 32 Y CALZADAS 46**

# EL "CLUB EL SOTO" CONSTRUIRA SU DOMICILIO SOCIAL E INSTALACIONES DEPORTIVAS EN TERRENOS DE CASTAÑARES

## Su propiedad comprende una extensión de unas 11 hectáreas

### Entrevista con D. Carlos de la Mota, presidente de la Junta Directiva de la nueva sociedad burgalesa



—Todos los que lo deseen. Para ello no hay más que dirigir una carta al «Club el Soto».

En el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, en su sede central, se reunió la Junta general extraordinaria de la «Club el Soto», bajo la presidencia de don Carlos de la Mota y con asistencia de todos los miembros de la Junta Directiva y de un centenar de socios. Entre los acuerdos adoptados en la reunión figura el de facultar a la Junta Directiva para la constitución de la sociedad inmobiliaria «El Soto», a cuyo nombre han sido adquiridos terrenos para la ubicación de las instalaciones del «Club el Soto». Se acordó también encargar el proyecto definitivo de las instalaciones del club, comenzar las obras lo más rápidamente posible y constituir una comisión compuesta por los arquitectos socios y socios que lo deseen para que en unión de la Junta Directiva estudien el proyecto de las instalaciones con las que contará el «Club el Soto».

Integran la Junta directiva de esta nueva sociedad burgalesa don Carlos de la Mota, como presidente; don Eduardo Ramos y don José Muñoz Avila, como vicepresidentes; don Enrique Ulloa, como secretario; don Enrique Plaza, como vicesecretario; don Mariano Rodríguez, como tesoroero y como vocales, don José Carazo, don Antonio de Santiago, don Félix de Echevarrieta, don José María Concejo, don Clemente Garay, don Mariano Cardo, don Laureano Enriquez y don José Antonio Díez Villanueva. Con el fin de informar de la finalidad que persigue el «Club el Soto» entrevistamos a su presidente, don Carlos de la Mota, quien comenzó diciendo:

—La finalidad del club es la construcción de un edificio social e instalaciones deportivas para el uso y disfrute de los socios.  
—¿Con qué instalaciones deportivas contará?  
—Piscinas, pistas de tenis, pista polideportiva, minigolf, tiro al plato y otras varias.  
—¿Quiénes pueden ser socios?

to», apartado 397, Burgos.  
—¿Qué condiciones son precisas para ser socio?

—Ser propietario de veinticinco acciones de mil pesetas de la inmobiliaria «El Soto». Este desembolso se puede realizar fraccionadamente. Estamos estudiando una fórmula de financiación para que las cantidades aplazadas se puedan pagar en cómodas mensualidades, siempre que el socio desee este sistema. Por otra parte he de señalar que actualmente y hasta tanto no se tome otro acuerdo por la Junta general, las acciones podrán ser adquiridas a su valor nominal y las personas que ingresen en la sociedad tendrán el carácter y los derechos de socios fundadores.

—¿Cuál es la finalidad que persiguen con la constitución

de esta sociedad inmobiliaria?

—Esta sociedad anónima será la propietaria de los terrenos y de las instalaciones que en ellos se construyan; cediéndolas después para su uso y disfrute a los socios del «Club el Soto». De esta manera la inversión que se hace no se realiza a fondo perdido, sino en contrapartida de acciones de la citada sociedad.

—¿Es ésta una de las razones que les han inducido a cambiar la primitiva ubicación en los terrenos del Parral por los actuales de «El Soto de Castañares»?

—Pues sí, ya que ello supone una gran ventaja sobre el primitivo proyecto del «Club el Parral» en el que la aportación económica de los socios tenía que ser forzosamente a fondo perdido, por no poder llegar a ser propietarios del terreno.

—¿Cuándo podrán los socios y sus familiares hacer uso de las instalaciones del «Club el Soto»?

—Contamos ya con la propiedad del terreno, cuya adquisición ha sido laboriosa. Tenemos el anteproyecto y vamos a encargar el proyecto definitivo de las obras que esperamos comenzar en breve.

—¿Dónde se encuentran situados los terrenos adquiridos por la sociedad?

—En Castañares. Su extensión es de unas once hectáreas y la propiedad está situada antes de llegar al casco urbano de Castañares, entre el cauce del Molino y el río Arlanzón, limitando con Villayuda. Para dar un punto más exacto de referencia le diré que a la altura del complejo asistencial de la Diputación.

—El lugar elegido para la ubicación del «Club el Soto» es francamente estupendo. Le deseamos muy sinceramente que sus gestiones como presidente del mismo se vean pronto culminadas y que el «Club el Soto» pueda incorporarse con el ímpetu que todos sus socios desean a la vida social de la ciudad.

## SOCIEDAD GESTORA DE FONDOS DE INVERSION

### NECESITA PARA CUBRIR EL PUESTO DE DELEGADO EN BURGOS Y PROVINCIA

PERSONA DE:

- Cultura media.
- Buena presencia.
- Intachable conducta.
- Edad superior a 25 años.

SERIA PREFERIBLE:

- Poseer medios de locomoción propios.
- Poseer oficina propia.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y comisiones.
- Trabajo de gran prestigio.
- Formación por cuenta de la Empresa.

Dirigirse por escrito adjuntando «currículum vitae» y fotografía al núm. 6.996 de Cid, S. A. Publicidad, calle Alameda de Urquijo, 28. — BILBAO-10.

Se devolverán todas las cartas. Discreción absoluta.

## MAGNIFICO RINCON PARA EL SALON-COMEDOR



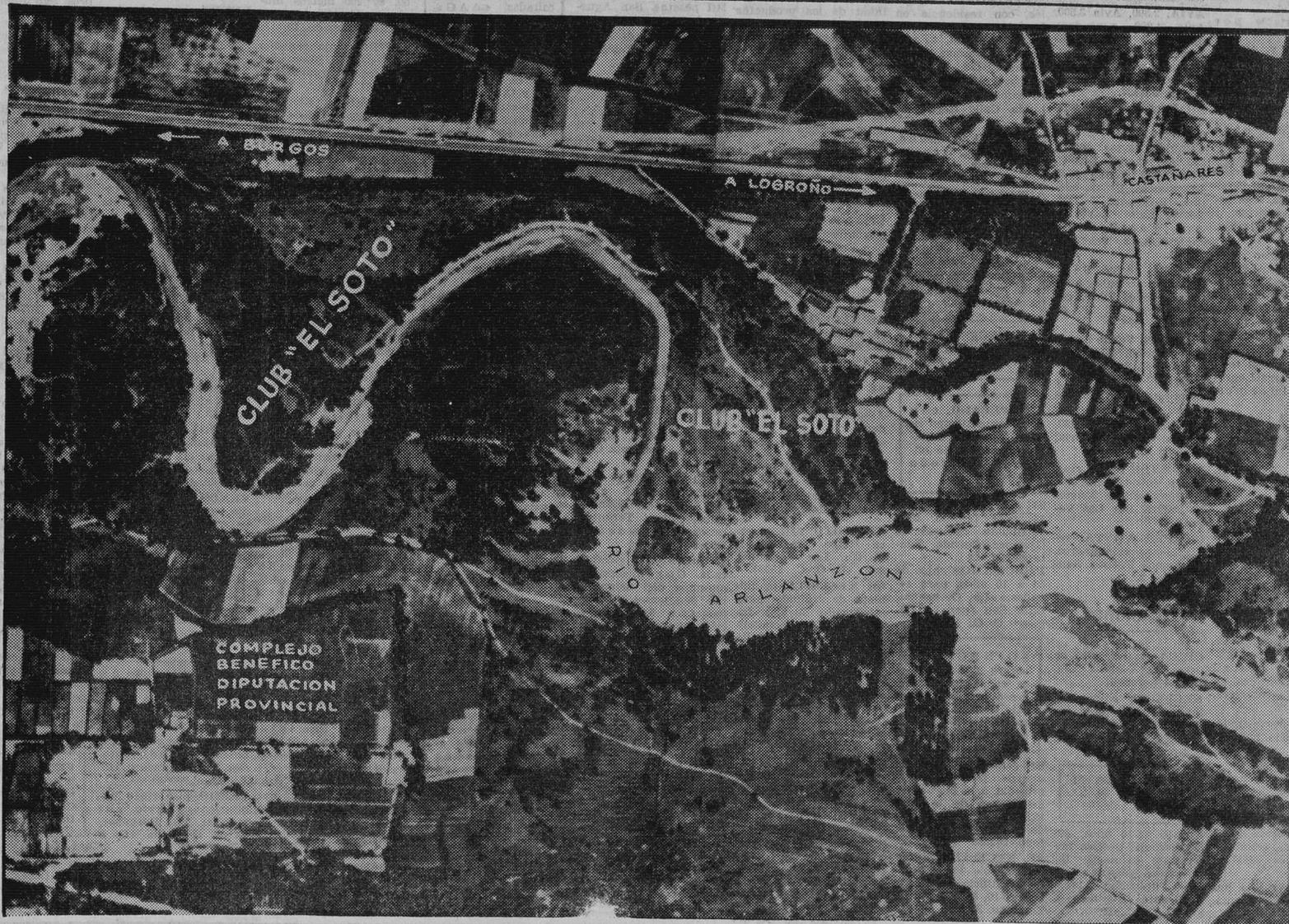
Entre el inmenso surtido que se encuentra en MUEBLES EVELIO, presentamos este suntuoso conjunto-comedor que realzará el hogar donde sea colocado

# muebles evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)

VITORIA, 56... 58, 60, 62

vista aerea de los terrenos adquiridos para la ubicación de las instalaciones deportivas del



# CLUB "EL SOTO"



Alquileres

ALQUILO piso amueblado, otro sin muebles, preferible oficinas. Lain Calvo. Teléfono 201884.

ALQUILO piso amueblado, centrícuo, todo confort. Teléfono 205010.

NECESITO muchacha. Plaza José Antonio, 2. Razón, Perfumería Oriente.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-B y 600-D, Renault 1300 y R-8, Morris 1300, M.G. «Servit-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono, 207716.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500 y 124, 850, 600-B y 600-D, Renault 1300 y R-8, Morris 1300, M.G. «Servit-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono, 207716.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Compras y ventas

SE NECESITA chica buen sueldo. Avenida Generalísimo, 3, 3.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA chica buen sueldo. Avenida Generalísimo, 3, 3.

Detectives

DETECTIVES ALKA - 202803.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Enseñanzas

SECRETARIADO oficial y libre. Auxiliares administrativos. Inglés. Francés. Academia Centro.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Muebles

MUEBLES cocina. Compre en fábrica. Gamonal. Casa Vega, 7.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Traspaños

TRASPASO local comercial. Plaza de Logroño, 2. ARMARIOS cocina, platos de cerámica, muebles. Fábrica Gamonal. Casa Vega, 7.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Varios

SEGURO obligatorio accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Logroño, 20. Burgos.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Colocaciones

CHICA con informes, se necesita. Avenida Cid, 10, 2.º, derecha.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

Financas

CONSTRUCCIONES. Mejor que piso piloto su piso lo ve en mano. Venta directa. Facilidades de pago desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria, 179, 1.º

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Trabajos de calidad

Talleres Gráficos DIARIO DE BURGOS

VENDO local comercial 120 metros cuadrados exento contribución, en zona Gamonal. Informes, teléfono 209238.

VENDO cian ovejales. A Plaza de Logroño, 2. ARMARIOS cocina, platos de cerámica, muebles. Fábrica Gamonal. Casa Vega, 7.

VENDO piso con planta garaje, en Edificio Gasset, Avenida Sanjurjo, 11. Precio, el de compra en 1968. Teléfono 204521.

ADMITIRIA, pensión completa, 4 ó 6 amigos. General Mola, 14, 2.º derecha.

OCASION. Cooperative cede dos viviendas, Gamonal, a 235.000. Avisos, teléfono 201542. De 1 a 3.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

SE NECESITA muchacha con informes, que sepa algo cocinar. Martínez del Campo, 5, 5.

# Miranda

## VISTA DE LA GUARDIA CIVIL

Como en años anteriores es la Guardia civil de Miranda de Ebro, celebrará la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona del Cuerpo. A tal efecto, a las diez de la mañana en la parroquia de San Nicolás una santa misa, a la que asistirán las autoridades locales. Terminada la misa en la casa cuartel de la Guardia civil se servirá un vino español, a autoridades, invitados y personal retirado del cuerpo y en activo.

## ASCENSO

Recentemente ha sido ascendido a capitán de la Guardia civil, el hasta ahora teniente don José López García, al que damos nuestra más cordial enhorabuena.

El capitán López García, prestó sus servicios en Miranda, como sargento y al ascender a teniente pasó al cuartel de Villarcayo, siendo destinado nuevamente a nuestra ciudad.

## NOS LO TEMIAMOS

Una vez más la insensatez de unos pocos ha causado la vergüenza de toda la población, en cuanto al aspecto deportivo se refiere. Como se puede comprobar en nota oficial enviada por el Club Deportivo Mirandés, el Club ha sido sancionado, por las causas que se citan en la mencionada nota. Nos temíamos que pasara esto y así ha ocurrido. Lamentable desde todos los puntos de vista. Primero por los hechos en sí y después porque el colegiado que arbitró el partido Tenerife-Mirandés, el asturiano señor Espina, estamos seguros que aumentó las cosas a la hora de redactar el informe sobre lo ocurrido. No se conformó con realizar un arbitraje descaudadamente anticasero, si no que además ha hecho todo lo posible por perjudicar al Club. Y era "neutral".

Pero los verdaderamente culpables son esos señores que dicen ser aficionados y que lo único que demuestran es que van al fútbol para dar suelta a sus malos instintos. Pocos son, pero a la hora de pagar los vidrios rotos su nefasto proceder nos perjudica a todos. Por tanto es necesario que cuantos somos amantes del orden y de las buenas costumbres, velemos por nuestros intereses, que son los del Club, evitando que vuelvan a producirse hechos tan poco edificantes.

## CIRCULO DEL JUBILADO MIRANDES

Próximamente será inaugurado el "Círculo del Jubilado Mirandés", que así se denominará el suntuoso centro que la Caja de Ahorros del Círculo Católico, ha creado en Miranda, a través de su Obra Beneficencia-Social, para que nuestros jubilados tengan un lugar digno, donde poder disfrutar de comodidad, tranquilidad y esparcimiento. Y en verdad que no echarán nada en falta porque en la obra realizada se han previsto hasta los más mínimos detalles. Ya lo verán.

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Ciertamente vamos a comenzar un nuevo curso, descubrir nuevos horizontes con optimismo esperanzador y abrir brecha en una sociedad que nos necesita y reclama. Hemos planificado unos bonitos programas que poco a poco iremos dando a conocer. El mes de Octubre nos ha parecido oportuno centrarlo en los hijos. Todos tenemos que participar, dialogar y comprender, al mismo tiempo que ponernos al día en el campo de la enseñanza y educación.

**Resulta tan económica nuestra travesía de Bilbao a Southampton (o viceversa) que nos da vergüenza publicar la cifra.**



Nuestros "ferries" "Patria" e "Hispania" son verdaderos hoteles de lujo flotantes.  
36 horas de lujosa travesía por sol... (¡Ojalá se nos escapara!).  
Algebra, diversión y descanso a su disposición durante las 36 horas de travesía. Excelente comida, cómodos camarotes, baile, tabac y regalos sin impuestos, salones-bar y salones de deportes. Todo lo necesario para hacer de su viaje las más felices.  
Y si no hablamos de los mini-cruceros de 10 días que ponen Londres en su mano, por un precio realmente increíble.  
Consulte con su Agencia de Viajes, allí le dirán el precio y le reservarán su plaza.

Conviene, ahora que las cosas comienzan, hacer un recuento de los medios a nuestro alcance y dónde nos vamos a dirigir. El problema de los hijos hay que enfocarlo bien; buscar un buen colegio es laudable, pero no exime a los padres de ser los primeros y más importantes educadores de sus hijos, y esto hay que tomarlo muy en serio en esta época tan difícil y que las jóvenes generaciones exigen tanto y el Estado pone tantísimo empeño en la gran empresa de la educación.

Creemos que los temas merecen atención y tenemos que analizar, conjuntamente, los problemas que la educación presenta, las iniciativas que pide y el esfuerzo que requiere por parte de todos.

Hemos elegido para este ciclo de conferencias que se celebrarán los días 13, 14 y 15 de Octubre, en el salón de actos de los PP. Jesuitas, a las siete y media de la tarde, a directores de centros de enseñanzas.

Las ponencias están a cargo de: Don Enrique Sanjurjo, director del Instituto de Segunda Enseñanza, con el tema: "Comentarios sobre la ley general de educación".

R. P. Félix González, director del Colegio de los SS. CC., con el tema: "Relaciones: Familia-Colegio".

R. P. Vicente Gallo, S. J., director Estudios Colegio PP. Jesuitas, con el tema "Santa Teresa, mujer actual".

La Junta directiva LOGRONES, 3 - MIRANDES, 0. Acudió bastante público al estadio de Anduva, para ser día laborable pues el tiempo era bueno para la práctica del fútbol a la hora del comienzo del encuentro. En las gradas unas cuantas decenas de aficionados logroñeses. Luz artificial.

Arbitró el colegiado local señor Aldea, sin dificultades, alineándose a sus órdenes los equipos de la siguiente forma: Logroñés. — Chomín; Múgla, Luisi, Doró; Fernando, Corcuera; Guesalaga, Berasategui, Michelena, Azuaga y Frechilla. En la segunda mitad, Golcochea sustituye a Berasategui.

Mirandés. — Aramayo; Eguaras, Mz. Valencia, Nano; Baroja, Arroyabe; Piñuela, Erro, Pérez Navares, Mendivil y Euba. En la segunda mitad salieron Zabalza por Eguaras, Lopetegui por Mz. Valencia, Tolosana por Piñuela, Gómez por Mendivil y Lafuente por Euba, pero éste volvió a salir luego para sustituir a Baroja. En la puerta Urruchi II sustituyó a Aramayo.

El Logroñés ha dejado demostrada su superior categoría sin hacer un fútbol excepcional y ha vencido justamente al Mirandés por tres-cero, mostrándose los locales un tanto desoportunados y practicando un fútbol inferior del que estamos acostumbrados a verles. En el cuadro blanquirojo fueron probados dos nuevos elementos, Fernando y Azuaga, que apenas si se dejaron sentir, aunque el primero hizo algunas cosas buenas en la primera mitad. Por parte mirandésista fue alineado por vez primera Erro, procedente del Benicarló, recientemente fichado, que hizo un partido bastante lucido actuando con mucha decisión; también fue probado Gómez, que no hizo nada especial.

Ocho córners lanzaron los riojanos por siete de los mirandéses, correspondiendo el dominio territorial en mayoría al Logroñés que además supo llegar a la puerta con más incisión, mientras que su defensa se mostraba sobria destacando Luisi. Justo es hacer constar sin embargo que Doró las pasó "moradas" con el joven Piñuela que en la primera mitad le trajo en jaque. Hasta cuatro balones estrelló

## Próxima inauguración del Círculo del Jubilado

El cuadro riojano en los postes teniendo otras ocasiones bastante claras. Solamente en tres de ellas hicieron gol en las mallas mirandésistas una en la primera parte, a los 44 minutos, por medio de Frechilla a pase de Guesalaga; otra a los 3 minutos, cuando Nano en una entrega desafortunada a su portero desvió el cuero hacia su portería y otra en un gran tiro de Berasategui que repelió el portero local pero que permitió a Guesalaga rematar a las mallas.

El Mirandés tuvo pocas oportunidades pero la mejor sin duda, fue a los cinco minutos de la segunda parte en un gran tiro de Pérez Navares, al que respondió con un gran parada Chomín, desviando a córner.

Destacaron por el Logroñés, su defensa central Luisi, y sus extremos Por parte del Mirandés, el mejor fue Piñuela.

**MONEO PALACIOS**  
NOTA DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES  
Lamentamos comunicarle que

como consecuencia de los incidentes ocurridos en el partido Mirandés-Tenerife, ha sido sancionado nuestro Mirandés con dos fuertes multas:

—Una por arrojar botellas al campo, otra por invasión de terreno de juego. Hemos sido advertidos asimismo por el Comité nacional de Competición que si estos hechos volvieran a repetirse, se verán obligados al cierre del campo.

**AFICIONADOS MIRANDESIS!** Este comunicado es tan elocuente, que no merece comentario sin embargo insistimos en llamar la atención de aquellos malos aficionados que con su comportamiento dañan los intereses económicos del Club, y ofenden el buen prestigio de nuestro Deportivo.

Pedimos a toda la afición, una vez más, disciplina deportiva.

Ha sido designado árbitro para el próximo partido contra el Egea, el señor Berdoes, y para el próximo miércoles contra el Vetusta en el Carlos Tartere, señor Bayón-Yanguas.

# GUIA FACULTATIVA

**JOSE LUIS RICA RICA**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.<sup>o</sup>  
Teléfonos 201865 y 204773

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.<sup>o</sup> - Tel. 209923

**Dr. RENEDO**  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.<sup>o</sup>  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

**JOSE ALONSO**  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 3 y de 6 a 7  
Espolón, 24, 2.<sup>o</sup> - Telf. 201812

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES  
Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.<sup>o</sup>, A  
Teléfono, 203832

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGOS  
Espolón, 2. - Teléfono 209349

**J. M. FRANCES**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6.30  
Plaza de Vega. - Telf. 205446

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta:  
Clínica de San Juan de Dios

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. - Teléfono 201066

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30. - Teléfono 206591

**JUAN CORRAL CASTANEDO**  
HUESOS Y ARTICULACIONES.  
TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio EDINCO)  
Planta cuarta. Despacho 401  
Teléfono 202655

**A. BENITO BRAVO**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

**RAMON LLORENTE**  
TRAUMATOLOGIA - HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12.30 a 2  
Queipo de Llano, 2, 4.<sup>o</sup>, Izqda.  
(Frente a Galerías Campos)  
Teléfonos 203900 y 204781

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.<sup>o</sup>  
Teléfono 204452

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
Plaza de San Fernando, 8, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono, 201657

**José María Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1. Principal, Izqda.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Teléfono 202793

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7 - Tel. 200393

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 3  
y horas convenidas  
Avenida del Cid, 26, 3.<sup>o</sup>, C

**M. CALVO PINILLOS**  
Aparato respiratorio. Corazón.  
Bronquios. Electrocardiografía.  
Espirografía. Ventiloterapia y  
RAYOS X  
Vitoria, 27. - Teléfono 200212

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 11 a 2  
Espolón, 28. - Teléfono 203577

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono, 205545

**A. BLASCO VELASCO**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Carmen, 6, 2.<sup>o</sup>, B. - Tel. 207833

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Carmen, 4, 6.<sup>o</sup>

**J. Villaquirán García**  
Médico Estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono, 206593

**CARLOS RODRIGUEZ**  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.<sup>o</sup>  
Teléfono 207063

**JOSE M. MOLINA ARIÑO**  
Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 8. - Tf. 203319

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.<sup>o</sup>, derecha  
Teléfono 208617

**JOSE MARIA ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205378  
Queipo de Llano, 2

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
Consulta, de 12.30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, núm. 4, 3.<sup>o</sup>, A.  
Teléfono 207493

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos. - Rayos X  
Vitoria, 20, 1.<sup>o</sup> - Telf. 203867

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 208212

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 201539

**J. M. Movilla Cuadrado**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOLOGO  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 12 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.<sup>o</sup>  
Teléfonos 205469 y 205001

**JERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.<sup>o</sup> - (Juan XXIII)

**M. SANCHEZ DUEÑAS**  
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral. Electroencefalografía.  
Calle Calatravas, 3, 1.<sup>o</sup>, Dcha  
Consulta, de 4 a 6  
Excepto sábados

**INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION**  
Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2. - Teléfono 203437

**Rodrigo García Zuazo**  
PUERICULTOR  
Diplomado. Especialista de niños, del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.<sup>o</sup> A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

**I. LOPEZ SAIZ**  
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12.30 a 3  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.<sup>o</sup>

**José M. Rodríguez Orive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6, 4.<sup>o</sup> - Tf. 202946

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.<sup>o</sup>, D. - Teléfono 204162

**Rodrigo García Zuazo**  
PUERICULTOR  
Diplomado. Especialista de niños, del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.<sup>o</sup> A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

**P. Varona Gómez - Acedo**  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.<sup>o</sup>  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6, 4.<sup>o</sup> - Tf. 202946

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 3, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 202254

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.<sup>o</sup>, D. - Teléfono 204162

**José M. de Sebastián**  
MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.<sup>o</sup> - Tf. 206358

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6, 4.<sup>o</sup> - Tf. 202946

**JOSE A. NAVARRO**  
Especialista en niños  
Rayos X. - Consulta de 6 a 7 y horas convenidas  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII, 16, 1.<sup>o</sup>

**Dr. V. MATEOS LOPEZ**  
CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 3, 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 202254

**DOCTOR MIGUEZ**  
APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

**GRADUACION CAFAS - TECNICAS MODERNAS**  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**JOSE A. NAVARRO**  
Especialista en niños  
Rayos X. - Consulta de 6 a 7 y horas convenidas  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII, 16, 1.<sup>o</sup>

**JOSE A. NAVARRO**  
Especialista en niños  
Rayos X. - Consulta de 6 a 7 y horas convenidas  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII, 16, 1.<sup>o</sup>

## Apertura del curso académico en el Instituto de Enseñanza Media

do a la conclusión de que pese a esa clasificación, la Historia es una; siguió diciendo que más bien la Historia como otras materias está constituida por manchas o saltos, hechos concatenados en los que se aprecian las causas por sus efectos, predominando en muchas ocasiones y por encima de todo el yo que es diferente según la época.

No se puede predecir lo que sucederá mañana, es decir que el lugar proplamente dicho es el que termina no el que va a empezar. En la Historia existen diferentes motivos, de ahí cada historiador lo encauce a su manera predominante en toda historia el criterio del historiador que es el que impone su propio carácter, terminando con Rabelais cuando dice que los hijos lo son más de la época que de sus padres. La abundancia de citas con las que adornó su conferencia, la convirtieron en amena, siendo muy aplaudida al final tan documentada charla.

Finalmente cerró el acto el director del Centro quien con sencillas palabras dio la bienvenida a los nuevos doctores que van a ser compañeros durante el curso que empieza y también a los alumnos, dando las gracias a las autoridades asistentes y a todos. Habla de las relaciones entre profesor y alumno, dando consejos y recomendaciones tanto a unos como a otros, esperando que pongan todos de su parte lo que les corresponde.

Tras su breve intervención, en nombre del Excmo. señor ministro de Educación y Ciencia declaró abierto el curso académico.

## PROXIMA CONSTITUCION DE DOS NUEVOS SINDICATOS

Al igual que el pasado día primero de los corrientes se constituyeron cuatro nuevos Sindicatos, de cuya constitución dimos oportuna cuenta, para el día 15 y en horas de las trece y trece y media respectivamente se constituirán otros dos nuevos Sindicatos, el de Alimentación y P. C. y el Textil de lo que también daremos oportuna cuenta a nuestros lectores.

## LA MISION, POR NUESTRAS CALLES

En ese ir y venir por las calles de Aranda, uno se topa todos los días con cierta cantidad de carteles anunciadores. Siempre que hay un acontecimiento importante, una gran parte de arandinos nos enteramos gracias a esos anuncios que encontramos en las esquinas o expuestos en los escaparates de nuestras tiendas. Los toros, el circo, los bailes, el fútbol y otros acontecimientos más serios, son los motivos a los que suele aludirse con más frecuencia. Hoy, sin embargo, hablaban de algo más serio. Tan serio como es la lucha contra el cáncer que se celebra el día 12 y otros que están encabezados con una palabra: Santa misión. Lo cierto es que nuestras calles se han llenado de colorido.

A mí, los que más me han llamado la atención son unos carteles pequeños, del tamaño de una cuartilla y que con una gracia y simpatía especiales, nos hablan de responsabilidad, de juventud, de familia, de... Bue-

no, es mejor que cada uno de nosotros se fije un poco, porque les hay para todos los gustos. En ellos se alude a los problemas que se van a tratar en la misión que nos va a tocar vivir. Yo no sé si podrán dar solución a los problemas que se anuncian, porque las soluciones dependen un tanto de la postura que nosotros queramos tomar. Pero sí creo que una gran parte de las soluciones van a estar a nuestro alcance en quince días. Por lo menos por falta de interés en los misioneros no va a quedar. Falta saber lo que nosotros estamos dispuestos a aportar. Nosotros tenemos ahora la palabra.

**MEDICO DE GUARDIA**  
Don Celestino Romera Miguel, calle Arias de Miranda 23.  
Mañana, don Manuel Alba Quintana. Plaza de Primo de Rivera, teléfono 47.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Mira, plaza del Caudillo, 13 y mañana, Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

**CARTELERIA**  
Teatro-Cine Aranda. - Hoy, «Boinas verdes» (3) y mañana, lunes, «No le busques tres pies» (2).  
Teatro Principal. - Hoy, «Por qué te engaña tu marido» (3-R) y mañana, «Bullitt» (3).

## SALAS

Apertura del Curso Escolar en el Colegio Libre Adoptado de Enseñanza Media

Se ha celebrado el C. L. A. de Enseñanza Media de Salas de los Infantes la apertura del curso escolar 1970-71. A las diez de la mañana hubo en la iglesia de Santa María una misa oficiada por don Feliciano Ezquerro, cura párroco y profesor del Centro y a la que asistieron autoridades locales, profesores y alumnos.

Desde la parroquia se dirigieron todos al C. L. A. en cuyo salón de actos tuvo lugar el acto oficial.

Don Eduardo González, profesor del Centro, dio lectura al escrito recibido de la Dirección del Instituto N. de E. Media masculino de Burgos sobre apertura del curso escolar. Seguidamente, don Ernesto Sanz y Sanz, director del Centro hizo una excelente disertación sobre las ventajas de la nueva Ley de Educación explicando detalladamente algunos puntos de la misma. Acto seguido y por ausencia del señor Ballesteros, vicedirector del C. L. A. el señor González dirigió unas palabras de aliento tanto a profesores como a los alumnos y finalizado estas, procedió a la declaración de la poesía "Un nuevo curso" del ex-alumno y también profesor del Centro don E. González Ruiz Cuevas.

A continuación el alcalde, don José María Álvarez Tovar, puso a los alumnos las excelencias de la educación, declaró abierto el nuevo curso escolar 1970-71 en nombre de S. E. el Jefe del Estado. Terminado el acto los numerosos asistentes que formaron la tribuna presidencial fueron obsequiados con un vino español.

**¡SOL POR TODAS PARTES!**  
En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

Importante empresa radicada en VITORIA  
**PRECISA SECRETARIAS DE DIRECCION**

**SE EXIGE:**  
—Amplia cultura general.  
—Dominio del francés.  
—Perfecto dominio de la mecanografía y a ser posible de taquígrafía.  
—Preferible con experiencia.  
**SE OFRECE:**  
—Interesantes condiciones económicas y de ambiente de trabajo, para secretarias de reconocida valía.  
—Dirigir "curriculum vitae" detallado y manuscrito a:  
**"PUBLICIDAD ARBEX"**  
Referencia núm. 2.086. - VITORIA

# DEPORTES

12

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTIN

## En los torneos de Europa Inglaterra mantiene todos sus equipos

### España perdió dos, pero quedan cuatro clubs

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia "Logos") — Cuando este comentario se publique, habrá tenido lugar el sorteo de los torneos de Europa y serán conocidos los encuentros a jugar. A España le queda su campeón nacional de Liga, el Atlético de Madrid, el titular de Copa, Real Madrid y, en el trofeo de Ferias, Barcelona y Valencia si-

guen adelante. Sólo quedaron fuera de combate Atlético de Bilbao, ante los checos, y el bravo Sevilla, eliminado por los turcos tras una batalla campal. El balance no es malo y es discretamente bueno. Vi jugar al Atlético madrileño en Viena contra el Austria y me produjo gran impresión, lo mismo en el aspecto individual que en el fi-

sico y en el juego colectivo. Marcel Domingo demostró una vez más ser hombre que conoce el fútbol moderno. Quienes triunfaron de manera absoluta han sido los equipos ingleses, todos clasificados para la ronda siguiente. **HA CAMBIADO EL FUTBOL BRITANICO** Estoy en excelentes condiciones para analizar la evolu-

ción del fútbol inglés, porque les sigo en todos los Mundiales desde 1950 en que aparecieron, hasta nuestros días. Los torneos de Brasil y cuatro años más tarde en Suiza, fueron de impresión pobre y penosa, falta de velocidad, marcaje insuficiente, ideas anticuadas, causa del que su equipo nacional, nacido en los clubs, como todos los conjuntos representativos, no hiciera nada. Tampoco fue bueno el papel inglés en 1958 en Suecia, ni en Chile por 1962. Cuando dimite Walter Winterbottom, más teórico que práctico, hombre aferrado a los viejos principios del fútbol inglés, con ideas fuera de momento, aparece en escena Alf Ramsey, quien trabaja con realismo y pone en hora el anticuado estilo de los jugadores ingleses, para ganar el Mundial de 1966 — hacer flojo trabajo en el último de Méjico.

Hace ya varios años que el fútbol de Inglaterra pasó del letargo a la actividad moderna y hasta el sistema de entrenamiento sufrió grandes cambios. Y como el material humano es fabulosamente bueno, van a más y están recogiendo la cosecha. ¿A qué se debe la transformación? Sin duda alguna al poco simpático Sir Alf Ramsey. Por eso le han confirmado en su cargo de seleccionador nacional hasta 1974. Y gracias a esa transformación los siete equipos de Inglaterra se han clasificado en los diferentes torneos europeos, de los cuales recordamos a ustedes que los Clubs ingleses ganaron dos en la temporada 1969-70, es decir, la anterior. Y en la actual, estoy seguro que uno o dos trofeos de Europa marcharán a vitrinas inglesas, cuyos grandes Clubs no sólo tienen hoy potencia física sino también ideas actuales.

#### EL CAMINO DE NUESTROS CLUBS

La fase realmente difícil comienza ahora. El más duro de los torneos es el que reúne a los campeones nacionales de Liga, es decir, donde se halla el Atlético de Madrid, brillante vencedor en Viena, pero ahí están el "Everton" inglés, "Celtic" de Escocia, sin olvidar al "Cagliari" italiano que eliminó al campeón de Francia y aún al propio "Standard" belga de fútbol nada cómodo. El Real Madrid, campeón de Copa, va a entrar en la siguiente eliminatoria sin su jugador centrocampista, Grosso, operado de menisco. La Recopa tiene conjuntos de gran calidad como el "Benfica" portugués, "Manchester City", "Chelsea", sin olvidar a los rumanos del Estrella Roja, quienes eliminaron al campeón intercontinental. De los dos equipos españoles indicados, veo en mejor forma al Atlético de Madrid.

¿Qué harán Barcelona y Valencia en Copa de Ferias? Los dos están fuertes y en juego, van a más y el domingo los azulgranas golpearon al difícil Sabadell, mientras los levantinos igualaban en los Cármenes ante el conjuntado bloque granadino. El Barcelona tiene como contrario nada menos que a la "Juventus" de Anastasi, Haller y demás fenómenos italianos, pero los azulgranas se hallan en subida de rendimiento y pueden seguir hacia la otra eliminatoria a condición de jugar deprisa y rompan a los italianos por ritmo. Y el conjunto que entrena Alfredo Di Stéfano, habrá de vérselas con los alemanes del "Bayern" que han ganado los dos encuentros al "Wiennes". Pero el fútbol austriaco no se halla en buen momento, según pude comprobar recientemente en Viena. Y así veo los torneos de Europa, posibilidades españolas, y donde los equipos ingleses actúan amenazadores. Pero tengamos fe en el Atlético de Madrid, Real Madrid, Valencia y Barcelo-

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza - Las Palmas, Ortiz de Mendibil. Sabadell - Atlético de Madrid, Sánchez Ibáñez. Real Madrid - Gijón, Serrano Sancristóbal. Español - Málaga, Soto Montesinos. Elche - Barcelona, Sánchez Ríos. Valencia - Real Sociedad, Camacho. Sevilla - Granada, Martínez Banegas. Celta - At. Bilbao, Cardós.

### SEGUNDA DIVISION

Santander - Logroñés, Barragán. Ferrol - Córdoba, López Samper. Rayo Vallecano - Pontevedra, Pérez Quintas. Mallorca - Onteniente, Cabezas. Villarreal - Langreo, Carreira. Oviedo - Castellón, García Rodríguez. BURGOS - Hércules, Fernández Quiros. Betis - Moscardó, López Cuadrado (día 12). Calvo Sotelo - Coruña, Barrenechea. San Andrés - Cádiz, Juango.

### TERCERA DIVISION

(Grupo segundo) Huesca - Tenerife Español, J. Ma. Michelin - Tudelano, Díez Martínez. At. Madrileño - Osasuna, Santos de la Parra. Carabanchel - Talavera, De Sosa Martín. Palencia - C. Sotelo, González Lamarca. Salamanca Valladolid, López Seijo. R. Unión - Getafe, Urturi. San Sebastián - Plus Ultra, Rubio Andonegui. Chantrea - Eibar, Altuna Cenoz. MIRANDES - Ejea, Berdonces Ochoa.

## EL EQUIPO CHECO, VENCEDOR DE LOS SEIS DIAS MOTORISTAS

### Ayer finalizó la durísima prueba

El Escorial (Alfil).— Un gran vencedor en esta cuadragésimo quinta edición de los Seis Días internacionales motociclistas: el equipo checo.

El equipo checo que disputaba el Trofeo de las Naciones y los equipos checos que competían por el vaso de plata: de seis corredores el primero, de cuatro pilotos los segundos.

Los motoristas checoslovacos, con su juventud y su fuerza física, aliadas con su calidad y su experiencia en múltiples ocasiones anteriores, han logrado el triunfo final.

Promedio «A», promedio «B», según los días, ha sido lo mismo para ellos. Niebla, sol, polvo o lluvia, no han sido capaces de vencer a estos esforzados motoristas que, por una parte, han logrado mantener el cerco en su cuenta de penalización y, por otra, han sumado un coeficiente de pruebas complementarias y clasificatorias suficiente para darles el triunfo. Sobre los pilotos alemanes, suecos, italianos —considerados internacionalmente como máximas potencias— y sobre los polacos, ingleses, españoles, alemanes orientales, norteamericanos, que han quedado muy por detrás.

### COPA DE PLATA

En la competición por la Copa de Plata —para equipos de cuatro pilotos— la lucha ha sido decidida, finalmente, a favor de Checoslovaquia, también. En un triunfo brillantísimo, por cuanto si un equipo checo, el equipo «A», ha logrado el primer puesto, el otro equipo «B», ha conseguido el tercero, también con cero puntos: entre ambos se ha intercalado el de Alemania democrática, con cero puntos igualmente; equipo que ha compensado a sus «mayores» —los del Trofeo de las Naciones— que con mala suerte evidente, ha descendido, al final, hasta el undécimo puesto, a pesar de su reconocida gran categoría que le hacía fuerte aspirante al título mundial.

### LOS PILOTOS

Más de tres centenares —320

exactamente— fueron los que tomaron la salida el primer día. De ellos, cayeron más de cien en las primeras jornadas, en cuarenta y ocho horas. Después —quizás por la aplicación de promedio «B» disminuyó el ritmo de las bajas.

Ahora han quedado 186 de los 329.

### VELOCIDAD

Hoy jornada final, con salida de El Escorial, como siempre, y entrada en el circuito del Jarama sobre las diez de la mañana. Nubes, pero no frío. Ni niebla, ni calor. Temperatura ideal para una prueba de velocidad. Distintas series, para distribuir racionalmente a casi dos centenares de pilotos, que no podían correr al mismo tiempo, porque se hubieran estorbado —con peligro de la vida— unos a otros. En cada serie clasificaron los tres primeros. Y estos pasaron a la serie final, que no

es por sí misma decisiva, sino que, con los puntos que atribuye, completa solamente la puntuación que ya venían arrastrando los equipos y los pilotos individualmente.

### ESPAÑA

No ha ganado el Trofeo de las Naciones. Pero esto era previsible. Los pilotos alemanes, checos, italianos, suecos, son muy superiores, hoy por hoy. Es distinto en cuanto a las máquinas; muchos extranjeros llevaban motos de fabricación española; pero no basta con la máquina. Sin embargo, Inglaterra, tantas veces ganadora de los «Seis Días», ha quedado en la clasificación inmediatamente delante de España y por detrás Estados Unidos, Holanda, Finlandia, Alemania democrática. Ello significa que los españoles como prometieron, han hecho un buen papel.

## VENGA DONDE ESTA LA MODA NUEVA TEMPORADA NUEVO ESTILO



Con el OTOÑO llegan las lluvias.

**MORADILLO** ofrece a toda la familia el más espectacular surtido en gabardinas.

Fabricamos nuestros modelos PENSANDO EN VD.

Ofreciéndole precios directos de fábrica a consumidor

Gabardinas tergal caballero 1.190 pesetas

# MORADILLO

## EMPLEADO

para almacén de repuestos, preferible con conocimientos administrativos. Edad, 16 a 18 años. Presentarse:

### SERVICIO RENAULT

BURGENSE, 16. BURGOS — (R. O. C. 1.396)

## INSPECTOR DE SEGUROS

para organización-producción en la zona de Burgos-Palencia, precisa importante grupo asegurador de carácter internacional.

### OFRECE:

- Capacitación a los no iniciados.
- Ingreso en plantilla.
- Posibilidades de promoción.
- Vehículo, dietas y sueldo.

### EXIGE:

- Servicio militar cumplido.
- Dinamismo.
- Afán de ganar dinero.
- Dedicación plena.

SI LE INTERESA, ESCRIBA AL NUM. 900 DE

MARIANO RICO - PUBLICIDAD

SAN JUAN, 41 — BURGOS.

## Posible reparación de Lucio en el Juventud, que no podrá contar con Lasen

### En el San Juan-Marvi están descartados López, Petete y Pecina

Anoche pudimos obtener datos más concretos en las secretarías del Deportivo Juventud y San Juan-Marvi, los dos clubs locales que militan en Primera Regional Preferente y cuyos equipos respectivos tendrán que desplazarse hoy fuera de nuestra capital y provincia.

**EL JUVENTUD, A ZAMORA** El cuadro blanquiverde emprenderá viaje a las ocho y media de la mañana con dirección a Zamora, donde se enfrentará con el equipo titular. El comienzo del partido está fijado para las cuatro y media de la tarde. Los expedicionarios comerán en ruta.

A reserva de imprevistos de última hora, la alineación inicial del Juventud será ésta: Juanjo; Amós, Pedrín, Felipe; Larrondo, Terradillos; Sevilla, Cano, Lucio, Javi y Borja.

Con ellos se desplazan Benjamín, Barriocanal, García III y Moreno.

Se registra, pues, la baja obligada de Lasen, por lo que Larrondo, que el domingo pasado salió de interior izquierdo, lo hará esta vez de medio volante, reapareciendo Lucio en el vértice del ataque.

Como nos decía ayer un directivo, no se ganó Zamora en una hora... pero, a ver si le podemos ganar al equipo zamorano en noventa minutos...

### EL SAN JUAN-MARVI, A CACABELOS

Los sanjuanistas madrugaron más, aunque no tanto como lo harán millares de cazadores... También ellos van a la busca y captura de algún punto, ya que hasta la fecha se dejaron marchar todos los que se les pusieron a tiro... Partirán de nuestra ciudad a las siete menos cuarto de la mañana con idea de comer en Ponferrada. Los jugadores López, Petete y Pecina, piezas destacadas en el equipo, que venían constituyendo dudas por lesiones, quedaron descartados definitivamente. La alineación parece plenamente decidida en los puestos de atrás, quedando por despejar una incógnita en la vanguardia. Como portero debutará Echevarría. En la defensa formarán Pedro, Quirce y Vicente. En la línea media, Rimada y Escalza. Y para la delantera se cuenta con Irazusta, Manso, José, Soto, Lalo y Varona. Es decir, uno más de los que se precisan. Veremos quién es el que se queda en el banquillo inicialmente, porque ya se sabe que cabe la sustitución en cualquier momento.

También se desplazan Luis y Berrocal.

## OFICIALES MECANICOS

del automóvil, preferible procedentes de Escuela de Formación Profesional, se necesitan. Retribución a convenir. Presentarse:

### SERVICIO RENAULT

BURGENSE, 16. BURGOS — (R. O. C. 1.397).

## INTERESANTISIMA EXPOSICION Y VENTA de la colección de CALZADO JUVENIL

que se pasó en el desfile de modelos de Establecimientos Campo

# CALZADOS JOSE RUIZ y HNO.

# DEPORTES

## CLAVES del MARCADOR SIMULTANEO (DARDO) PRIMERA DIVISION

<b>BELSON</b> auto-radio ELCHE - BARCELONA	<b>IKE</b> 3 largos de manga por talla ESPAÑOL - MALAGA
<b>Caspolén</b> CAMPU CENTRICO SEVILLA - GRANADA	<b>Ferrys</b> CALCETINES ZARAGOZA - L. PALMAS
<b>CALISAY</b> VALENCIA-R. SOCIEDAD	<b>RELOJ RADIANT</b> CELTA - AT. BILBAO
<b>tervillari</b> R. MADRID - R. GIJON	<b>FLAMINAIRE</b> ENCENDEDOR A GAS SABADELL-AT. MADRID

**SIGNOS CONVENCIONALES**  
El color de las flechas indica: Amarillo, 1.º tiempo. — Verde, descanso. — Rojo, 2.º tiempo. — Negro, final partido. — Flecha blanca, partido suspendido. — Flecha franjas blancas y negras, avería telefónica. — Cuadrado negro, jugador expulsado. — Disco rojo, penalty en contra.

**SEGUNDA DIVISION**

<b>B</b> Calvo Sotelo Corniá	<b>H</b> R. Vallecana Pontevedra	<b>J</b> Santander Logroñés
<b>N</b> Burgos Hércules	<b>S</b> Ferrol Córdoba	<b>T</b> Villarreal Langreo

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## MUCHA EXPECTACION EN TORNO AL PARTIDO BURGOS-HERCULES

### ¿Repetirá el equipo local sus actuaciones anteriores?

#### César declara que vienen dispuestos a llevarse, por lo menos, un punto

Parece que ayer el tiempo llevaba camino de empujarse por lo menos un poco. Celebraríamos hoy se confirmase el pronóstico, porque así el terreno de juego se encontrará en mejores condiciones para practicar ese buen fútbol del que, sin lugar a dudas, son capaces el Hércules y el Burgos, que nos le ofrecerán esta tarde en «El Plantío», a partir de las cuatro y media.

El ambiente de expectación ha ido creciendo a lo largo de toda la semana, así es que esta tarde el campo registrará otro lleno. Es mucho lo que se espera del equipo local. En realidad, se ha esperado siempre y más aún, como está sobradamente demostrado, cuando recientemente un contrincante señalado, de esos que juegan y dejan jugar. Es entonces cuando más se cree el conjunto blanquinegro, a tal punto que estamos por decir que rara vez ha perdido en tales circunstancias. Esto mismo se lo recordábamos anoche a César, el entrenador del equipo alcantinista, quien por su parte nos manifestó que si bien es verdad que se han reforzado con hombres de categoría bien contrastada, cuentan en la plantilla con siete jugadores que en el temporada anterior militaban en Tercera División.

Así las cosas, se nos ocurre pensar que el Hércules va a luchar más de lo que ya suponíamos y habrá que tener muy presente que cuentan con un delantero centro que es actualmente el máximo goleador. Claro que también nosotros, por citar el posible remedio, contamos con una defensa central de muchas y muy sonoras campanillas.

Vamos, que la confrontación

se presenta de un interés en grado superlativo y así no tiene nada de particular que dos emisoras, «La Voz de Alicante» y «Radio Alicante», hayan desplazado sus equipos para retransmitir las incidencias del encuentro a sus millares de oyentes, dispuestos a prestar la máxima atención a la voz de los locutores respectivos.

Realmente, nada nuevo nos dijeron anoche en la secretaría del Burgos. Alcorta I ha respondido satisfactoriamente y hará su reparación, lo mismo que Requejo, quedando confirmada, por tanto, de manera definitiva, la formación ya conocida de nuestros lectores. Es decir: Bilbao; Astorga, Ederra, Aramburuzabala; Alcorta I, Nebot; Arraiz, Chomin, Mendiola, Requejo y Angelín. Con ellos están convocados Solana, Raúl, Alcorta II y Najera.

### CICLISMO

## Bitossi fue el vencedor del «Giro de Lombardia»

### Escapado con Gimondi se impuso al sprint

Como (Italia) (Alfil).—El ciclista italiano Franco Bitossi ha vencido en la prueba «Giro de la Lombardia», disputada esta tarde sobre un recorrido de 266 kilómetros. Bitossi ha superado en un apretado «sprint», a su compañero de fuga, Felice Gimondi.

La clasificación final fue:

- 1.—Franco Bitossi (Italia) en 6-57-22, a la media de 38.241.
- 2.—Felice Gimondi (Italia), id.
- 3.—Gianni Motta (Italia), a 2' 10".
- 4.—Eddy Merckx (Bélgica), id.
- 5.—Van Springel (Bélgica), id.
- 6.—Ole Ritter (Dinamarca), id.
- 7.—Luis Ocaña (España), id.
- 8.—Maggioli (Italia), id.
- 9.—Dancelli (Italia), a 5' 17".
- 10.—Bisland (Gran Bretaña), a 6' 42".
- 11.—Basso (Italia) a 7' 46".

kilómetros por tierras mejicanas.

La primera etapa calificada por los técnicos como una de las más duras ya que los corredores tendrán que subir desde el nivel del mar a 1.419 metros de altura, tendrá un recorrido de 119 kilómetros, entre Veracruz y Jalapa.

Los equipos de España, Colombia y Méjico, por este orden, figuran como favoritos. Por su parte, Cuba, Checoslovaquia, Uruguay, Suiza, Brasil y Venezuela, hacen el papel de secundados y esperan una mejor puntuación en la clasificación individual que en la de equipos.

## Samaranch dejará su cargo en el Comité Olímpico

### Se dice que le sustituirá Juan Gich

Madrid (Logos).—Don Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes, será el nuevo presidente del Comité Olímpico Español, cargo que ostenta todavía el delegado saliente, don Juan Antonio Samaranch, cuyo mandato en este cargo finaliza el 27 de Octubre de 1971, al cumplirse los cuatro años reglamentarios desde su nombramiento en el mismo día y mes de 1967.

Según «Informaciones», el exdelegado no consumirá el tiempo que le queda por cumplir y va a abandonar el cargo en este mismo mes del año actual.

Por nuestra parte creemos que habría que aclarar si su cargo de gerente del Barcelona, con carácter profesional, que ostentó hasta su nombramiento de delegado nacional de Educación Física, podría tener relación con el apartado segundo del reglamento.

## EL FUTBOL EN T. V. E.

Madrid (Logos).—Es posible que el partido que disputarán en la capital sarda el Cagliari y el Atlético de Madrid sea televisado. Todo depende de las gestiones que está realizando la Televisión Española con la R.A.I. italiana y cuyo resultado espera saberse el próximo martes.

Además del partido Zaragoza-Las Palmas, que será retransmitido directamente mañana, Televisión tiene, de momento, programada la retransmisión del Real Sociedad-Sevilla, el día 18.

De otros futuros encuentros a televisar, así como de distintos acontecimientos deportivos, no hay nada en concreto. También se está en gestiones para ofrecer un calendario de retransmisiones deportivas a los televidentes.

### COPA DE FERIAS

## El Beveren Waas acepta la fecha propuesta por el Valencia para el primer partido

### Los «chés» rechazan la indicada por los belgas para el segundo

Beveren (Bélgica) (Alfil).—La dirección del club belga de Primera División, Beveren Waas, ha aceptado hoy la fecha y hora —22 de Octubre a las 20 horas— propuesta por el Valencia F. C. para jugar en la ciudad española el partido de ida de la Copa de Ciudades en Feria.

N. de la R. — Al tener conocimiento de la propuesta del Beveren Waas, solicitando el Valencia acceda en contrapartida, a la fecha del 3 de Noviembre para el partido de vuelta, en Bélgica, el gerente valencianista, Vicente Peris, ha informado a «Alfil» de la imposibilidad para el Valencia de aceptar esta fecha para ese encuentro. «Desearnos jugar el match de vuelta —ha declarado Peris— el día 4 ó 5 de Noviembre. Con respecto a ese alegato de que el día 5 rebasa el límite propuesto por la U.E.F.A. para

haber resuelto la eliminatoria, puede resolverse solicitando el oportuno permiso de la U.E.F.A., como ha hecho también el Atlético de Madrid para su encuentro de vuelta con el Cagliari».

## Hoy comienza la Liga de baloncesto

Madrid (Logos).— Empieza la Liga de baloncesto en la I y II División con buen ambiente y grandes deseos de triunfo. También con las novedades de nuevos fichajes, entre ellos el de un entrenador como Fernando Bermúdez, técnico joven y preparador de los dos equipos juveniles y del junior del Estudiantes y al que pretende contratar el Kas, de Bilbao, para sustituir al norteamericano Lester Lane, que regresa a su país.

Salvo el difícil y enconado caso de Carmichael, cuyo fichaje no ha podido ser resuelto aún por el Barcelona en espera de obtener su nacionalización, lo demás todo se presenta muy bien.

Mañana contendrán los doce equipos que integran la División de Honor y con siete Casas patrocinadoras para la ayuda de este deporte que cada año sube muchos grados en popularidad.

## El Huesca vence al Tenerife (1-0)

Huesca (Alfil).— El Huesca ha vencido esta tarde al Tenerife por un gol a cero, en partido correspondiente al grupo segundo de la Tercera División, anticipado a hoy, sábado. El primer tiempo finalizó sin goles. El encuentro ha sido muy emocionante y disputado, con un Tenerife peligroso, que estuvo a punto de empatar y hasta de llevarse el encuentro. El Huesca ha hecho un gran partido también, con lo que el juego ha sido rápido y muy espectacular.

El único gol se produjo a los cinco minutos de la segunda parte. López ejecutó una falta, enviando la pelota sobre el área tinerfeña. Varios jugadores entraron en busca de la pelota, pero fue el oscense Mantilla quien alcanzó el balón, consiguiendo desviarlo de cabeza hacia Aranzazu, que palmó un gran disparo, que perforó la meta tinerfeña.

CHINCHURRETA, CEDIDO AL EIBAR

Eibar (Gipúzcoa) (Alfil).—El delantero de la Real Sociedad, Chinchurreta, ha sido cedido por el club blanquiazul al Eibar, equipo militante en el segundo grupo de Tercera División.

## COCINERO O COCINERA SOTRAGERO

El próximo día 11, a las 12, se subastará la Casa-Cantina del Ayuntamiento. Pliego de condiciones en la Secretaría Municipal.

## ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Día 11 de Octubre de 1970  
Cuestación en Burgos y Miranda de Ebro  
Día 12 de Octubre en Aranda de Duero



### EL DIA DE SU MEJOR INVERSION

### Ya está en marcha la instalación de un Centro Oncológico moderno y eficaz en Burgos

### ¡¡ BURGALÉS !!

### ENTREGANOS UN DURO Y TE OFRECEMOS ALGO QUE VALE MILLONES

### Baloncesto

## El Arlanza-Firestone a Logroño

El Club Arlanza-Firestone se desplaza a Logroño, para contener, en partido amistoso con el equipo de aquella localidad, como devolución de visita. Componen la expedición diez jugadores, al frente de los cuales, va el delegado señor Casado.

Son éstos: Aymerich, Sedano, Lucas, Rodiles, Armentia, Ledesma, Juanfer, Oviedo, Gallan-go y Manolo.

Efectuarán la salida a las ocho y media de la mañana, desde la Plaza del Rey San Fernando. En este encuentro, se espera medir las posibilidades del equipo, ya que el oponente, «La Ana» Esmeralda, cuenta con jugadores de talla, tal como demostró el domingo pasado en esta capital.

**«LA ESFERA»**  
LE OFRECE ARTICULOS  
DE LA  
PRESENTE TEMPORADA  
A  
PRECIOS MUY INTERESANTES  
VISITENOS  
**TEJIDOS «LA ESFERA»**

**PISOS**  
DESDE 300.000 PESETAS

- ★ GRANDES FACILIDADES. PROXIMA ENTREGA
- ★ CUATRO HABITACIONES, COCINA Y SERVICIOS
- MAGNIFICOS, A CINCO MINUTOS DE LA PLAZA MAYOR
- ★ 50% EN DIEZ AÑOS.

Informes en obra: Calle Cabestreros y Pozo Seco. (junto iglesia San Esteban)

PROMUEVE Y VENDE:  
**CONSTRUCCIONES «ALBERDI»**

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7. — Tf. 204291

Veracruz (Méjico) (Alfil).— Un total de 21 equipos, mejicanos y extranjeros, tomarán hoy la salida de la primera etapa de la Vuelta ciclista de la Juventud que está programada sobre un recorrido total de 2.585

# LA MUSICA PUEDE MATAR DE EMOCION

- ◆ Pero la reacción emotiva que determina sería también susceptible de curar a los esquizofrénicos
- ◆ Importantes consecuencias de un experimento médico con Von Karajan como cobaya

Por Louis ARNOLD

El célebre director de orquesta Herbert Von Karajan quizás no esté al amparo de una muerte brusca en pleno concierto. Ha habido un precedente: el maestro italiano Franco Capraña sucumbió hace un año en su puesto mientras dirigía una sinfonía. Es cierto que Franco Capraña sufría, sin saberlo, una afección cardíaca. Un súbito aumento de la tensión arterial provocado por una agravación de la intensidad emotiva le fue fatal. La música le había matado en cierto modo.

Esto no significa forzosamente que Herbert Von Karajan esté a su vez amenazado por Beethoven o Brahms. Una cosa es segura: el director de orquesta alemán desconfiaba ya que acababa de prestarle a un experimento médico bastante insólito para saber por qué y cómo la música puede tener una influencia nefasta en el espíritu y en el cuerpo de quien la escucha.

## INTENSIDAD EMOTIVA

El profesor Carl Simón, célebre neurólogo de la Universidad de Munich ha tenido así como cobaya a uno de los más ilustres directores de orquesta. En efecto, Von Karajan, mientras dirigía el tercer acto de "Sigfrido" tenía conectados a su cuerpo de la misma manera que los astronautas, diversos aparatos electrónicos que grababan el ritmo de su pulso y su respiración al mismo tiempo que vigilaban la circulación de la sangre en las arterias, la transpiración y las reacciones de la piel.

Para el profesor Carl Simón es evidente, a la luz de las pruebas electrónicas que la presión arterial, el ritmo cardíaco y el de la respiración de Von Karajan han aumentado considerablemente a medida que se acrecentaba la "intensidad emotiva" creada por la música.

El pulso adquiría 30 latidos más por minuto de lo normal, y en lo que concierne a la tensión arterial, había alcanzado el nivel de la fiebre. La música crea, pues, estados fisiológicos que en ocasiones pueden ser peligrosos.

En efecto, si una persona sufre una afección de las coronarias, dirigir una orquesta puede suponerle riesgo de complicaciones, que pueden ser tanto más peligrosas a medida que el director de orquesta es más consciente, más preocupado de

la perfección y, por tanto, más exigente consigo mismo.

## CONSECUENCIAS IMPORTANTES

Las comprobaciones hechas sobre Von Karajan completan los descubrimientos médicos relativos a la percepción de los sonidos por el cerebro y la teoría según la cual el ruido producido por uno mismo no crea los mismos efectos perniciosos que cuando es determinado por otra persona, y, por tanto, por una orquesta.

Los resultados obtenidos como consecuencia del experimento tendrán, según se afirma, consecuencias importantes desde el punto de vista terapéutico.

Se piensa ya en los esquizofrénicos que son, como se sabe, insensibles a la emoción, incluso cuando escuchan música.

Parece que el hecho de hacer ejecutar música por los propios esquizofrénicos sea capaz de provocar en ellos una reacción y sobre todo esa chispa de emoción que podría contribuir quizás a su curación.

(Reportaje especial para Agencia "Fiel-Matekalo". Prohibida la reproducción)

## Automóvil volador

Greaton, Inglaterra (Efe). — Bruce Green, que posee una firma de alquiler de automóviles, había asegurado a sus clientes, más de una vez, que sus coches volaban.

Lo que Green nunca creyó es que su profecía llegaría a cumplirse con él mismo como piloto.

Y cuando hace unos días marchaba por la carretera cercana a esta localidad, al volante de su "Chevrolet" deportivo, tuvo que desviarse bruscamente, para evitar la colisión con un vehículo pesado que venía en sentido contrario.

Su automóvil "despegó", volando casi veinticinco metros sobre los jardines que rodean la casa de Roy Manson, para después romper la barrera... del jardín y destruir un invernadero, "amarrar" en un estanque.

Green, que sólo resultó con heridas de poca importancia, dijo: «cuando la policía llegó, no sabían si pedirme mi carnet de piloto o de capitán de barco»

# Diario de Burgos

## TRANSCENDENCIA DEL 12 DE OCTUBRE

Por Alfonso JINCO  
(De la Academia Mexicana de la Lengua)



CADA 12 de Octubre celebramos aquel memorable día en que Colón, sollozando de júbilo y de victoria, besó tierras de América y alzó en ellas la cruz. Mas no solemos ahondar en la impresionante paradoja que, gracias a una error venturoso, pudo acertar Colón.

Porque él pensaba que la esfera terrestre era mucho menor de lo que es en realidad y cuando pretendía solamente abrir nuevo camino para las Indias y creía estarías tocando, topó de hecho con un enorme continente que se alzaba a mitad de su carrera y que ni en sus sueños desmesurados existía.

Pero quedó así integrado el Mundo y quedó potencialmente incorporado nuestro hemisferio a la civilización y al cristianismo. Que estas grandes repercusiones suelen tener los grandes propósitos y aún a despecho de los yerros humanos, suele Dios coronar con imprevistas verdades el tesón de la heroica voluntad.

—000—  
Aquella empresa sustancialmente española —sea cual fuere el rincón nativo de Cristóbal Colón, vana y puerilmente disputado—; aquella empresa acariada en La Rábida, suscitada por Fray Diego de Deza, acometida en nombre y al impulso y amparo de los Reyes Católicos, con el conculso decisivo de los Pinzones y con naves y gentes españolas inauguró el contacto, doloroso y glorioso, de Europa con América, inauguró la efusión y la fusión de sangre que gestaría el alumbramiento de nuestros pueblos. Acaso por ello ha venido designándose el 12 de Octubre como "Día de la Raza".

Pero raza no significa para nosotros exclusión atañera, sino amorosa compenetración; no implica la teoría materialista y pagana de un racismo aislante, sino al revés, la doctrina espiritualista y cristiana de un ecumenismo integrador.

Integrador en nuestro caso —dentro de la vasta hermandad de todos los hombres— de esta egregia comunidad espiritual que llamamos la Hispanidad, común denominador, signo unitario que no borra, sino levanta a superior armonía, las diferencias étnicas, las aportaciones locales, los valores autóctonos.

—000—  
Nuestra raza no es racista. Al contrario. Nutridos de sustancia católica, vale decir universal, somos automáticamente hispanistas y por eso —nótese bien: por eso— somos auténticamente indigenistas.

Quisiera alumburar este concepto, que suele andar tergiversado y confuso: porque las palabras mismas —indigenismo, hispanismo— parecen plantear una alternativa, facilitando así el equívoco y tendiendo la emboscada.

El indigenismo —cierto indigenismo al uso, que acaso quiere monopolizar el título—, suele prescindir del hispanismo y aun repudiarlo, quedándose con el indio en vivas plumas.

El hispanismo, en cambio, al afirmar lo hispánico, afirma precisamente lo indígena, que no es ya cosa contrapuesta ni ajena a la hispanidad, sino fundada con ella en una totalidad étnica e histórica objetivada por veinte pueblos.

Basta ejemplificarlo con lo que tenemos más a mano. ¿Qué fue lo que integró a esta patria nuestra? ¿Qué es lo que forjó y lo que consti-

signos de hermandad, tute la nación mejicana?

Ella no existía, ciertamente, cuando núcleos aborígenes extraños y aún enemigos entre sí, ocupaban zonas más o menos distantes y carecían de comunidad de idioma, de comunidad de territorio, de comunidad de régi-

men jurídico y social, de comunidad de ideales.

Lo que hizo posible, lo que creó de hecho la nación mejicana, fue por el pensamiento y por la acción, el aporte hispánico; la cultura católica y europea, de personalísimo sello, que con España re-

cibimos; que amalgamó y dio nexo de unidad a lo heterogéneo; que imprimió carácter, fisonomía, modos genéricos que a lo largo de nuestra Patria — y de manera semejante a lo largo de toda de América Española — percibimos fácilmente como



## EL PULSITO NACIONAL

### LIBERTAD DE PELO

Por EVARISTO ACEVEDO

Mis patillas de contrabandista mental son, en cierto modo, irregulares. La derecha, menos larga, crecíame más gorda. Y la izquierda, queda algo más

## VERSEDES

¡VAYA BUSQUEDA!

Santiago de Compostela (Cifra). — Para buscar una lentilla graduada que había perdido una turista francesa, los empleados del servicio de limpieza de Santiago hubieron de vaciar una fuente pública ubicada en la plaza de las Platerías en la zona monumental de la ciudad.

Anne Dorde, de Pau (Francia), visitó Santiago en el pasado mes de Agosto. Durante su recorrido por el casco antiguo de la ciudad se detuvo para admirar la fuente de los caballos y al inclinarse hacia el fondo de la misma se le desprendió una de las lentillas de los ojos.

Puso el hecho en conocimiento del Ayuntamiento y el servicio de limpieza procedió días después a la búsqueda de la lentilla, para lo cual hubo de vaciarse la fuente. Tras una ardua y complicada labor los empleados del citado servicio lograron encontrar la pieza, que por medio de la Oficina local de Turismo le fue enviada a su propietaria.

Hoy llegó a la Oficina de Turismo una carta de Anne Dorde, en la que expresa su gratitud

por haber recibido la lentilla en perfectas condiciones.

## COMPRA TODA LA TIENDA

Llanelli, País de Gales (Efe). — Un turista norteamericano estuvo dando vueltas por una pequeña tienda de antigüedades durante más de una hora sin decir nada a la dueña que lo seguía con impaciencia.

"Se ha decidido por algo al fin", le preguntó la señora Alice Davies, de 58 años de edad.

"Si me lo llevo todo, la tienda completa", contestó el acaudalado turista norteamericano.

A la señora Davies casi le da un ataque al corazón cuando escuchó la respuesta. "Es el sueño de cualquier dueño de una tienda de antigüedades", comentó luego pasado el suso.

Todos los objetos de antigüedades de la tienda serán empacados y transportados a Estados Unidos.

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"  
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD  
Revistas folletos, acciones impresos comerciales  
Vitoria 13 - Apartado 46 - Tfno 202852

Carta de MADRID  
Por «TACHIN»

## HACIA EL FIN DE LA «JUERGA TELEFONICA»

Parece inminente una reforma legislativa en torno a los fondos de inversión

MADRID. — Sesenta y siete magistrados, más el presidente, del Tribunal Supremo, se han reunido por cuarta vez para tratar del asunto Matesa. La reunión ha durado una hora y el presidente ha esquivado a los informadores. Conjetura de estos, que se ha tratado de resolver los recursos de súplica presentados por tres ex-ministros contra sus respectivos procesamientos, pero la sesión ha sido calificada de normal. Hasta el momento, las actuaciones practicadas comprenden treinta mil folios. Este cuarto pliego ha sido el más breve de cuantos se han celebrado para entender —creemos que no es nada fácil de entender— sobre el caso de Matesa. El pliego del Supremo convocará probablemente otras reuniones para proseguir las actuaciones sumariales.

Un procurador de los que estos días polemizan sobre el "open market" que excluya las posibilidades de operaciones realizadas a espaldas de la Bolsa.

VINO. — Se está tratando de ordenar nuestra viticultura, de dar prestigio a nuestras producciones vinícolas y de hacer beber a los españoles más vino, porque sólo bebemos sesenta litros al año por persona, cuando en otros países bebe cada persona ciento veinte litros, sin tener en cuenta los vinos de los países que nosotros bebemos. Si todo eso está muy bien, y nos hace pensar en la famosa "copa de vino español", hace tiempo transformada en "whisky".

TELEFONOS. — Mala noticia para esas que, al oír una llamada telefónica, se arman de una silla para dedicarse cómoda y egoístamente al rico cotilleo. Y para los riovios, que están media hora, por lo menos, agarrados al auricular para repetir una vez más, las sandeces de siempre. Y para los que se llaman para contarse mutuamente docenas de chistes. Y, en fin, para los que se olvidan que el teléfono es para avisar —iremos a las cuatro y media, mándeme medio kilo de manzanas de las buenas, compren sesenta "Iberdueros", al precio que sea, ha fallecido don Crispulón... etc., etc.— y no para esas conversaciones interminables que nos hacen creer cándidamente que el aparato está averiado o descolgado. Se acabará la juerga telefónica, señores nuestros, porque la Comisión —ya era hora— al próximo mes de Junio va a establecer la medida de las conferencias telefónicas urbanas, actualmente ilimitada.

NOTICIAS BREVES. — La Deutschland-Hall ha suspendido el combate preparado para el 16 de Octubre, al no haber hallado rival adecuado para el campeón español. Urtañ.

El decano del Colegio de Abogados, don José Luis del Valle Turriaga, ha sido distinguido con las insignias del Colegio de Abogados de Lima.

De lunes a viernes y durante hora y media, se presentará en T.V.E. el nuevo programa «Buenas tardes».

BOLSA. — A juicio de "El Europeo", "parece inminente una nueva legislación en torno a los fondos de

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Decía Ortega y Gasset que "el río se abre un cauce y luego el cauce oprime al río". Desde los tiempos más remotos, esos ríos humanos que son las colectividades, abrense el cauce de las leyes, de las costumbres, de los modos de vida. Pero las circunstancias van cambiando con el lento transcurso de los siglos y el cauce termina oprimiendo a la colectividad que lo forjó. Resulta necesario —para ensanchar ese cauce— aportar nuevas ideas que muchas veces es preciso pasar de contrabando hasta que sean admitidas y aceptadas por todos. Desde Fray Luis de León —que estuvo en prisión— hasta Larra —luchador a brazo partido con la censura de su tiempo— la literatura hispana presenta larguísima lista de "contrabandistas mentales".

—000—  
Nuestra raza no es racista. Al contrario. Nutridos de sustancia católica, vale decir universal, somos automáticamente hispanistas y por eso —nótese bien: por eso— somos auténticamente indigenistas.

Quisiera alumburar este concepto, que suele andar tergiversado y confuso: porque las palabras mismas —indigenismo, hispanismo— parecen plantear una alternativa, facilitando así el equívoco y tendiendo la emboscada.

El indigenismo —cierto indigenismo al uso, que acaso quiere monopolizar el título—, suele prescindir del hispanismo y aun repudiarlo, quedándose con el indio en vivas plumas.

El hispanismo, en cambio, al afirmar lo hispánico, afirma precisamente lo indígena, que no es ya cosa contrapuesta ni ajena a la hispanidad, sino fundada con ella en una totalidad étnica e histórica objetivada por veinte pueblos.

Basta ejemplificarlo con lo que tenemos más a mano. ¿Qué fue lo que integró a esta patria nuestra? ¿Qué es lo que forjó y lo que consti-

# Pasandoprato

Asa. Atacola. — 5: Beta, onalim. 6: Anona. Apodo. — 7: Dédalo. 8: Anodino. Era. — 9: Otitis. — 10: Nasas. — 11: neS. VERTICALES. — 1: Avada. 2: Senén. — 3: Método. — 4: Ce. Anadón. — 5: Jura. Alitán. — 6: Obito. onisE. — 7: Banama. otaS. — 8: Socapa. iS. 9: Olores. — 10: Lider. — 11: Amola.

Al jeroglífico:  
La cuida Dorotea  
A los siete errores:

Hilo del barco, ventana del barco, ladrillo de la pared, ladrillo de la pared, ladrillo de la pared, agua y cinturón del señor.

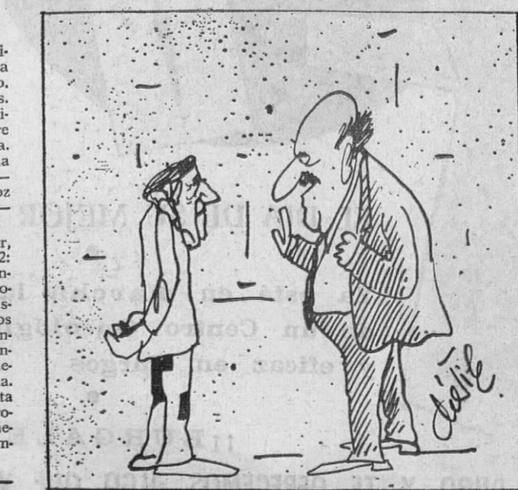
## EL TRAGO DEL REY MORO

El guía: —¿Ve usted la sierra? Bueno, pues siga a mano derecha y en aquella hendidura que forma el terreno fue don-

de a Boabdil el Chico se le hizo un nudo en la garganta al abandonar Granada.

El turista: —Si, ya sé que para tranquilizarle le servirían un vaso de agua de la Alhambra con anises y pagó con un ochavo, incluyendo la tronca.

PARA DEJAR DE FUMAR. —En una tasca típica de esas que ya quedan pocas. Venancio está tomando unos potes de vino con su amigo Rosendo. Y en plan confidencial dice el primero: —Pues, sí, cuando trabajaba en el otro taller fumaba mucho; pero ahora he debido dejar el vicio. —¿Es que en tu nuevo puesto no os permiten fumar? —pregunta Rosendo. —Sí; pero ninguno de mis compañeros fuma.



—Cuando digo que le pago el salario justo no quiero decir que no sea el salario mínimo, sino que no le doy ni de menos ni de más.

¿Queda alguien dentro?

## DON CELES Por OLMO

